

ŠAGRA SVETE ANE
NEDELJA, 29.07.2012, OB 17.00
BATUJE PRI AJDOVŠČINI
BOGAT SREČOLOV (1. NAGRADA: TV SPREJEMNIK)
OTROŠKI IN ZABAVNI PROGRAM S SKUPINO: ČUKI



Naš pogovor
 s »profesorjem«
 italijanske popevke
 Robertom
 Vecchionijem

10



Tržaško
 podjetje ATER
 predalo namenu
 56 stanovanj
 na Pončani

8

ŠAGRA SVETE ANE
NEDELJA, 29.07.2012, OB 17.00
BATUJE PRI AJDOVŠČINI
BOGAT SREČOLOV (1. NAGRADA: TV SPREJEMNIK)
OTROŠKI IN ZABAVNI PROGRAM S SKUPINO: ČUKI

Primorski dnevnik

PETEK, 27. JULIJA 2012

št. 176 (20.499) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €



9 771124 660071

Oči sveta se usmerjajo v London

DUŠAN UDOVIČ

Oči sveta se od danes naprej usmerjajo v London. Po štirih letih znova oživlja spektakel, ki bo pretežen del svetovne javnosti priklenil pred televizorje, tiskane medije, spletne strani in vse druge sodobne kanale komunikacije. Lahko si o njej mislimo kar hočemo, olimpijada pač v veliki meri ohranja svoj atraktivni naboj. Tega ji ne morejo odvzeti ne dopinške afere ne polemični komentarji o pomanjkljivostih organizatorjev, kakor tudi ne razprave o tem, koliko je ta svetovni dogodek v resnici vse bolj predvsem velik posel, oddaljen od izhodiščnih načel olimpijskega duha. Za tiste, ki se bomo, tako kot ob drugih priložnostih, potrudili ločevati zrna od plev, bo olimpijada tudi tokrat predvsem eminenten športni dogodek planetarnih razsežnosti, kjer bodo imeli glavno besedo atleti in njihovi rezultati. Vsaj želeli je, da bo tako in da bo hkrati ves spremljajoči šund ostal le kuliserija, ki ji v tempu današnjega časa sicer ni mogoče ubežati.

Tudi naš dnevnik bo, skupaj s svojo spletno stranjo, olimpijadi namenil multimedijsko pozornost. Za ta cilj smo se želeli potruditi, kljub temu, da so naši javnosti dobro znane težave, sredi katerih se nahajamo. Ker nismo nagnjeni k jamranju, raje ne pišemo o tem, koliko časnikarjev v sled restriktivnih ukrepov ob pomanjkanju sredstev dnevno ustvarja časopis. Naj poskusimo. Na tržaški kroniki so pretežno trije kolegi, na Goriškem je luksuz, kadar sta dva, enako v športni redakciji v Trstu, naše redakcijske tajnice postajajo čudežni faktotumi, tiskarjev je le še za vzorec. In vsak dan smo v poznih večernih urah vendarle zadovoljni, da nam je uspelo ustvariti ta naš mali vsakodnevni čudež, da smo vendarle izšli in bo časopis v zgodnjih jutranjih urah pred vrati naročnikov. Trenutno skromnejši, pa vendar. Takšna je trenutno naša stvarnost in trudimo se, da bi take okoliščine čim prej premostili.

Olimpijadi bomo v prihodnjih tednih lahko namenili več pozornosti tudi zato, ker so nam po posredovanju agencije Tmedia priskočili na pomoč oglaševalci. Iskreno se jim zahvaljujemo, kakor smo tudi hvaležni sodelavcem, ki še naprej sodelujejo z nami, pa čeprav za manjši honorar ali celo brez njega. Kar zaradi dogovorov ne moremo višati števila strani, bo morda kaka druga vsebina v času olimpijade malce prikrajšana na račun športa. Prepričani smo, da bo tudi to dejstvo nalletelo pri bralcih na razumevanje.

LONDON - Odmeven nastop predsednika Evropske centralne banke

Besede Maria Draghija umirile finančne trge

»Naredili bomo vse za ohranitev evra in uspeli bomo«

POLETJE - Po podatkih krajevnih potovalnih agencij

Krizi v brk se Tržačani počitnicam ne odpovedujejo



TRST - Pred nami je glavni del poletne turistične sezone, mi pa smo preverili, kje Tržačani preživljajo letošnje poletne počitnice. Po odgovorih smo šli v štiri tržaške turistične agencije, iz slišane pa bi lahko zaključili, da se Tržačani o ponudbah za

poletno dopustovanje najraje odločajo tik pred zdajci, ko so najbolj aktualni tako imenovani last-minute aranžmaji in se cene znižajo tudi za 20 odstotkov. Zanimalo nas je tudi, kako je trenutna gospodarska negotovost prizadela turizem in če so

agencije zabeležile upad povpraševanja. Izvedeli smo, da se ljudje tudi v času krize odločajo za počitnice, vendar pa zelo pazijo, kako bodo potrosili in predvsem kaj vse bodo dobili v aranžmaju.

Na 7. strani

LONDON - Predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi je v govoru v Londonu namignil na ukrepanje banke za zmanjšanje pritiska finančnih trgov na ranljive članice območja evra, kot sta Španija in Italija. »V okviru našega mandata bomo storili vse za ohranitev evra in verjemite, da bo zadostovalo,« je bil jasen. Ob tem je uporabil formulacijo, ki jo je že njegov predhodnik Jean-Claude Trichet uporabljal skoraj ob istem času lani, ko je morala ECB prav tako poseči na sekundarnem trgu državnih obveznic, da bi Španijo in Italijo obvarovala pred pritiski finančnih trgov.

Na 4. strani

Zdravstvena reforma še buri duhove

Na 2. strani

V deželi je bila včeraj stavka lekarnarjev

Na 2. strani

Nekdanji ljubljanski nadškof se seli v Trst

Na 6. strani

Pri kontovelski mlaki ni več velike vrbe

Na 6. strani

Za goriške trgovce lažji dostop do kreditov

Na 12. strani

Gladovna stavka v centru CIE v Gradišču

Na 13. strani



kakšna usoda
na s čaka

HITRA ŽELEZNICA »Ne« načrtu iz Zgonika in Doberdoba

ZGONIK-DOBERDOB - Občini Zgonik in Doberdob sta zavzeli odklonilno stališče glede načrta presoje vpliva na okolje nove hitre železnice Ronke-Trst. Zgoniški župan Mirko Sardoč je pojasnil, da ne gre za politično ali ideološko stališče, temveč za tehnično in okoljsko mnenje.

V Doberdobo so se med drugim proti hitri železnici izrekli zaradi nepopravljive škode, ki bi jo njena gradnja prizadela Sabličem, saj bi bil zaselek dejansko obsojen na smrt.

Na 5. in 12. strani

GORICA - Lepote reke se mesto ne zaveda Na Soči doživetja za sladokusce



13



ZDRAVSTVO - Deželni odbor sprejel zakonski osnutek za preosnovo zdravstvenega sistema

Po novem tri podjetja za zdravstvene storitve

Tondo pozval levo sredino k sodelovanju - Lupieri: To je le predvolilna poteza

TRST - Zakonski osnutek za preosnovo zdravstvenega sistema v deželi FJK, ki ga je pravkar odobril deželni odbor, je bil že večkrat spremenjen in ni torej več tisti, ki ga je imel sprva v mislih deželni predsednik Renzo Tondo. Zakonski osnutek ne predvideva več enega samega velikega deželnega zdravstvenega ozemelskega podjetja, ki bi nadomestilo zdajšnjih šest podjetij za zdravstvene storitve, in treh ogromnih bolnišniško-univerzitetnih podjetij (Trst-Gorica, Videm in Pordenon).

Po novem bodo ostala oziroma nastala podjetja za zdravstvene storitve za Tržaško in Goriško, za Videmsko in za Pordenonsko (zadnji dve bosta sovpadali z videmsko in pordenonsko pokrajino). Poleg teh bosta še dve bolnišniško-univerzitetni podjetji v Trstu in v Vidmu, ki jim gre dodati tržaško pediatrično bolnišnico Burlo Garofolo in raziskovalni center CRO iz Aviana. Na Pordenonskem ne bo torej novosti. Pred koncem leta 2014 pa bodo spremembe tudi v zdravstvenih okrajih. O njihovi novi vlogi in razsežnostih bodo odločali novi generalni direktorji, ki se bodo o tem posvetovali z lokalnimi upravami. Vsak okraj bo moral nuditi storitve za najmanj 100 tisoč prebivalcev.

Dokument s skupaj devetimi člani je deželni odbor sprejel dan pred porazdelitvijo novih odgovornosti v deželnem odboru, ko je o zdravstvu še odločal Tondo. Deželni predsednik je namreč pridržal ta resor po odstopu prejšnjega deželnega odbornika za zdravje Vladimira Kosica pred več kot enim letom. Tondo je v tem obdobju pripravil zakonski osnutek za reformo deželnega zdravstvenega sistema, ki je bil od vsega začetka deležen ostrih kritik z več strani. Prvič zaradi načina, ker je Tondo izdelal tako pomembno reformo brez sočkanja z drugimi. In drugič, ker ni nikdar povedal, zakaj se je sploh lotil preosnove zdravstva. Nenaslednje pa ni nikjer zapisano, koliko bo ta reforma stala. Kritike so zadevale tudi druga vprašanja, začenši s tistim, da naj bi nov sistem v resnici pomagal zasebnikom. Kot so opozorili na mnogih javnih srečanjih, je bilo na 2. strani zakonskega osnutka za reformo zdravstva prvič zapisano, da sta javno in zasebno zdravstvo na isti ravni oz. »izenačeni«.

Po odobritvi dokumenta v deželnem odboru je Tondo ponovil, da je to pomemben korak in povabil opozicijske sile k sodelovanju. Že naslednji dan je predal odborništvo za zdravje deželnemu podpredsedniku Luci Cirianiju, ki naj bi nadaljeval po nakazani poti. Ciriani je o »vročem krompirju«, ki ga je podedoval od Tonda dejal, da ga to ne vznemirja. Reforma zdravstva, ki naj bi začela veljati 1. januarja leta 2014, je vsekakor že začrtana, je povedal in izrazil prepričanje, da bo leva sredina v deželnem svetu sodelovala pri izdelavi dokončnega zakona.

Toda kritike iz prejšnjih mesecev se niso spremenile, kaj šele da bi se izjalovile. Tako je npr. pokrajinski tajnik sindikata Cgil Adriano Sincovich včeraj potrdil negativno mnenje. Osnova reforme se ni spremenila, je poudaril in ponovno povabil Tonda, naj pove, zakaj je reforma potrebna in še predvsem zakaj je treba tako pomembno vprašanje rešiti v tako kratkem času. Dalje je vprašal, ali bo preosnova res izboljšala zdravstveno ponudbo in ali odgovarja resničnim zahtevam in potrebam prebivalstva. Deželni svetnik Demokratske stranke in sicer zdravnik Sergio Lupieri pa je spomnil, da je zakonski osnutek zahteval dolg postopek, ki je povzročil marsikateri glavobol v desno-sredinski večini. Zato je moral Tondo osnutek delno spremeniti. Kljub temu ni v njem niti besedice, namenjene za izvajanje reforme. Jasno je torej, da je Tondo namenoma izpustil vsako podrobnost z namenom, da se ne pokvarijo že ne ravno idilični odnosi v strankah vladajoče koalicije. Skratka popolnoma predvolilna poteza, ki prepušča vsako odgovornost bodočim upraviteljem. Kar pa zadeva Tondov poziv opoziciji, češ da je reforma podobna tisti, ki jo je bila pripravila bivša deželna vlada pod Illyjevim predsednikovanjem je Lupieri poudaril, da so se časi od takrat zelo spremenili. Deželni zdravstveni sistem pa je bil v zadnjih letih brez pravega političnega vodstva.

Aljoša Gašperlin



Pogled na bolnišnico na Katinari

KROMA

PROTEST - Zaradi krčenja državnih izdatkov

Stavka in demonstracija lekarnarjev iz dežele FJK



Protest lekarnarjev pred sedežem deželnega sveta

KROMA

TRST - Skoraj sto lekarnarjev je včeraj dopolne demonstriralo v Trstu v znak protesta proti krčenju državnih izdatkov v okviru t.i. »spending review«. Tudi tržaški lekarnarji so namreč skupaj z drugimi lekarnarji iz dežele FJK sodelovali pri zaprtju lekarn, za katerega se je odločila državna zveza lekarnarjev Federfarma. V Trstu so poleg zaprtja lekarn dopolne priredili tudi demonstracijo na Trgu Oberdan pred sedežem deželnega sveta, delegacija Federfarme pa je zahtevala srečanje z deželnim predsednikom Renzom Tandom. Ta je bil namreč na zasedanju deželne skupščine, skupaj z podpredsednikom deželne vlade Luco Cirianijem pa je obiskal demonstrante in prisluhnil njihovim zahtevam. Lekarnarji so Tonda seznanili z razlogi za protest, nato pa so tudi izročili dokument prefektu Alessandru Giacchettiju.

Razloge za protest je predstavil predsednik deželne zveze Federfarma Alessandro Fumaneri, medtem ko predsednik tržaške zbornice lekarnarjev Marcello Milani ni podprl demonstrantov. Z razlogi se je sicer strinjal, toda ni soglašal z zaprtjem lekarn, ker je treba biti v tem hudem kriznem obdobju blizu občanom. Lekarnarji so ogorčeni še predvsem zaradi dveh ukrepov. Po eni strani se bodo državni finančni prispevki znižali s 13,5 odstotka na 11,5 odstotka. Po drugi se bo popust, ki ga morajo narediti lekarnarji na zdravlilih, ki jih krije zdravstveni sistem, povečal z 1,82 odstotka na 3,65 odstotka.

A.G.

LJUBLJANA - Po sklepu agencije Moody's

Nižja bonitetna ocena za tri največje slovenske banke

LJUBLJANA/LONDON - Bonitetna hiša Moody's je v sredo zvečer znižala oceno kreditnega tveganja za tri največje slovenske banke - Novo ljubljansko banko (NLB), Novo kreditno banko Maribor (NKBM) in Abanko Vipa. Moody's je ob tem napovedal, da se lahko ocena vsem trem bankam v prihodnje še zniža. Moody's je dolgoročno kreditno oceno NLB znižal za tri stopnje - z Ba2 na B2, oceno NKBM za štiri stopnje - z Ba2 na B3 ter oceno Abanke Vipa za štiri stopnje - z Ba3 na Caa1. Obe oboji za naprej so negativni, je bonitetna hiša objavila na svoji spletni strani.

Moody's je kreditno oceno trem največjim bankam v Sloveniji, ki so v državni lasti, znižal že konec aprila. Tedaj so njegovi analitiki ugotovili, da so kapitalski temelji treh bank šibki in nezadostni za spopadanje z večjimi izgubami v letošnjem letu. Tudi tokrat analitiki te ameriške bonitetne hiše navajajo, da imajo banke omejeno možnost, da se same spopadejo z izzivi in da bodo verjetno vse tri potrebovale nove dokapitalizacije. Pri Moody'su so

že upoštevali izpeljano dokapitalizacijo NLB in napoved dokapitalizacije Abanke, ki naj bi se končala do konca oktobra, ter ocenili, da gre le za začasno olajšanje. Višji kapital bankama ne zagotavlja vzdržnega finančnega položaja, ki bi kril prihodnje izgube, menijo.

Kapitalski položaj druge največje banke v državi, NKBM, se je v prvi polovici leta poslabšal, nadalje ugotavljajo analitiki Moody'sa. Čeprav je NKBM napovedal, da bo odprodal premoženje, ki ne sodi v njegovo osnovno dejavnost, analitiki ocenjujejo, da bo kapitalski položaj kljub injekcijam od prodaje premoženja v trenutnih razmerah na trgu še vedno zelo ranljiv.

Moody's ugotavlja, da ostajajo slovenske banke med najbolj kapitalsko podhranjenimi v regiji Srednje in Jugovzhodne Evrope. Obseg slabih posojil je še vedno zelo visok, slovenska vlada pa je po njihovem mnenju nakazala, da bo tem bankam, ki poslujejo z izgubo, pomagala le v skrajnem primeru, saj ima sama veliko izzivov na fiskalnem področju.

Slovenske novice najbolj bran slovenski dnevnik

LJUBLJANA - Slovenske novice so bile tudi v zadnjem letu najbolj bran slovenski dnevnik, je razvidno iz včeraj objavljenih valutnih podatkov Nacionalne raziskave branosti. Najbolj brana priloga je Vikend, med tedniki je v ospredju Nedeljski dnevnik, med mesečniki pa Salomonov glasnik. Najbolj bran brezplačnik ostaja Žurnal. Na lestvici najbolj branih tiskanih edicij se najvišje uvršča priloga Vikend, sledijo pa Žurnal, Nedeljski dnevnik, Pilot, Slovenske novice in Ona. Ena povprečna številka omenjenih šestih edicij doseže več kot 300.000 prebivalcev v starosti med 10 in 75 let.

Skupni, nepodvojeni doseg vseh 93 edicij pristopnikov k raziskavi znaša 85 odstotkov oziroma 1,451 milijona oseb v starosti med 10 in 75 let. Če bi torej v vsaki od 93 edicij objavili isto sporočilo le enkrat, bi z njim dosegli več kot 80 odstotkov slovenske populacije med 10 in 75 let.

Brez upoštevanja podvajanja 93 edicij z eno povprečno številko (enim izidom) doseže dobrih sedem milijonov in pol (primarnih) kontaktov, z že prej omenjenih 1,451 milijona bralcev. To pomeni, da ima povprečni bralec oz. bralka v času enega izida, kontakt z vsaj petimi različnimi edicijami, če upoštevamo le en izid za vsako od njih, če pa bi kot merilo vzeli obdobje enega meseca, je ta številka bistveno višja.

Širok doseg imajo tiskani mediji tudi na ravni enega meseca, saj je kar nekaj kategorij, ki mesečno dosežejo več kot milijon različnih bralcev in bralk. Nacionalna raziskava branosti nastaja pod okriljem Slovenske oglaševalske zbornice. Tokratna raziskava je zajemala obdobje od 4. julija lani do 1. julija letos.

Koncert dua Aritmija

PLISKOVICA - To soboto, 28. julija, bo v Mladinskem hotelu v Pliskovici ob 20.30 uri koncert Dua Aritmija, ki se bo predstavil v okviru letošnjega že 6. festivala Poletje Pr'Slamčevih, ki privablja čedalje več gostov tudi na poletne glasbene obarvane večere. Na kraskem borjaču bodo pričarali glasbo ob kitari. Prispevek: 5 evrov. OK

prej do novice

www.primorski.eu



BENEŠKA SLOVENIJA - Udeležujejo se seminarja Zveze Slovenci po svetu

Mladi izseljenci krepijo svoje beneške korenine

Zveza bo danes v Šetru imela svoj 15. kongres - Praznik emigranta v Bardu

ČEDAD - Na sedežu Zveze Slovenci po svetu v Čedadu je v teh dneh precej živahno in delovno. V teku je namreč seminar, ki ga obiskuje skupina trinajstih mladih izseljencev, ki prihajajo iz Argentine, Avstralije, Kanade in Belgije. V glavnem so to univerzitetni študentje, ki med svojim bivanjem v Benečiji spoznavajo zemljo, odkoder so se pred več desetletji odselili že njihovi stari starši, seznanjajo se s problematiko slovenske manjšine ter z zgodovino, kulturno tradicijo in sedanjim stanjem Furlanije Julijske krajine. Cilj seminarja je namreč krepitev identitete Slovencev po svetu in še posebej mladih generacij. Direktor Zveze Renzo Matteligi je povedal, da je razveseljivo, da je v zvezi aktivnih veliko mladih - predsednik krožka v Liegeju je na primer star 23 let -, in vsi želijo spoznati svoje korenine, navezati stike in sodelovati z Benečijo in deželno FJK. Ne smemo zanemariti tega velikega potenciala, je še poudaril Mateligi.

Ena od pobud, ki je pritegnila veliko zanimanja med mladimi izseljenci, so bile kulinarne delavnice, saj omogočajo drugačen pristop do kulturne in zgodovinske tradicije Benečije. Program seminarja pa predvideva tudi obiske javnih ustanov in slovenskih organizacij. V torek so tako na primer mladi obiskali deželno odborništvo za izseljence v Vidmu, nato pa tržaški sedež Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Tu jim je predsednik Rudi Pavšič orisal zgodovino in delovanje krovne organizacije in njenih članic, razvoj in stanje v naši narodni skupnosti, ter zakonodajo, ki ureja odnose z javnimi inštitucijami. Posebej je poudaril pomen šol s slovenskim učnim jezikom in medijev, še zlasti radia in televizije ter Primorskega dnevnika, edinega slovenskega tiskanega dnevnika v Italiji.

Poleg mladih emigrantov pa prihajajo te dni v Benečijo člani federacij in krožkov zveze iz vsega sveta. Zveza Slovenci po svetu je namreč organizirana v krožke, ki delujejo na vseh celinah in še naprej nastajajo, kot se je pred

Trinajst mladih izseljencev se udeležuje kulinarskih delavnic, obiskuje pa tudi organizacije slovenske manjšine ter krajevne uprave in ustanove

NM



kratkim zgodilo v kraju La Falda (Cordoba) v Argentini, in v štiri federacije: argentinsko, kanadsko, avstralsko in evropsko. Predsedniki federacij in drugi delegati se bodo danes v Šetru udeležili 15. kongresa Zveze, ki nosi naslov "Investicija v rast in upanje".

Zveza Slovenci po svetu, ki ji zdaj deset let predseduje Dante Del Medico, bo na špetskem kongresu podala oceno delovanja v zadnjem štirilet-

nem obdobju, veliko pozornost pa bo namenila oblikovanju novih programskih smernic. Po ustaljeni praksi bodo prioriteto imeli projekti, ki prihajajo iz krožkov v tujini.

Mladi in starejši emigranti pa bodo seveda častni gostje na 34. prazniku emigranta v Bardu, v Terski dolini. Organizira ga domače društvo bivših izseljencev in se začne danes zvečer. V soboto se bo nadaljeval z otvoritvijo umetniške raz-

stave, ki je rezultat pobude Planet Bardo, osrednja manifestacija pa bo v nedeljo, ko bodo ob 12.30 predstavili knjigo "Po poteh sveta", v kateri so zbrana pričevanja in intervjuji z beneškimi emigranti.

V kulturni program so vključili Koncert ta na vasi, ki bo potekal na stopnišču pod cerkvijo, na klavirju bo Stefania Ruclji spremljala sopranistko Eliso Iovele. Praznik se bo zaključil s plesom z ansambлом Navihanke. (NM)

prej do novice

www.primorski.eu

DRŽAVNI SVET O terminalu bo odločala rimska vlada

RIM - O plinskih terminalih odločajo v Rimu in ne na deželni ravni. Tako se glasi razsodba Državnega sveta, ki meni, da ima centralna vlada zadnjo in odločilno besedo pri zeleni luči za uplinjevalnike, ker sodi energika med pristojnosti Rima in ne lokalnih uprav.

Stvar od blizu zanima Furlanijo-Julijsko krajino, ki obravnava dva načrta za terminal: prvega pri Žavljah predlaga španska družba Gas Natural, drugega v Tržaškem zalivu pa nemški koncern E.On. Državni svet je vsekakor potrdil, da rimska vlada ne more odločati brez pristanka deželne uprave, ki v našem primeru podpira gradnjo kopenskega uplinjevalnika. Rim je zanj že odobril okoljevarstveno dovoljenje, manjkajo pa še preostala dovoljenja, ki sodijo v pristojnost Dežele, Občine Trst in tržaške pristaniške oblasti.

Minister Corrado Passera je pred nekaj dnevi izjavil, da je žavelski terminal nujno potreben, njegov kolega Corrado Clini pa ni tega mnenja.

CELOVEC - Katastrofalne dimenzije korupcijske afere v koaliciji deželne vlade

Krog osumljencev se širi

Zahtevo po predčasnih volitvah včeraj podprle tudi vse parlamentarne stranke na Dunaju

CELOVEC - Dan po velikem poku v koroški deželni politiki - nekdanji deželni svetnik in predsednik ljudske stranke na Koroškem (ÖVP) Josef Martinz in njegov davčni svetovalec Dietrich Birnbacher sta priznala dogovor s Haiderjem o skritem financiranju obeh strank iz prodaje bančnih deležev Hypo Alpe Adria banke bavarski deželni banki (Bayern LB) - se je včeraj krog osumljencev še razširil. Državno tožilstvo je sporočilo, da je sprožilo postopek proti deželnemu svetniku Haraldu Dobernigu (FPK) zaradi suma sodelovanja pri kaznivem dejanju. Pereče pa je postalo tudi vprašanje, ali deželo čakajo predčasne volitve, čeprav jih hoče svobodnjaška stranka preprečiti.

Socialdemokrati, Zelene, ljudska stranka ter večina koroških in avstrijskih medijev si namreč ne morejo predstavljati, da bi na Koroškem še naprej delovala vlada, v kateri se skoraj polovica članov srečuje pred sodiščem oz. je v kazenskem postopku. Konkretno gre za medtem že drugič v prvi instanci obsojenega namestnika deželnega glavarja Uweta Scheucha (FPK), deželnega svetnika Haraldja Doberniga (FPK), deželnega glavarja Gerharda Dörflerja, ki je vpleten v afero okrog volilne brošure iz leta 2009, ter deželnega svetnika ÖVP Achima Rumpolda, ki je sodeloval pri

številnih pogovorih o Birnbacherjevem večmilijonskem honorarju.

V ljudski stranki so po odstopu Martinza še v sredo zvečer imenovali začasnega poslušajočega predsednika, državnozbornskega poslanca Gabriela Obernostererja (57). Kot prvo dejanje so se dogovorili, da mora novi predsednik najprej pripraviti deželno konferenco z izvolitvijo novega vodstva stranke v roku treh mesecev. Obernosterer ob tem ni zanikal, da se bo tudi sam potegoval za predsedniško mesto, sicer pa bo ostal v državnem zboru na Du-

naju, v katerega je bil prvič izvoljen leta 2006. Mesto v deželni vladi pa bo (vsaj zaenkrat) obdržal deželni svetnik Achill Rumpold, čeprav njegova vloga v zadevi Birnbacher-Martinz (še) ni jasna. Obenem se je ljudska stranka na več kot pet ur trajajoči seji strankinega predsedstva izrekla tudi za predčasne volitve, in se s tem uvrstila med socialdemokrate in Zelene, ki so tako zahtevo izrekli že takoj po prvih priznanjih v teku procesa v zadevi Birnbacher.

Proti predčasnim deželnim volitvam se (zaenkrat) postavljajo svobod-

Nepotrebna sanacija, Moretton preiskovan

VIDEM - Državno tožilstvo v Vidmu preiskuje delovanje komisarske uprave, ki je deset let prejemale javna sredstva za sanacijo lagune v Maranu in Gradežu - za skupnih sto milijonov evrov. Preiskovalci trdijo, da je bilo onesnaženo območje veliko manjše od navedb komisarjev. Med štirinajstimi preiskovanimi osebami so se tako znašli deželni svetnik Demokratske stranke in nekdanji odgovorni za bonifikacije Gianfranco Moretton, deželni svetnik Prihodnosti in svobode Paolo Ciani, sedanji komisar Gianni Menchini, deželni svetnik Ljudstva svobode Paride Cargnelutti in drugi.

Po ugotovitvah posebnega ekološkega oddelka karabinerjev NOE naj bi komisarska uprava od leta 2002 (pred kratkim jo je ukinil okoljski minister Corrado Clini) pri določanju onesnaženega območja precej pretiravala, tako da je bilo več analiz, izkopov in drugih posegov nepotrebnih.

Inženirji opozorili na nevarnost potresov

TRST - Predsedniki štirih inženirskih zbornic Furlanije-Julijske krajine so Deželi poslali pismo, v katerem opozarjajo, da stavbe v naši deželi niso popolnoma varne pred potresi. Salvatore Noe (Trst), Fulvio Bressan (Gorica), Gianpaolo Guaran (Videm) in Umberto Natalucci (Pordenon) pogošajo predvsem pravilno informacijo o seizmološki nevarnosti in morebitnih posledicah na stavbah.

V javnem mnenju je razširjen občutek, da so stavbe, zgrajene po potresu iz leta 1976, povsem varne. »Potres iz pred 36 let je sodil med srednje močne, zelo močni potresi pa bi se lahko zgodili na Goriškem ali Pordenonskem, posledice pa bi bile zaznavne tudi na območjih, ki jih ne označujemo kot seizmične, na primer v furlanski nižini in na Tržaškem,« so napisali predstavniki inženirjev. Na območju Furlanije pa je še veliko stavb, zgrajenih pred letom 1976: brez primerljivih kontrol ni mogoče zagotoviti njihovo varnost.

Poslopje deželne vlade v Celovcu



njaki, ki s svojo relativno večino v deželnem zboru lahko tudi preprečijo za razpis volitev potrebno dvotretjinsko večino. Deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK) je včeraj vnovič poudaril, da FPK v deželnem zboru ne bo podprla zahteve po predčasnih volitvah. »Želim doseči razčiščenje vseh ozadij afere, ne pa kakršnihkoli igrice in prerekanj o novih volitvah«, je dejal deželni glavar po včerajšnji seji vlade. Dodal je še, da je po priznanjih Birnbacherja in Martinza »zgrožen nad dejstvom, da so mnogi zlorabljali svoje politične naloge za oblastniška dejanja in za slo po denarju.«

Vladno sejo so bojkotirali socialdemokrati, ki so na istočasno sklicani tiskovni konferenci v Celovcu poudarili, da je vladna koalicija svobodnjakov in ljudske stranke na Koroškem dokončno propadla. Vodja socialdemokratov Peter Kaiser je zato tudi zahteval odstop treh vladnih članov FPK (Scheuch, Dobernig, Dörfler), nadalje odstop deželnega svetnika ljudske stranke Achima Rumpolda. Edini izhod iz katastrofalne politične situacije, v kateri se je znašla Koroška, so čimprejše deželne volitve, je še poudaril vodja koroških socialdemokratov. Zahtevo po predčasnih volitvah so včeraj podprle tudi vse parlamentarne stranke na Dunaju.

Ivan Lukan



LONDON - Predsednik Evropske centralne banke Mario Draghi v britanski prestolnici

»Naredili bomo vse za ohranitev evra in verjemite, da bo zadostovalo«

Takojšen odziv na trgih, ki so pokazali vidna znamenja pomiritve

LONDON - Predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi je v govoru v Londonu namignil na ukrepanje banke za zmanjšanje pritiska finančnih trgov na ranljive članice območja evra, kot sta Španija in Italija. »V okviru našega mandata bomo storili vse za ohranitev evra in verjemite, da bo zadostovalo,« je bil jasen. Ob tem je uporabil formulacijo, ki jo je že njegov predhodnik Jean-Claude Trichet uporabljal skoraj ob istem času lani, ko je morala ECB prav tako poseči na sekundarnem trgu državnih obveznic, da bi Španijo in Italijo obvarovala pred pritiski finančnih trgov.

Draghi je namreč povedal, da je ukrepanje ECB znotraj mandata, ki ji ga dovoljuje temeljna pogodba EU, če rast pribitkov na državne obveznice ovira prenos ukrepov denarne politike osrednje denarne ustanove območja evra. »Moramo se spopasti s temi razkoraki znotraj območja evra, moramo odgovoriti na te izzive,« je dejal Italijan na čelu ECB.

Eden najbolj vplivnih svetovnih finančnikov je ob tem pohvalil reformna prizadevanja ranljivih članic območja evra, kot so Španija, Italija in Portugalska. Prav tako je izpostavil izjemen napredek, ko so ga članice območja evra in celotna EU v preteklih šestih mesecih pri boju z dolžniško krizo v evrskem območju, zastavljena pa je že tudi nadaljnja dinamika ukrepanja.

Draghi je sicer v zadnjih mesecih ob številnih pozivih k ukrepanju ECB, ki ima kot edina institucija unije trenutno resnično moč zaustaviti širjenje krize po območju skupne valute, običajno dejal, da ECB ne more nadomestiti varčevalnih in reformnih ukrepov članic. Vendar pa se je pritisk na Španijo v zadnjem tednu močno okreplil, zahtevana donosnost na španske obveznice pa se je na sekundarnem trgu povzpela močno nad mejo sedmih odstotkov, nad katero naj bi bilo zadolževanje dolgoročno nevzdržno.

Odziv trgov je bil takojšen. Zahtevana donosnost na španske in italijanske obveznice se je takoj znižala za skoraj 0,3 odstotne točke in donos do dospetja na španske obveznice je znova bliže sedmim odstotkom. Zvišal se je tudi tečaj evra, delnice na evropskih borzah pa se v povprečju dražijo za več kot odstotek.

Draghijeve besede so pomirile tako kapitalske kot finančne trge. Popoldne je bilo treba na borzi v Frankfurtu za en evro treba odšteti 1,2282 dolarja, kar je 1,11 odstotka več kot v sredo. Evropska centralna banka je opoldne referenčni tečaj za en evro postavila pri 1,2260 dolarja (v sredo pri 1,2134 dolarja).

Pariški indeks CAC 40 se je zvišal za 4,07 odstotka na 3207,12 točke, indeks DAX v Frankfurtu za 2,75 odstotka na 6582,96 toč-

ke, londonski indeks FTSE 100 pa je trgovanje sklenil pri 5573,16 točke oziroma 1,36 odstotka nad izhodiščem.

V Milanu je indeks FTSE Italia All Share poskočil za 5,25 odstotka na 14.249,54 točke, na Dunaju se je indeks ATX zvišal za 3,45 odstotka na 1963,76 točke, žirski SMI pa za 1,57 odstotka na 6277,74 točke. V Budimpešti je indeks BUX trgovanje 17.286,99 točke, kar je 1,17 odstotka višje kot v sredo.

Tudi borzi v Beogradu in Zagrebu sta dan končali z rastjo: beograjski indeks Belex se je zvišal za 1,33 odstotka na 432,47 točke, zagrebški Crobex pa za 0,60 odstotka na 1690,60 točke.

Newyorški Wall Street sledi rasti evropskih borz. Industrijski indeks Dow Jones je trenutno pri 12.845 točkah, kar je 1,34 odstotka nad izhodiščem, medtem ko se je tehnološki indeks Nasdaq doslej zvišal za 0,94 odstotka na okoli 2880 točk. Draghijeve besede so pozitivno vplivale tudi naftni trg. Teksaška lahka nafta za dobavo septembra je bila popoldne pri 89,66 dolarja, kar je 69 centov več kot ob koncu trgovanja v sredo. Cena severnomorske nafte brent, ki bo dobavljena septembra, pa se je glede na sredo zvišala za 82 centov na 105,20 dolarja za 159-litrski sod. (STA)

Predsednik Evropske centralne banke Mario Draghi

ANSA



TARANTO - Zaradi močnega onesnaževanja okolja

Sodstvo zaplenilo železarno

Pet tisoč delavcev tvega izgubo delovnega mesta - Rim obljublja pomoč



Tudi včeraj so delavci železarne v Tarantu stopili na ulice

ANSA

TARANTO - Sodstvo je zaplenilo glavne obratovne naprave železarne v Tarantu, ki ji grozi zaprtje. Novica o zaplembi je še dodatno razburila delavce, ki so včeraj znova sto-

pili na ulice in zahtevali sanacijske ukrepe, za katere je pristojna rimska vlada. Pod vprašajem je vsega skupaj pet tisoč delovnih mest; situacija v Tarantu je zelo napeta, že v prejšnjih

dneh je prišlo do precej hudih incidentov med delavci in policijo.

Zaplemba železarne se ni zgodila čez noč, ampak je posledica sodne preiskave, ki traja že nekaj let. Vsem je bilo znano, da železarna močno onesnažuje Taranto in bližnje okolice, vodstvo družbe Ilva pa je vsa opozorila podcenjevalo oziroma jih sploh ni upoštevalo. V vodo so padli tudi vsi pozivi krajevnih uprav, zlasti Občine Taranto in Dezele Apulije, sindikati pa se bojijo, da bodo najvišjo ceno za nemarnost in pasivnost Ilve, kot vedno, plačali delavci.

Okoljski minister Corrado Clini je na pritisk sindikalnih organizacij napovedal, da Rim ne bo pustil na cedilo železarne in Taranta. Obljubil je sanacijo obrata, sodniki pa menda razmišljajo ne samo o kazenski ovadbi, temveč tudi o aretaciji odgovornih pri Ilvi.

BOSNA - Obisk generalnega tajnika OZN Ban Ki Moona

»Mednarodna skupnost je naredila premalo, da bi preprečila pokol Bošnjakov v Srebrenici«

SREBRENICA - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je včeraj v Potočarjih pri Srebrenici položil cvetje na spomenik žrtvam najhujšega pokola v Evropi po drugi svetovni vojni. Kasneje se je sešel še s sorodniki srebreniških žrtev, nato pa odpotoval v London. »Verjetno na svetu ni kraja, kjer bi bil obisk za generalnega sekretarja ZN bolj žalosten in boleč. Srebrenica je zločin, ki se je zgodil v našem času,« je po pogovoru s predstavnicami združenja Matere Srebrenice poudaril Ban. Ponovil je, da je mednarodna skupnost naredila premalo, da bi pred 17 leti preprečila pokol Bošnjakov v Srebrenici, ki ga je označil za enega najtemnejših poglavij v sodobni zgodovini. Dodal je, da ZN v Srebrenici niso izpolnili svoje naloge.

»Ko gledam te neskončne vrste grobov, lahko rečem, da to niso le sveta tla za družine žrtev, temveč tudi za družino držav,« je še dejal in dodal, da bi se moral svet iz Srebrenice veliko naučiti. ZN si po njegovih besedah prizadevajo preprečiti, da bi se Srebrenica



Generalni sekretar OZN se je s soprogo poklonil žrtvam pokola v Srebrenici

ANSA

kjerkoli ali komurkoli ponovila.

Predsedujoči predsedstvu BiH Bakir Izetbegović pa je dejal, da so ZN naredili dve napaki. Prva je, da niso zaščitili Bošnjakov v Srebrenici, druga pa,

da so dopustili, da je po daytonskem sporazumu Srebrenica del Republike srbske. Nezadovoljstvo s slednjim so Banu na pogovorih izrazile tudi Matere Srebrenice. Kot je za tiskovno agencijo

Federacije BiH Fena po srečanju še povedala ena od udeleženk pogovora Mejra Dogaz, so sogovornika tudi opozorile, da je Srebrenici treba vrniti dostojanstvo, ter ponovile zahtevo po kaznovanju vseh vojnih zločincev.

Ban Ki Moon je prvi generalni sekretar ZN na obisku v Srebrenici, kjer so enote bosanskih Srbov julija 1995 ubile okoli 8000 muslimanskih moških, čeprav je bilo mesto, v katero so se za tekli prebivalci številnih okoliških krajev, pod zaščito ZN. Generalni sekretar je že v sredo v parlamentu BiH priznal, da ZN tedaj niso izpolnili svoje dolžnosti. »Mednarodna skupnost ni uspela preprečiti genocida. Ampak iz tega smo se nekaj naučili in se še vedno učimo,« je dejal.

Banov obisk v Srebrenici je lokalno prebivalstvo sicer spremljalo z mešanimi občutki. Nekateri so bili zadovoljni in upajo, da bodo ZN v prihodnje bolj pozorni, drugi pa so obisk označili z besedami »premalo in nepozno«. (STA)

ITALIJA

Umrl Napolitanov pravni svetovalec



LORIS D'AMBROSIO

RIM - V starosti 63 let je za posledicami srčnega infarkta včeraj popoldne umrl Loris D'Ambrosio, pravni svetovalec predsednika republike Giorgia Napolitana in nekdanji sodnik. Kvirinal, ki je objavil novico o smrti, se klanja spominu dragocenega predsednikovega sodelavca, ki je bil po Napolitanovem prepričanju v zadnjem času tarča nasilne in neodgovorne obrekovalne kampanje. »Bil je ne samo odličen pravnik, temveč tudi človek, ki je močno verjel v državne ustanove in bil med drugim soudeležen v boju proti mafiji, pri čemer je sodeloval tudi z ubitim sodnikom Giovannijem Falconejem,« je dejal Napolitano.

Pokojni D'Ambrosio se je proti svoji volji pojavil v javnih občilih zaradi telefonskega razgovora z nekdanjim notranjim ministrom Nicolom Mancinom. Slednji je prosil Kvirinal za posredovanje v sodni preiskavi o domnevnih pogajanjih med državnimi aparati in mafijo, zaradi katerih se bo moral nekdanji minister zagovarjati pred sodniki zaradi lažnega pričevanja. Iz tega je nastala prava afera, v katero so nekateri časopisi (zlasti Il Fatto quotidiano) in stranka Italija vrednot Antonia Di Pietra skušali za vsako ceno direktno vplesti predsednika Napolitana.

Prišlo je do polemik (vanje so sodelovali tudi nekateri sodniki iz Palerma), spričo katerih je predsednik republike zahteval poseg ustavnega sodišča z namenom, da razjasni, če lahko sodstvo prisluškuje telefonskim pogovorom, pri katerih je soudeležen državni poglavar.

ZLATO
(999,99 %) za kg
42.286,66 € +293,08

SOD NAFTE
(159 litrov)
89,54 \$ +0,17

EVRO
1.2260 \$ +1,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
26. julija 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	26.7.	25.7.
ameriški dolar	1,2260	1,2134	
japonski jen	95,79	94,97	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,505	25,560	
danska krona	7,4384	7,4386	
britanski funt	0,78280	0,78320	
madžarski forint	284,81	288,61	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6963	0,6963	
poljski zlot	4,1506	4,1936	
romunski lev	4,6230	4,6093	
švedska krona	8,4505	8,4592	
švicarski frank	1,2010	1,2010	
norveška krona	7,3990	7,3695	
hrvaška kuna	7,5260	7,5023	
ruski rubel	39,6880	39,7300	
turška lira	2,2317	2,2140	
avstralski dolar	1,1790	1,1792	
braziljski real	2,4806	2,4738	
kanadski dolar	1,2356	1,2360	
kitajski juan	7,8283	7,7518	
indijska rupija	68,0740	68,1450	
južnoafriški rand	10,1680	10,2333	



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

ZGONIK - Stališče občinskega sveta

Ne politična ali ideološka, temveč tehnična zavrnitev hitre železnice

Župan Sardoč podpira posodobitev sedanje proge - Vzdržanje desne sredine

»Zelo me moti, ko nam nekateri očitajo politični in celo ideološki pristop do hitre železnice. Naš odklon je tehnične in okoljske narave, kot župan, ki mora štiti interese občanov, pa sem zaprepaden, da italijanske železnice sploh ne odgovarjajo na naše dopise.« Te besede župana Mirka Sardoča nazorno prikazujejo odklonilno stališče o načrtu presoje vpliva na okolje nove železnice Ronke-Trst, za katerega se je včeraj odločil zgoniški občinski svet. Odklon je bil soglasen ob vzdržanju Ljudstva svobode, medtem ko je odsotni ligaš Gianfranco Melillo pismeno utemeljil svoje nasprotovanje novi progi.

Negativno stališče po Sardočevih besedah ne pomeni, da so v Zgoniku proti razvoju in proti novim prometnim povezavam. Če je res treba žrtvovati nekaj za napredek, je treba vsaj vedeti, kakšna je cena teh žrtev in kakšne so koristi za skupnost, če sploh so. Župan je odnos pristojnih pri italijanskih železnicah (družbi Italferr in RFI) označil za nespoštljivega do zgoniške občinske uprave. Pri tem je navedel ključno zgodbo prošeške železniške postaje, ki že vrsto let sameva, čeprav je občina predložila kar nekaj predlogov za njeno smotno izkoriščanje. Predlagala je med drugim, da bi na postaji, kjer so dolgo let pretovarjali in raztovarjali živino, uredili logistično platformo za tovornjake, ki so namenjeni v vzhodno Evropo in v tržaško pristanišče. Vsi občinski predlogi so naleteli na molk, kar velja tudi za predlog za modernizacijo obstoječe proge do Opčin in Sezane.

Podžupan Rado Milič je opozoril, da načrtovalci sploh nimajo podatkov, kaj vsega lahko najdejo pod Krasom pri vrtnju tunelov. Odločno proti načrtu se je opredelila Slovenska skupnost z Dimitrijem Zbogarajem, ki se mu zdi brez zveze, da železnica in deželna vlada vlečejo iz predalov stare in že večkrat zavrjnene projekte za novo železnico.

Bolj razvejano stališče je predstavil Dennis Žigante iz stranke Ljudstva svobode. Bil je sicer kritičen do okoljske presoje, ki so jo pristojni poslali v Zgonik, ne želi pa, da bi se nasprotovanje novi železnici sprevrglo v politično kampanjo proti novim prometnim povezavam. Zaradi tega Ljudstvo svobode včeraj ni podprlo odklonilnega stališča Občine Zgonik, ni pa volilo proti temu stališču.

S.T.

Hlevi na prošeški postaji že dalj časa samevajo, pristojni pa se ne menijo za predloge zgoniške občinske uprave

KROMA



ENERGETIKA - Izvoljeni predstavniki

Trojni ne Zveze levice

Odklon hitre železnice, openske termocentrale na biomaso in uplinjevalnika

Zveza levice odklanja hitro železnico, opensko centralo na biomaso in plinski terminal. Njeni izvoljeni predstavniki (med njimi je bil tudi deželni svetnik Igor Kocijančič) so na včerajšnji novinarski konferenci utemeljili trojni ne tem velikim načrtom, ki ga bodo zagovarjali v pokrajinskem svetu, občinski skupščinah ter rajonskih svetih.

Zveza levice se glede hitre železnice sprašuje kako bo mogoče ta načrt udeležiti na evropskih zaščitnih območjih Natura 2000, kjer ne moreš zgraditi manjšega kmetijskega objekta, lahko pa gradiš železnico. Namesto tega megalomanskega načrta bi morali modernizirati

IGOR KOCIJANČIČ



sedanjo železnico, ki je izkoriščena le do največ 25 odstotkov svojih zmogljivosti.

Drugi ne zadeva plinski terminal, ki je po mnenju levičarjev ne samo nepotreben, temveč tudi škodljiv za ljudi in okolje. Trst je v pre-

teklosti že marsikaj žrtvoval v korist t.z. napredka (npr. rafinerija Aquila, naftovod Siot itd.), zato je sedaj nujno potrebna uravnovešena okoljska in energetska politika, ki je žal ni videti na obzoru. Uplinjevalnik je po mnenju Zveze levice tehnološko zastarel objekt in zato je treba iskati druge inovativne poti na področju energetske oskrbe. Podobno stališče velja tudi za termocentralo na biomaso, ki jo načrtujejo v bližini openske železniške postaje.

Za Zvezo levice je neverjetno, da se vsi trije sporni objekti načrtujejo s finančno pomočjo države. Davkoplačevalski denar za načrte, ki bi, poleg vsega, škodovali zdravju ljudi.

URBANISTIKA V Devinu se obetajo nove gradnje

Podžupan in odbornik Massimo Veronese je na včerajšnji seji pristojne komisije Občine Devin-Nabrežina predstavil urbanistično-prostorski projekt na območju Piščen dola v Devinu (v bližini nekdanje prodajalne pohištva Arcobaleno). Gre za zasebno pobudo podjetja Pahor, ki je v skladu s splošnim občinskim prostorskim (regulacijskim) načrtom, za njeno izvajanje pa je potreben podrobni urbanistični načrt.

Na območju Piščen dola se obetajo stanovanjske gradnje na površini okoli 15 tisoč kvadratnih metrov. Gre za šest dvonadstropnih stanovanjskih objektov (višina osem metrov) s skupno prostornino okoli 20 tisoč kubičnih metrov. Parkirišča se bodo razprostirala na 880 kv. metrih površine, okoli 1600 kv. metrov pa bodo namenili športnim objektom. Načrt predvideva tudi večnamensko strukturo (prostornina 5 tisoč kubičnih metrov za največ 5 metrov višine), v kateri bo mesto tudi za trgovske in gospodarske dejavnosti. Na območju načrtujejo tudi cestno krožišče.

Veronese je ob tej priložnosti tudi predstavil načrt obrtno-proizvodne cone med Križem in Nabrežino, ki ga načrtuje avtoprevozna podjetje Cossutta in o katerem smo že poročali. Oba projekta bo Občina Devin-Nabrežina predstavila občanom na skupščinah, ki sta napovedani za 6. in 8. avgust.

Uprava župana Vladimirja Kukanje se je dva meseca po izvolitvi lotila dveh še kar zahtevnih urbanističnih projektov. Devinski načrt je sicer star že nekaj let in so ga pobudniki že predložili prejšnjim občinskim odborom, gospodarski načrt na območju bivšega kamnoloma SMAT ob pokrajinski cesti Opčine-Sesljan pa je nov projekt. Oba načrta, ki sta na ogled na županstvu v Nabrežini, mora odobriti občinski svet, do 14. avgusta lahko občani in t.i. zainteresirana javnost predložijo pripombe in ugovore.

ENERGETIKA - Ljudska peticija v deželnem parlamentu

2457 občanov in občanov noče termoelektrarne na biomaso v bližini openske železniške postaje

Več kot dva tisoč občanov (točneje 2457) je podpisalo ljudsko peticijo proti načrtovani gradnji termoelektrarne na biomaso na Opčinah.

Pobudnik peticije je Demokratska stranka (pokrajinska svetnica Maria Monteleone in njena rajonska kolegica Valentina Baldas), dokument so včeraj izročili predsedniku deželnega sveta Maurizioju Franzu Deželi, ki ga bo poslal v obravnavo pristojni deželni komisiji. Peticijo so podprli predsednik pokrajinske skupščine Maurizio Vidali ter deželna svetnica Demokratske stranke Igor Gabrovec in Sergio Lupieri, ki so pristostvovali izročitvi peticije predsedniku Franzu.

Termocentralo načrtuje družba IIT iz Rima v bivši delavnici Laboranti v bližini openske vojašnice in nekdanje tovarne železniške postaje. Peticija našteva celo vrsto strokovno utemeljenih pripomb na termocentralo, ki naj bi letno porabila okrog 60 tisoč ton palmovega in drugega rastlinskega olja. Biomasa v primerjavi s fosilnimi gorivi povzroča manj škodljivih izpustov, t.i. kolateralna škoda pa bi prišla iz transporta, saj je treba palmovo olje pripeljati do Opčin, kar naj bi delali v glavnem z vlaki. V ZDA so vsekakor palmovo olje izločili iz seznama ekoloških goriv.

Peticija izrecno omenja tudi etične probleme, ki so vezani na proizvodnjo palmovega olja. Območja Afrike, ki se uporabljajo za nasade rastlinskega olja, so razlašena na račun domačega prebivalstva, ki bi jih drugače uporabljalo za lastno preživetje. Gre za veliko okoljsko in družbeno škodo. Ob vsem tem bi prišlo do nepremičninskega razvrednotenja premoženja na tem delu Opčin.



Zagovorniki ljudske peticije pri predsedniku deželnega sveta Maurizioju Franzu

Občinska seja in protestni shod na Velikem trgu

Tržaški občinski svet bo na drevišnji seji obravnaval sklep o okoljski presoji hitre železnice Ronke-Trst, ki je na ozemlju Trsta predvsem železnica z veliko tovarno zmogljivostjo. Uprava župana Roberta Cosolinija soglaša z okoljsko presojo, čeprav z vrsto pomisleki in urbanističnimi ugovori. Odborovega stališča na današnji seji ne bodo podprli svetniki Zveze levice in SEL, ki so sicer sestavni del levosredinskega zavezništva. Vzporedno s sejo bo na trgu pred županstvom protestno zborovanje nasprotnikov hitre železnice in tržaško-kraškega odbora No Tav. Začetek ob 18.uri.

Liga: Trst mora ostati glavno mesto FJK

Tržaška Severna liga odklanja predlog nekaterih furlanskih somišljenikov, da bi po novem Videm postal glavno mesto Furlanije-Julijske krajine. Ta predlog je nesprejemljiv, pravi poslanec Massimiliano Fedruga, ki podpira ustanovitev avtonomne tržaške pokrajine po zgledu Bocna in Trenta.



GOSPODARSTVO - Podatki združenja Confcommercio o terciarnem sektorju storitev

Podjetniki zaupajo v gospodarsko rast

Spodbudne spremembe šele konec leta 2013 - S težavo do kredita - Vse večje poslovanje prek spleta

»Pred nami je še eno težko obdobje, konec prihodnjega leta pa bomo le dočakali nekaj sprememb, ki bodo domačemu gospodarstvu dovolile, da spet zaduha.« Predsednik stanovskega združenja Confcommercio Antonio Paoletti je bil na včerajšnji predstavitvi podatkov o gospodarski rasti v terciarnem sektorju storitev na Tržaškem v letošnjem drugem trimesečju, kljub vsemu optimist. Tako kot so bili sicer optimisti tudi predstavniki 250 podjetij terciarnega sektorja, ki jih je tokrat raziskava zaobjela. Izsledki, ki jih redno objavlja Deželni permanentni observatorij za terciar v sodelovanju z družbo Format Research in jih je predstavil podpredsednik združenja Manlio Romanelli, se niso namreč tudi tokrat v primerjavi s prvim trimesečjem bistveno spremenili, se pravi, da ostajajo negativni. Skorajda paradoksalen pa je zato podatek, da v tržaških podjetnikih narašča zaupanje v italijansko gospodarstvo oz. v njegovo svetlejšo prihodnost, ki je v nasprotju tudi z dokaj črnogledim pogledom na usodo lastnega podjetja. Številni vprašani namreč ne vedo, kako bodo prestali navadno skopo poletno obdobje.

Raziskava, ki so jo opravili med marcem in junijem letos, je zabeležila manjšo rast dobička, ki pa ostaja v glavnem krepko negativen (-27,1%), in pa spodbudno izboljšavo na zaposlitveni ravni. Pri tem velja namreč opozoriti, da se je zaustavil trend opuščanja delavcev in se išče nove oblike zaposlitve. Višina poslovnih in finančnih sredstev ohranja negativni predznak, saj podjetniki terciarnega sektorja le s težavo lahko poravnajo svoje plačilne obveznosti.

Stvari pa se same po sebi ne bodo spremenile, tako da so podjetniki primorani opraviti nekaj ključnih izbir - velika večina se odloča za posodobitev strojev, za vključevanje inovativnih podjetniških smernic in pa za izobraževanje kadra, seveda za boljše in bolj konkurenčno ponudbo. Novosti in investicije pa predpostavljajo dostop do kredita. Število podjetij, ki je banke zaprosilo za denarno pomoč, je v drugem trimesečju naraslo, vendar so banke ugodile samo tretjini prosilcev kredita, zaradi preskromnih zagotovil. Precejšnje težave povzročajo tudi stagnacija trga in nič kaj spodbudne perspektive. To pomeni, da se bo veliko podjetij v kratkem znašlo v hudi stiski in tvegajo, da bodo v prihodnjih mesecih celo zaprla.

Za konec pa še nekoliko bolj tehnološke informacije o posodobitvi telematskega, se pravi spletnega poslovanja. Vse več podjetij se poslužuje spleta, prek katerega z oglaševanjem priteguje vse večje število uporabnikov. (sas)

Morda bodo poletne razprodaje nekoliko predramile stagnantno tržaško gospodarstvo

KROMA



CERKEV - Izjava tiskovnega predstavnika ljubljanske nadškofije Od Vatikana »izgnani« ljubljanski nadškof Alojz Uran se seli v Trst

Sedaj je uradno, da se bo nekdanji ljubljanski nadškof Alojz Uran v prihodnjih tednih preselil v Trst. Razlog, da se mora upokojeni nadškof umakniti v tujino, je vprašanje njegovega domnevnega očetovstva, je za Odmeve na TV Slovenija povedal tiskovni predstavnik Slovenske škofovske konference Andrej Saje. Pojasnil je, da gre za preventivni ukrep, dokler se vprašanje ne razreši, ter potrdil, da se Uran seli v Trst. »Gre za vprašanje domnevnega očetovstva, nadškof Uran je to jasno zavrnil. Mislim, da gre za komunikacijski šum med njim in Svetim sedežem in ko bo to vprašanje pojasnjeno, se bo lahko vrnil v Slovenijo,« je dejal Saje. Obenem je zanimal, da bi bila vzrok za ukrep gospodarska ali denarna vprašanja, povedal pa je tudi, da je postopek stekel že v času prejšnjega apostolskega nuncija.

Predstavniki škofovske konference je še povedal, da je Uran za raz-

ALOJZ URAN

ARHIV



rešitev s položaja ljubljanskega nadškofa zaprosil zaradi težav z zdravjem, »vzporedno pa so se razširile govorice o njegovem domnemnem očetovstvu, kar je zanimal, a so se še naprej širile«. Da bi se javnost pomirila, je bilo nato naročeno, naj se Uran umakne iz javnosti in nima velikih slovesnosti, je pojasnil Saje in dodal, da pa to ni pomenilo, da upokojeni nadškof ne bi smel več maševati. Zatrdil je še, da gre za preventivni ukrep, da se javnost pomiri in se vprašanje dokončno

razreši, nato pa se bo Uran verjetno lahko vrnil v Slovenijo.

Teolog Ivan Štuhec v začasnem umiku upokojenega nadškofa Urana iz Slovenije ne vidi posebej velikega problema, saj ne gre za izgon iz države. Kot je dejal za Slovensko tiskovno agencijo, je tudi človekove pravice treba ločiti od svobodne odločitve podrejanju neki skupnosti, vsak škof pa je po njegovem mnenju podvržen disciplini vrha Cerkve in ne božjemu ljudstvu. Štuhec iz do zdaj znanih podatkov sklepa, da gre v primeru Urana le za začasen umik iz Slovenije, da bi se razčistilo vprašanje o njegovem domnemnem očetovstvu. Če se nekdo odloči za določeno skupnost, ali je to katoliška, budistična, islamska ali katera koli že, se s tem svobodno odloči tudi za podrejanje pravilom te skupnosti. »To nima nobene zveze s človekovimi pravicami, govorjenje v tej smeri je popoln nesmisel,« je poudaril Štuhec.

Prestizni prejemniki naziva Elettra Fellow

Helga Nowotny, Hans Chang in Robert-Jan Smits so prejeli naziv Elettra Fellow, ki ga upravni svet družbe tržaškega sinhrotrona Elettra vsako leto podeljuje znanstvenikom in upraviteljem mednarodnega slovesa. »To so ključne osebnosti na področju evropskega znanstvenega sodelovanja, naša družba pa želi počastiti njihovo vlogo pri gradnji evropskega raziskovalnega območja in razvoju evropskih raziskovalnih infrastruktur,« je pojasnil predsednik Elettra Carlo Rizzuto. Helga Nowotny je predsednica Evropskega raziskovalnega sveta (European Research Council), Robert-Jan Smits je generalni direktor oddelka za raziskovanje in inovacijo pri Evropski komisiji, Hans Chang pa je svetovno znan fizik in direktor nizozemske kraljevske akademije znanosti.

Colautti (LS) kritičen do fuzije AcegasAps-Hera

Predsednik deželne svetniške komisije za energijo Alessandro Colautti meni, da združitev podjetij AcegasAps in Hera ni najboljša rešitev. »Bolje bi bilo, ko bi najprej združili podjetja na deželni ravni. Tovrstne združitve najbrž preprečujejo različne industrijske vizije in tudi zgodovinske dediščine, so pa neobhodno potrebne,« pravi Colautti, ki obenem predvideva težave pri vključevanju novega podjetja v deželni sektor odpadkov in vodovodnih storitev, saj je dejstvo, da vodovode upravlja delniška družba, kotirana na borzi, vprašljivo.

»Projekt Overnight spodbuja pijančevanje«

»Pokrajina in Občina Trst sta projektu Overnight namenili 85.000 evrov, s tem pa spodbujajo med tržaško mladino sobotno večerno pijančevanje.« Tako menijo pokrajinski svetniki Ljudstva svobode Claudio Grizon, Massimo Romita, Viviana Carboni in Daniela Pallotta. Ne gre jim v račun, da v okviru projekta, ki je svoj čas zagotavljal mladim brezplačen avtobusni prevoz iz Trsta v Sesljan in nazaj, ponujajo zdaj brezplačne vožnje s taksiji, in sicer s kuponi po pet evrov.

Upokojenci pri Stari mitnici

Na pobudo Stranke upokojencev bo danes od 9. do 11. ure pri Stari mitnici (na Barriero) srečanje s pokrajinskim tajnikom Antoninom Saio. Beseda bo tekla o brezupni rasti življenjskih stroškov, davkov, spreada in brezposelnosti, kar vodi ljudi v pogubo.

KONTOVEL - Ob mlaki je kraljevala pol stoletja

Veter »odpihal« še zadnjo vrbo

Ponedeljkova burja polomila še poslednjo živo vejo, nakar so celo drevo požagali - Dušan Križman: »Zdi se mi, da je mlaka pretežno prepuščena sami sebi«

Ponedeljkova burja, ki je v Trstu in okolici lomila veje in razmetavala motorna kolesa, je pri kontovelski mlaki zadala usodni udarec veliki vrbi, ki je plemenito bedela nad tamkajšnjo »oazo«. »To je bila zadnja velika vrba. Nekdo jih je bilo več in spominjam se, kako so se na njih zbirale majhne zelene žabice. Vrbe so vsadili po vojni, približno v 50. letih,« je povedal domačin Luciano Gulich, ki stanuje v bližini. Vrbo je pristojno podjetje naposled požagalo in odstranilo.

V ponedeljek je razdejanje prvi opazil upokojeni profesor Dušan Križman, ki je takoj odšel domov po motorno žago in z njo odžagal vejo, ki je bila naslonjena na ilustrativnem panoju ob mlaki. »Veličastna vrba je bila v zadnjih letih že dvakrat poškodovana, zdaj je bila pri koncu. Veter je zlomil še zadnjo živo vejo, preostale so bile suhe,« je razložil. V ponedeljek je takoj poklical na sedež rajonskega sveta, ker je bilo polomljeno drevo dejansko nevarno, izpod vrbe je tudi odgnal dekleta, ki so se hotela fotografirati. Več kot dva dni je več kot petsto kilogramov težka veja komajda slonela na tleh in bila na tem, da se dokončno podere: »Gasilci so medtem posegli pri topolih, vrbe pa se niso dotaknili. Danes (včeraj, op. nov.) pa drevesa ni bilo več.«

Križman opozarja, da so mlako nekoč vseskozi nadzirali, zdaj pa se mu zdi, da je pretežno prepuščena sami sebi. Tudi krapom se v mlaki ne godi dobro, vode je za pol metra, barva pa ni prav vabljiva. Delno je lahko to posledica znižanja bližnje podtalnice, bržkone pa negativno vplivajo tudi gradbeni posegi (gradbišče v bližini je trenutno ustavljeno). »Pred leti pa so ob mlaki posadili vrvice, ki se niso ohranile, ker jih niso vzdrževali, kakor nihče ne vzdržuje denimo gredic v novih parkiriščih na Furlanski cesti, kjer se je trava razrasla.« Rastline namreč niso preprosti okraski, ki jih lahko namestimo kamorkoli, ne da bi jih nato primerno negovali. (af)



Kontovelska vrba v ponedeljek ...



... in včeraj

KROMA

VS



POČITNICE - Po podatkih štirih tukajšnjih potovalnih agencij

Tržačani se počitnikovanju ne odpovedujejo, so pa bolj »izbirčni«

Večje povpraševanje po za last minute aranžmajih - Manjše zanimanje za Grčijo in Italijo

Pred nami je glavni del poletne turistične sezone, mi pa smo preverili, kje Tržačani preživljajo letošnje poletne počitnice. Po odgovore smo šli v štiri tržaške turistične agencije, iz slisanega pa bi lahko zaključili, da se Tržačani o ponudbah za poletno dopustovanje najraje odločajo tik pred zdajci, ko so najbolj aktualni tako imenovani last-minute aranžmaji in se cene znižajo tudi za 20 odstotkov.

Zanimalo nas je tudi, kako je trenutna gospodarska negotovost prizadela turizem in če so agencije zabeležile upad povpraševanja. Izvedeli smo, da se ljudje tudi v času krize odločajo za počitnice, vendar pa zelo pazijo, kako bodo potrosili in predvsem kaj vse bodo dobili v aranžmaju. Pomenljiv je tudi podatek, da so dopusti Tržačanov krajši, večina se jih je in se jih bo odločila le za teden dni dopusta. Pri agenciji Aurora so nam povedali, da v teh dneh polnijo še zadnje nezasedene zmogljivosti, v poletnih mesecih pa so prodali največ potovanj na hrvaško obalo, predvsem na kvarnerske otoke, velik interes so stranke pokazale za Slovenijo, upad pa je opazen pri letalskih aranžmajih za Sredozemlje, je povedala odgovorna pri Aurori Divna Čuk, ki je izpostavila tudi podatek, da so upad povpraševanja zabeležili predvsem pri družinah z otroki. Slišali smo tudi, da pri njih veliko zanimanje vlada za eksotične kraje. Na splošno pa za naše stranke velja, da jih vedno bolj mikajo tedenski aranžmaji v hotelih s polpenzionom, nam je še povedala Divna Čuk.

Podobno sliko smo si ustvarili tudi pri agenciji Adriatica.net, ki že nekaj let ne prodaja več zgolj last-minute aranžmajev. Odgovorna pri dotični agenciji Vlasta Žvab nam je povedala, da trenutni podatki za poletne mesece kažejo, da je promet podoben tistemu iz enakega obdobja lani, vendar pa tudi za stranke te agencije velja, da se raje odpovedo daljšanim vikendom in si privoščijo pravi daljši oddih v poletnih mesecih. Še vedno je priljubljen dopust na hrvaških otokih, nekoliko manjše zanimanje letos vlada za Grčijo, večje pa za potovanja na sever in tudi čez lužo, nam je zaupala naša sogovornica, ki je še dodala, da tudi pri njih beležijo upad zanimanja s strani mladih družin. Zelo malo pa prodajajo aranžmaje v Tuniziji in Turčiji, pa tudi na Sardiniji, ki je v teh časih gospodarske negotovosti predraga in nekonkurenčna. Še vedno pa so zelo priljubljene tropske destinacije in križarjenja, je dejala Žvabova, ki je izpostavila tudi podatek, da pri njih

beležijo porast potovanj višjega cenovnega razreda.

Recesije ne občutijo, tako pravijo, v tržaški agenciji Cividin Viaggi, kjer zelo dobro prodajajo klasični oddih v Sredozemlju; še posebej v Španiji in nekoliko manj v Grčiji. Za najbolj priljubljene destinacije letos veljajo tudi severnoevropske dežele, pa tudi dolga potovanja v države, kot so ZDA, Južna Afrika, Peru in Sejšelski otoki. Pri tej agenciji, tako kot tudi pri prej omenjenih agencijah, dobro prodajajo tudi aranžmaje v evropskih prestolnicah. Edino mesto, ki se trenutno ne prodaja, je olimpijski London, kjer v tem obdobju nihče ne bi rad preživel počitnic.

In kje počitnikujejo stranke agencije La via degli artisti? V tej agenciji so nam povedali, da je še vedno zelo priljubljen dopust v Grčiji ali Španiji, dobro se prodajajo tudi križarjenja na Costi, dobro pa kaže tudi prodaji turističnih aranžmajev v evropskih mestih. Naša sogovornica nam je tudi povedala, da njihova agencija sproti pripravlja tudi posebne organizirane izlete, ki so vedno dobro obiskani, z njimi pa želijo zadovoljiti različne okuse.

In če potegnemo črto pod povedano, lahko rečemo, da se Tržačani počitnikovanju niso pripravljeno odpovedati, spremenil se je le način počitnikovanja. Dopust večine Tržačanov traja zgolj teden dni, poletje večina najraje preživi ob morju, v paketu bi radi dobili čim več reči, v vseh obiskanih agencijah pa beležijo

upad povpraševanja s strani mladih družin (ta podatek - roko na srce - bi bil vreden poglobljene analize). Zanimiva pa sta tudi podatka, da Grčija in Italija, še posebej Sardinija, nista več na seznamu najbolj priljubljenih evropskih destinacij. Prva zaradi hude dolžniške krize, druga pa zaradi nekonkurenčnih cen. (sč)



Ponudbe v izlozbi tržaške potovalne agencije

KROMA

POČITNICE - Knjiga Marca Zanettovicha

Vodnik po tržaških plažah in kopališčih

Kaj je najboljši, kar lahko ponudi Trst v poletnih mesecih? To so bržkone plaže in kopališča, ki jih na tržaškem ozemlju nikakor ne manjka, je prepričan Marco Zanettovich, avtor vodnika z naslovom Spiagge e stabilimenti balneari di Trieste. La guida più completa da Duino a Muggia. Knjižni vodnik o tržaških kopališčih je namenjen najširšemu krogu uporabnikov, še posebej tistim, ki jih zanimajo anekdote in zgodovinska podoba naših kopališč.

Zanimivo publikacijo, ki jo je izdala založba Lint, je avtor predstavil včeraj dopoldne na kopališču Ausonia, kjer smo se lahko na lastne oči prepričali, da je v poletnih mesecih Tržačanom na prvem mestu prav sončenje in kopanje v morju. Prav tej temi je avtor vodnika namenil prvo poglavje, v katerem lahko domači in tuji turisti, ki znajo italijansko, izvedo, zakaj so Tržačani tako »obsedeni« s plažami in kopališči. Uvodu, v katerem je Zanettovich zbral tudi šte-

vilne koristne informacije (transportne povezave, kaj je treba vzeti s seboj na plažo, kako ravnamo v primeru, ko nas ožge meduza ...), sledijo poglavja o tržaških kopališčih. Ta je avtor vodnika razdelil v štiri sklope; devinsko-nabrežinske plaže, Grljan, Miramar, Barkovlje, nato mestne plaže ter v sklop, v katerem so miljska kopališča. Zanimiva je tudi avtorjeva odločitev, da vsako omenjeno kopališče opremi z rožicami ali senčniki; več teh ima neko kopališče, boljše je.

Drugi del knjige avtor začenja s kopališčem Fontana, kamor je nekoč zahajal tudi slavni James Joyce. Sledijo poglavja o drugih mestnih kopališčih, nakar nas vodnik popelje v Barkovlje. Tu je Zanettovich natančno opisal kopališča Excelsior, Sticco in Topolini. Za tiste, ki tega nismo vedeli, je zanimiv podatek, da se je kopališče Topolini prijelo to ime, ker gledano iz ptičje perspektive spominja na ušesa Miki miške. Pot nas nato pelje v Devin, Nabrežino, Križ in Sesljan, kjer so zanimiva kopališča, ki imajo tudi slovensko različico imena, a je avtor žal ni omenil. Čisto na zadnjih straneh pa so poglavja o miljskih kopališčih. V vseh teh opisih se je Zanettovich osredotočil na najbistvenejše informacije; kako pridemo do kopališča, kaj nam ponuja, običaji in navade, ki veljajo na kopališču ter splošna ocena.

V celoti gledano vodnik izpostavlja zlasti bogato ponudbo kopališč in plaž, v sivih okvirjih pa je avtor zbral tudi zgodovinske podatke. Naj povemo tudi to, da je vodnik opremljen tudi z arhitekturnimi risbami, tlorisi, arhivskimi slikami, ki prikazujejo tržaška kopališča v različnih zgodovinskih obdobjih. Novejše barvne slike pa je prispeval avtor publikacije, ki je na včerajšnji predstavitvi tudi dejal, da je vsako kopališče med drugim opremljen z barvnimi krogi, ki obveščajo uporabnike, ali je kopališče primerno za otroke ali ne. Knjiga sicer vsebuje 124 strani, za njo pa je treba odšteti 15,50 evrov. (sč)



OBČINA TRST Dogovor s socialnimi zadugami

Vključevanje občanov, ki so v stiski, spodbujanje gospodarskih pobud v duhu učinkovitosti in solidarnosti ter iskanje primernih zaposlitvenih rešitev za brezposelne osebe so temeljne točke sporazuma, ki so ga pred dnevi podpisali na tržaškem županstvu. Dokument so podpisali občinska odbornica za socialno politiko Laura Famulari in predstavniki združenj socialnih zadrug Erik Renzi (Confcooperative), Massimiliano Capitanio (Federsolidarietà), Cristiano Cozzolino (Legacoop sociali) in Elena Angelica (AGCI). Sporazum predvideva vzpostavitev delovnih pogodb za vključevanje oseb v stiski in s posebnimi potrebami, posebna »socialna« pravila za dela v zakupu, izobraževalne pobude, pomoč brezposelnim in drugo.

TRŽAŠKO NABREŽJE - V nesreči med jadralskim tečajem

Otrokov padec povzročil preplah, posledice pa so k sreči blage

Na tržaškem mestnem nabrežju se je včeraj popoldne poškodoval otrok, ki se je udeležil poletnega jadralskega tečaja, s pravočasnim reševanjem pa so navzoči preprečili hujše posledice. Na sedežu jadralskega kluba Società triestina della vela (na Istrskem mostu na nabrežju Grumula) je osemletni otrok ob 16.30 hodil med privezanimi jadrnicami, ko se je na brvi spodrsnil in padel v vodo. Na sebi je imel rešilni jopič, vsekoli pa je bil pri zavesti. Spil je nekaj morske vode.

Malega poškodovanca so potegnili iz morja, ostali so medtem poklicali službo 118. Z rešilcem so ga odpeljali v katarinško bolnišnico, kamor so ga sprejeli predvsem zaradi močnega udarca v glavo. Po začetnem preplahu pa se je k sreči izkazalo, da se otrok ni hudo poškodoval, kar je sinoči potrdila tržaška pristaniška kapitanija. (af)



Jadrnice v tržaški Sacchetti

KROMA



LJUDSKE GRADNJE - V Ul. Orlandini naložba 5,3 milijona evrov

Na Pončani predali namenu 56 obnovljenih stanovanj ATER

Deželni odbornik Riccardi potrdil, da namerava deželna uprava združiti podjetja ATER

Deželna vlada bo nadaljevala s preurejanjem lokalnih javnih ustanov ter deželnih agencij. Tako je na dnevnem redu tudi združitev podjetij za ljudske gradnje Ater v eno samo deželno podjetje.

To je povedal deželni odbornik za prostorsko načrtovanje Riccardo Riccardi, ko se je včeraj udeležil predstavitve 56 stanovanj, ki jih je obnovilo tržaško podjetje Ater v Ul. Orlandini na Pončani. Ni naključje, da je bila predstavitve stanovanj na dan, ko je deželni svet razpravljal o reformi lokalnih ustanov, je še dodal Riccardi. Stanovanja so že predali namenu in izročili ključne novim stanovalcem, so pa različnih velikosti, in sicer od 36 do 80 kvadratnih metrov. Ater je v obnovo stanovanj vložil skupaj 5,3 milijona evrov, se pravi v povprečju 90 tisoč evrov za vsako stanovanje.

Sicer je podjetje Ater težko kos povpraševanju po stanovanjih, ki je na Tržaškem še veliko. Tržaška občinska odbornica za socialo Laura Famulari je glede težav občanov spomnila, da je davek IMU na prazna stanovanja visok, in napovedala, da bo v kratkem ponovno začela aktivno delovati Agencija za najemnine. Spomnimo naj, da so agencijo ustanovili leta 2008 občinska uprava in podjetje za ljudske gradnje Ater (pod predsednikovanjem Perle Lusa) ob finančni podpori Fundacije CRTrieste. Želja pobudnikov je nuditi možnost pravične najemnine številnim družinam in osebam, ki so v težavah. Namen agencije bo usklajevati ponudbo in povpraševanje, pa tudi pomagati lastnikom stanovanj v zvezi z birokratskimi in drugimi vprašanji.

A.G.



Obnovljeno poslopje ATER v Ul. Orlandini

KROMA

POLETNE PRIREDITVE - Koncert na dvorišču grada sv. Justa

Carlou D z mistično in razposajeno afriško glasbo poje hvalnice materi, veri, domovini, ženskam in moškim

Za začetek nežna pesem, zapeta ob spremljavi kitare, posvečena materi. Neobičajen uvod za koncert "novega fenomena senegalske glasbe", ki mu pripisujejo umetelno prepletanje ljudskih zvokov črne Afrike, sodobnejših zvrsti, kot sta predvsem rap in hip-hop, in pa elegantnejših jazz tonov. Carlou D, ki se je na vetrovnem odru tržaškega gradu sv. Justa prikazal z enourno zamudo, kar tudi ni prav običajno, kljub "normalnim" zamikom koncertov lahke glasbe, je svoj torkov nastop začel nekoliko pod tonom, vendar se je kmalu razživel. Zakaj je zamudil, ni povedal, pač pa je nastop začel sam s svojo kitaro in v tuniki s hlačami, s čimer izpričuje svojo versko, muslimansko zavezanost. Pripada senegalski sekti Baay Fall, ki jo vodi šejk Ibra Fall, to izpričuje s posebno ogrlico, ki jo nosi okrog vratu, to izpoveduje tudi na odru. Naslov druge pesmi tržaškega koncerta je v prostem prevodu Vse bo v redu in kot je, v angleščini, povedal Carlou D, bo vse v redu, če našemu srcu vlada bog, in v naslednji pesmi je še pojasnil, da je prava pot tista, ki jo kaže Baay Fall.

Na sceni lahke glasbe je takšen pristop povsem nenavaden. Vendar pa Carlou D ni nikakršen verski pridigar, čeprav so nam njegovi teksti nerazumljivi in se seveda moramo zanašati na njegove napovedi. Vsekakor pa je, tudi glasbeno, ubral drugačno pot, kot jo je pred desetletji Youssou N'Dour, ki je bolj izpostavil ljudske prvine in v tekstih ni načeljal verskih tem. Z njim je mlajši Carlou D sodeloval pri skladbi Goree in s tem tudi prodiral na mednarodno glasbeno sceno. Vendar je pri izoblikovanju njegovega stila imelo veliko večjo težo sodelovanje v skupini Positive Black Soul, v katero ga je povabil Didier Awadi. V njej je Ibrahima Loucard, kakor je ime leta 1979 v Dakaru rojenemu glasbeniku, v glavnem pel do leta 2004. Že prej je začel snemati in s prvimi ploščami se je začel uveljavljati v afriškem okviru. Najbolj ga odlikuje "mbalax", glasba, v kateri se prepletajo ljudski in modernejši zvoki. Za mlade Senegalce naj bi prav ta zmes predstavljala sodobno glasbo, ki jo občutijo za svojo. Da je temu tako, se je izkazalo tudi na torkovem tržaškem koncertu, ki se ga je udeležilo večje število Senegalcev, ki živijo pri nas. Najprej so mu "pomagali" peti, česar ostalo občinstvo ni zmoglo, pa čeprav je Carlou D trdil, da je sila enostavno. Pa ni, ne samo zaradi besed, tudi zaradi ritma. Potem pa se je skupina mladih Se-



Carlou D

ARHIVSKI POSNETEK

negalcev opogumila in še zaplesala na precej divje ritme. Plesali so boljše kot peli, po solističnem uvodu pa sta z glavnim nastopajočim, ki je tudi skladatelj,

zaigrala še Seyni Diop (bas kitara) in Dudu Sar (tolkala). Napovedana je bila sicer večja zasedba, vendar pa se je na odru nastopajočim kot vokalist v eni pe-

smi pridružil še "senegalski prijatelj, ki že dolgo živi tukaj", kot ga je predstavil Carlou D in pa italijanski kitarist Tiziano, ki si je zaželel sodelovati.

V drugem delu večera se je koncert povsem razživel, predvsem po zaslugi senegalskih priseljencev, ki so tvorno sodelovali in ob tem tudi "sufiralni" naslove skladb. Carlou D, ki ni več napovedoval in pojasnjeval pesmi, jim je ustregel in ustvarilo se je posebno vzdušje. Posebno sklepnih del poldruge uro trajajočega koncerta je res odražal napovedi: glasba je privlačen rezultat pisane mešanice, Carlou D in skupina jo odlično interpretirata, pri čemer izstopa predvsem karizmatičen leader kot dober kitarist in izjemen vokalist. Koncert iz niza poletnih prireditev, ki jih prireja tržaška občina, ni priklical veliko gledalcev, kar je škoda, ker je Carlou D - ne glede na njegovo izpostavljanje vere, pri čemer pa je spoštljiv do drugače mislečih - nedvomno izredno zanimiv predstavnik sodobne afriške glasbe. (bip)

OPENSKO DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO - Strokovna ekskurzija

Pedagoški delavci so si ogledali Ljubljansko barje, grad Bistra in Vrhniko

Opensko didaktično ravnateljstvo je organiziralo v sodelovanju z višjo pedagoško svetovalko prof. Andrejo Duhovnik Antoni strokovno ekskurzijo. Pedagoški delavci smo se 29. junija popeljali na Ljubljansko barje, na grad Bistra in na Vrhniko.

Ljubljansko barje je mokrotna ravnica, ki se razprostira jugozahodno od Ljubljane in meri približno 180 kvadratnih kilometrov. Na obrobju so večja naselja - Vrhniko, Borovnica, Brezovica, Podpeč, Lavrica, Škofljica in Ig. Najprej smo si v Podpeči ogledali kamnolom Mineral, ki je obratoval že v času Rimljanov. Kamen so uporabljali v večini najboljših arhitekturnih stvaritev v Ljubljani in Sloveniji. Danes je Mineral družba z dolgoletno tradicijo v pridobivanju, predelavi, montaži in prodaji naravnega kamna in zaposluje približno 100 delavcev. Iz Podpeči smo se popeljali v Črno vas, kjer nas je v cerkvi sv. Mihaela sprejel župnik Edi Strouhal. Cerkev je bila zgrajena v obdobju 1937-38 na pobudo trnovskega župnika Frana Saleškega Finžgarja in Plečnikovega nečaka, kateheta Karla Matkoviča po načrtih slovitega arhitekta Jožeta Plečnika. Zaradi močvirnatih tal stoji cer-

kev na pilotih, do cerkvene ladje v prvem nadstropju vodi dostop v obliki mostu.

Po kosilu smo obiskali Tehniški muzej Slovenije v Bistri, ki je bil ustanovljen leta 1951 in oktobra 1953. leta odprt za javnost. Po ogledu vseh oddelkov - od gozdarskega do lovskega, ribiškega, tiskarskega - smo si v parku ogledali zgodovinsko gledališko predstavo Koliščarji z Velikega jezera. Igralci društva Fran Govekar Ig so nam prikazali nekaj odlomkov iz življenja koliščarjev, po Jalenovi povesti Bobri.

Na Vrhniko nas je na Klancu sprejel vodič, ki nam je povedal, da se je po požaru, ki je uničil »klanec siromakov«, Cankarjeva družina selila po Vrhniko. Ob stoletnici pisateljevega rojstva so rojaki označili hiše, v katerih so stanovali, s posebnimi tablam, ki jih imenujejo Cankarjeva obeležja.

Vsi udeleženci izleta se pristrčno hvaljemo gospe Andreji Duhovnik, Zavodu RS za šolstvo in Ministrstvu za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, ki so nam omogočili izvedbo prijetne in zanimive strokovne ekskurzije.

Bruna Visintin



Utrinek z ekskurzije

OLGA TAVČAR

Dokumentarec o Basquiatu

V gledališču Basaglia v svetoivanskem parku bodo drevi ob 21.30 v okviru filmskega niza parcodellarte.doc predvajali dokumentarec Jean-Michel Basquiat - The Radiant Child Tamre Davis. Gre za prikaz slavne osebnosti, ki je svojimi slikami, risbami, muziko in grafiti šokirala New York konec 70-ih in v začetku 80-ih. Umrli je v 27. letu starosti.

Glasbeni vikend v Miljah

V kongresni dvorani pristanišča San Rocco v Miljah bo drevi ob 21. uri Paolo Venier postregel s pesmimi od 30-ih let do druge svetovne vojne ob klavirski spremljavi Carla Tommasija. Jutri pa bo ob isti uri na Marconijevem trgu nastopil mestni pihalni orkester Amici della Musica pod vodstvom Mitje Zerjale.

Znanost v morju

V Pomorskem muzeju (Campo Marzio 5) bo drevi ob 21. uri srečanje posvečeno morju in znanosti oz. zamisli o ribjih robotih in tehnoloških novostih za rešitev Jadranskega morja. Gre za znanstveni projekt za raziskovanje voda, morskega dna in morebitnih onesnažujočih virov. Vodi ga akvarij iz Rima, v Trstu pa bo projekt predstavila biologinja Cecilia De Donno.

Ples v Škednju

V okviru pobude Trieste estate bo drevi v Škednju v gledališču v Ul. Soncini ob 21. uri plesna predstava v prireditvi kluba Diamante. Nastopilo bo kakih 30 plesalcev vseh starosti.

Jutri in v nedeljo znova kiosk na »bazovski plaži«

Prejšnji konec tedna v Bazovici niso imeli srečo z vremenom. Zaradi burje in dežja je odpadel vaški praznik, ki se bo nadaljeval jutri in v nedeljo. Ob mlaki bo znova odprt kiosk v eksotičnem stilu z zelo pestro ponudbo pižaj in dobre glasbe. Kiosk »na bazovski plaži« bo deloval od 18. ure dalje.

Olimpiada »klanf«

V kopalnice Ausonia se vrača zelo priljubljeno tekmovanje olimpiada »klanf« oziroma najbolj spektakularnih tržaških skokov v vodo z visokimi pljuski. Dogodek - pravi praznik poletja - prireja že peto leto zapored združenje Spiz in se ga vsako leto udeležuje ogromno oboževalcev tvrstnih skokov. Doselej je vpisanih 122 skakalcev. Posebna žirija ocenjuje tehnično oz. umetniško izvedbo ter kakovost, pravzaprav jakost pljuska in, zakaj ne, tudi simpatičnost protagonista. Tekmovanje bo na sporedu jutri od 14. ure dalje.



ZAHODNI KRAS - Pobuda župnije

Kriški oratorij tudi letos zelo dobro uspel



Letošnji oratorij kriške župnije je bil močan vtinec prijateljstva (in sodelovanja) bodisi za naše male udeležence, kot za župnijo. Vse je bilo dobro organizirano: sredi jutra nas je čakala sladka malica, domača župljanka nam je za nekaj minut pripravila izvrstna kosila, poleg tega pa so se lahko otroci še malo posladkali s popoldansko malico. Seveda sestavina našega oratorija ni bila le hrana, ampak tudi razne dejavnosti v Slomškovem domu.

Bili smo gostje domačinke Anice Pahor, ki nam je prikazala svoje izdelke, in kmečkega turizma Milič v Zagradcu. Čez teden nas je spremljal prav poseben prijatelj, to je naš bazen. V njem smo preživeli cele popoldneve, ko nas je osvežil pod močnim soncem in nam nudil oddih. Pri oratoriju nas je letos sodelovalo kar enajst animatorjev, petnajst je bilo otrok, in seveda organizator, kriški župnik Maks Suard, ki je zaslužen za uspeh pobude.

Caterina Cossutta

Včeraj danes

Danes, PETEK, 27. julija 2012

SERGIJ

Sonce vzide ob 5.43 in zatone ob 20.39 - Dolžina dneva 14.56 - Luna vzide ob 15.17 in zatone ob 24.48

Jutri, SOBOTA, 28. julija 2012

ZMAGO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,8 stopinje C, zračni tlak 1015,1 mb ustaljen, vlaga 76-odstotna, veter 2 km na uro, severo-zahodnik, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 23,9 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 23., do sobote, 28. julija 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 - 040 300940, Miramarski drevored 117 - 040 410928, Boljunec

Loterija 26. julija 2012

Bari	79	51	83	26	63
Cagliari	20	81	42	18	4
Firence	70	77	40	50	65
Genova	49	34	70	24	66
Milan	43	45	80	8	47
Neapelj	29	11	6	37	31
Palermo	36	16	72	27	46
Rim	30	62	54	29	67
Turin	36	38	90	56	35
Benetke	30	27	21	61	20
Nazionale	51	72	28	77	36

Super Enalotto št. 89

11 18 30 59 76 77	jolly5
Nagradni sklad	1.940.530,71 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	16.955.871,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	--€
11 dobitnikov s 5 točkami	26.461,79 €
802 dobitnikov s 4 točkami	374,38 €
32.258 dobitnikov s 3 točkami	18,33 €

Superstar

54

Brez dobitnika s 6 točkami	--€
Brez dobitnika s 5+1 točkami	--€
Brez dobitnika s 5 točkami	--€
2 dobitnika s 4 točkami	37.438,00 €
183 dobitnikov s 3 točkami	1.833,00 €
3.417 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
19.420 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
39.641 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Čestitke

EDVINU za 50. rojstni dan!
Kratko naše je voščilo, samo da bi se izpolnilo! Brez težav in brez trpljenja dnevi tvojega življenja naj potekajo lepo in tudi za nas to sreča bo. Alenka, David, Ester in vsi, ki te imamo radi.

Izleti

KRU.T obvešča člane, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko počitniško potovanje z vključenim prilagojenim paketom za zdravje in dobro počutje v termah Radenci od 26. avgusta do 5. septembra. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/b od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure na tel. št.: 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča člane, da se zaključuje vpisovanje za skupinsko letovanje na otoku Rab od 8. do 15. septembra. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/b, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure na tel. št.: 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA prireja od 27. septembra do 4. oktobra izlet »Balkanski krog«: Sežana, Ljubljana, Zagreb, Beograd, Niš, Skopje, Ohrid, Tirana, Drač, Budva in Sarajevo ter povratek. Tel. št.: 0386-31372632 (Metka).

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Biancaneve e il cacciatore«.

ARISTON - Poletna arena: 21.15 »Albert Nobbs«.

CINECITY - 16.30, 20.00, 22.15 »Contraband«; 16.20, 19.05, 21.50 »Amazing Spider-Man«; 18.25, 21.10 »Amazing Spider-Man 3D«; 16.30 »Lorax - Il guardiano della foresta«; 16.30, 18.20, 19.15, 21.00, 22.00 »Biancaneve e il cacciatore«; 16.30 »Freerunner - Corri o muori«; 16.40, 20.00, 22.15 »La leggenda del cacciatore di vampiri 3D«; 16.30, 20.00, 22.10 »Bed time«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 18.00, 20.00, 22.00 »Cena tra amici«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »I colori della passione«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Un anno da leoni«; 16.30 »Lorax - Il guardiano della foresta«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.20, 16.10, 17.30, 18.20 »Ledena doba 4 3D (sinhro.)«; 15.10, 17.20, 19.30 »Ledena doba 4 (sinhro.)«; 20.30, 23.20 »Neverjetni Spider Man 3D«; 16.20, 18.20 »Mrha«; 16.20, 18.30, 20.40, 23.00 »Ledena doba 4«; 17.10, 20.20, 23.30 »Vzpon viteza teme«; 21.40, 23.50 »Na varnem«; 20.50, 23.10 »Ted«.

LJUJSKI VRT - 21.15 »La talpa«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Contraband«; Dvorana 2: 16.20, 20.15, 22.15 »La leggenda del cacciatore di vampiri«; Dvorana 3: 18.00 »Il cammino per Santiago«; Dvorana 4: 16.20, 19.50, 22.00 »The amazing Spider-Man«; 18.30 »Il dittatore«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 19.45, 22.00 »Biancaneve e il cacciatore«; Dvorana 2: 22.00 »Il cacciatore di vampiri 3D (dig.)«; 20.00 »Cena tra amici«; Dvorana 3: 21.00 »The Ama-

zing Spider-Man«; Dvorana 4: 19.50, 22.00 »Contraband«; Dvorana 5: 20.15, 22.00 »L'estate di Giacomo«.

Obvestila

SVET SLOVENSKEH ORGANIZACIJ sporoča, da bo v mesecu juliju urad v Trstu zaprt ob ponedeljkih in petkih.

AŠD MLADINA organizira v mesecu avgustu tečaje rollerblade v dopoldanskem času dvakrat tedensko za predšolske otroke. Za informacije pokličite tel. št.: 392-2303152.

ZDRUŽENJE SLOVENSKE DIJAŠKE DOM sporoča, da je še nekaj prostih mest v poletnih centrih jasli, vrtec in osnovna šola ter v projektu »Šolski zvočec že zvonil«. Info urad@dijski.it ali tel. št.: 040-573141.

GLASBENA MATICA v Trstu obvešča, da bo še danes, 27. julija, tajništvo odprto od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure. **ZVEZA LEVICE - TRST** vabi na praznik v ljudski dom »Canciani« v Podlonjerju (Ul. Masaccio št. 24, avtobus št. 35 in 35/): danes, 27. julija, ob 21. koncert skupin Myspace Invaders in Black Pope; v soboto, 28. julija, ob 19.30 pred show dj set by Alice Murder, ob 21.00 koncert skupin Shock Rocket in Gravelead. Oba dneva odprtje kioskov ob 18. uri.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro z bogato ponudbo specialitet na žaro, pleši ter z glasbo v živo: v soboto, 28. julija, ansambel »Old Stars«; v nedeljo, 29. julija, ansambel »Souvenir«; v soboto, 4. avgusta, ansambel »360 Experience«; v nedeljo, 5. avgusta, otvoritev Nove Velike Rounne s tekmo Stari - Mladi, sledi koncert Godbenega Društva Prosek na Balzovu.

ŠAGRA V BAZOVICI - Mladi, pozor! V soboto, 28. in v nedeljo, 29. julija, vas pričakujemo v Bazovici, na poletni šagri »Pri Kalu« v kiosku za mlade v exotičnem stilu vsak konec tedna do Velikega šmarna od 17.00 dalje. Pridite, ne bo vam žal!

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke delavnico umetnosti in ustvarjalnosti v naravi v ponedeljek, 30. julija, na kmečkem turizmu v Praprothu št. 11/B (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

TABORNIKI RMV sporočajo, da se bodo vrnil v ponedeljek, 30. julija, ob 17.50 na železniško postajo v Sežano. **ASD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZSSDI** organizirata poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta od 27. do 31. avgusta ter od 3. do 7. septembra v prostorih telovadnice OŠ F. Bevk na Opčinah. Urnik: od 7.30 do 17.00. Vpisovanja in informacije: 349-7597763 Nastaja ali info@cheerdancemilennium.com.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke »Trenutke razvedrila z umetnostjo«; ob sobotah v mesecu juliju in 4., 11. pa 18. avgusta na kmečkem turizmu v Praprothu št. 11/B (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo do 14. septembra uradi odprti od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Tržaški urad bo zaprt od ponedeljka, 6. do petka, 17. avgusta.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI SKD TABOR bo avgusta zaprta za dopust.

SKD IGO GRUDEN prireja »Otroške in mladinske baletno-plesne delavnice v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini, od 3. do 8. septembra. Namenjene so otrokom letnikov 2001-07 in jih bodo vodile Živa Cvar - klasični balet in baletna gimnastika, Maša Robič - plesna improvizacija in modern jazz, Marjetka Kosovac - karakterni plesi, baletni stretching. Urnik: od 8. do 14. ure. Prijave in informacije na tel. 329-4615361, baletna.igogruden@yahoo.it.

Prireditve

SKD FRENCE PREŠEREN Boljunec bo v nedeljo, 29. julija, gostil na dvorišču društvenega bara na Griči gledališkega umetnika Maurizia Zacchigna s predstavo »L'eredità dell'ostetrica« v italijanskem jeziku. Začetek ob 20.45. Toplo vabljeni!

OBČINA ZGONIK ob podpori Pokrajine Trst ter v sodelovanju s KD Rdeča

zvezda iz Saleža prireja v ponedeljek, 30. julija, ob 21.00 v Vinoteki v Zgoniku koncert iz niza Nei suoni dei luoghi - Med zvoki krajev; nastopila bosta soprana Stefania Antoniazzi in Elisabetta Cordenons, spremljava Sonia Ballarin - klavir, na sporedu W.A.Mozart (v primeru slabega vremena v prostorih Kd Rdeča zvezda v Saležu).

SKD IGO GRUDEN prireja od 11. do 16. avgusta ob vašem prazniku sv. Roka razstavo fotografij in ročnih izdelkov industrijskega tečaja in šole - avviamento - v Nabrežini od leta 1946 do 1962. V ta namen naprošamo tedanje učence, ki še razpolgajo z izdelki ali fotografijami iz tistega obdobja, da nam jih posodijo oz. da se čim prej javijo v popoldanskih urah na tel. št. 335-6553150; 040-200123; 040-299795.

DRUŠTVO HERMADA - VOJAKI IN CIVILISTI prireja do 16. septembra, v treh velikih sobanah centra Škerk (Trnovca št. 15) razstavo »Prva svetovna vojna pri nas«. Na ogled bodo uniforme, vojaški materiali, granate ter preko 300 povečanih reprodukcij fotografij iz vojnega obdobja in območju današnje devinsko-nabrežinske občine. Urnik: ob petkih, sobotah in nedeljah 10.00-12.30 in 18.30-21.30; od 31. avgusta, do 16. septembra: 10.30-13.00 in 17.00-20.00.

Mali oglasi

30-LETNO DEKLE bivačice na Opčinah nujno išče zaposlitev kot varuška ali čistilka, nudi lahko tudi pomoč v kuhinji. Zainteresirani lahko pokličejo tel. št.: 040-2604619 ali 327-6157659.

DAJEM V NAJEM stanovanje na Opčinah: prtiličje, dve sobi, dnevna soba, kuhinja s teraso, kopalnica, shramba, boks v kleti, z osebnim ogrevanjem in parkiriščem. Tel. št.: 040-214309 ali pa 333-2130947.

ODDAM NA OPČINAH (center) prostor s parkiriščem in skladiščem. Informacije na tel. št.: 040-211043.

PODARIM kletko za ptičke mere 35x35x20 v odličnem stanju. Tel. št.: 348-4462664.

PRODAM stanovanje v vašem jedru na Opčinah: dnevna soba s kuhinjskim kotom, spalna soba, kopalnica z oknom, mansarda, dva balkona in garaža. Tel.: 339-5934967 ali 040-212770.

PRODAM KNJIGE za 3. razred elektronskega oddelka zavoda J. Štefan. Tel. št.: 040-4528575.

PRODAM MOTOR 125 sym xs125-k, letnik 2010, 6000 km, v dobrem stanju, idealen za začetnike, cena 1.350 evrov. Tel. št.: 347-2371244, email: tea94@vodafone.it.

PRODAM STANOVANJE v Trstu (Ul. Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalni sobi, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

PRODAM aluminijasta stekla - vrata, primerna za klet oz. za garažo, 310x240, po ugodni ceni. Tel. št.: 333-8008025.

PRODAM knjige za klasično smer liceja F. Prešeren. Tel. št.: 040-422128.

PRODAM motor kawasaki črne barve, letnik 2007, z750, prevoženih 12.000 km. Tel. št.: 333-9448295.

SCARABEO prodam po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 393-5131232 ali 392-0772803.

STANOVANJE V MAČKOLJAH dajemo v najem. Dve spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, dve kopalnici. Spalna soba in kuhinja opremljeni s pohištvom. Tel. 348-3667766.

VARUŠKA OTROK s prakso išče delo na področju: Tržič, Sovodnje, Devin-Nabrežina. Tel. 334-6824002.

Prispevki

V spomin na Silvana Zaccario darujejo sodelavci Acegasa 230,00 evrov za sekcijo VZPI-ANPI Prosek-Kontovelj.

Sekcija VZPI-ANPI daruje 100,00 evrov za potresence v Emiliji.

Zadnji pozdrav
GIORGIO KOVAČIČU.
Ostal boš vedno v naših srcih.

Katja z družino

TM tmedia

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. julija do 31. avgusta 2012

POLETNI URNIK sprejemanja malih oglasov proti plačilu osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke v okvirčku, mali oglasi v okvirčku, oglasi društev in organizacij v okvirčku ponedeljek - petek 10.00 - 15.00 sobota zaprto

Tel. 800.912.775

e-pošta: primorski@tmedia.it
Tmedia - Ul. Montecchi 6
I. nadstropje - TRST



NAŠ POGOVOR - Profesor italijanske glasbe Roberto Vecchioni

Kakovostna pesem kot državljanska dolžnost

Že štirideset let na italijanski sceni - Prejšnji teden nastopil v Kopru

Profesor italijanske glasbe Roberto Vecchioni je vzporedno z uspešno glasbeno kariero poučeval klasične jezike na višjih šolah in svojo razgledanost preko svojih pesmi rad posreduje poslušalcem. Nov vrhunec kariere je dosegel lani v San Remu, ko je osvojil glasbeni festival s pesmijo *Chiamami ancora amore*. Z milanskim kantavtorjem smo se pogovorili po sobotnem koprskem koncertu, kjer smo ga videli posebno motiviranega. Takoj nam je pojasnil: »Minilo je že nekaj časa od zadnjega koncerta, tako da sem komaj pričakoval sobotni nastop v živo. Obenem že vrsto let nisem bil na tem koncu, tako v Kopru kot v Trstu. Sam obožujem kontakt z občinstvom, zlasti takrat, in to nedvomno velja za koprski koncert, ko so gledalci tako topli. Mislim, da je tudi kraj prispeval svoje, saj smo morali koncert premakniti pod strukturo, kjer so bili gledalci stisnjeni in verjetno je bil občutek topline še večji. Jaz, moji spremljevalci in gledalci smo se počutili kot neka enota.

Vaše dobro počutje se je zaznalo med samim koncertom, saj ste stalno iskali kontakt in dialog z gledalci.

Nedvomno. Koncert ni samo prepevanje pesmi, ne moreš se omejitvi zgolj na to: med koncertom pripoveduješ o sebi, o življenju. Če želiš govoriti občinstvu o pomembnih stvareh, a tudi o neumnostih, lahko pritegneš njihovo pozornost le v primeru, da so soudeleženi, da so aktivni. Ob tem je še nekaj pomembno: na koncertu ne smeš biti žaljiv do nikogar. Seveda o določenih stvareh imaš svoje mnenje in to mnenje tudi izraziš, z jasnimi in resnimi besedami, ampak tudi na šaljiv način. Vendar nikoli ne smeš preko določenih meja.

Med koncertom je prišlo prav do tega nihanja med zelo resnimi izjavami in celo pripovedovanjem šale.

Mislim, da je to normalno. Vsakdo v življenju gleda tako komedije kot filme Akire Kurozawe. V življenju ne moreš biti stalno in izključno resen. Moraš se pomikati v vse smeri. Moraš se prepustiti tako smehu kot joku, obe komponenti sta bistvenega pomena v življenju. Če bi se prepustil le eni od dveh, bi bil kot človek nujno omejen.

Posebno pozornost ste namenili svojim »resnejšim«, bolj introspektivnim uspešnicam.

Po resnici, če koprski koncert primerjam z zadnjo turnejo po gledališčih, bi rekel prej obratno, da je bil ta koncert veliko bolj »ležeren«, bolj dinamičen. Za turnejo po gledališčih sem izbral seznam pesmi, ki je bil usmerjen v smer uspešnic z zahtevnejšim besedilom, saj je gledališče temu primernejši kraj kot mestni trg. Poletni koncerti morajo vsekakor biti bolj živahni, saj te tudi toplo obdobje sili k bolj veselemu vzdušju. V Kopru sem zapel kar nekaj pesmi s hitrejšim tempom.

Vrniva se k enemu izmed najbolj pomembnih trenutkov vaše več kot štiridesetletne poti: lanski glasbeni festival v San Remu. Odločili ste se, da se na njem predstavite z zelo zahtevnim in globokim besedilom. Šlo je za tvegano potezo, ki se je v resnici še kako obrestovala. Verjetno v zadnjem desetletju v San Remu ni bilo tako čiste zmage kot je bila vaša, saj ste prepričali tako kritike kot občinstvo.

Verjetno je bilo res tako. Ampak prav tako sem prepričan, da je nekdo le moral zarezati v ledino in se predstaviti na San Remu s pesmijo, ki ne bi bila tipično sanremška. Naneslo je tako, da sem bil ravno jaz ta pobudnik. K temu je veliko prispevala pesem, saj sem takoj začutil, da gre za besedilo in glasbo, ki ti leže k srcu in lahko spodbudi razmišljanje posameznika. Tudi zgodovinsko obdobje je bilo pravo za petje o tako zahtevnih tematikah, saj je bila lani med drugim 150-letnica nastanka Italije. Kot Benigni na drugem področju, tako sem želel jaz ta pomembni trenutek naše zgodovine ovrednotiti na sanremskem odru.



Roberto Vecchioni je lani nastopil na tržaški podelitvi nagrad Luchetta

KROMA

Paradoks je morda v tem, da ste s svojo pesmijo verjetno še bolj evidentirali puhla besedila ostalih pesmi. Je to posledica slabega stanja, v katerem se je znašla italijanska avtorska glasba?

Jaz ne bi bil tak pesimist. Ne moremo primerjati moje generacije s sedanjo. Svet se je popolnoma spremenil. Zdaj je ritem življenja veliko hitrejši, smo v obdobju interneta in novih komunikacijskih sredstev. Če nekdo želi pošiljati sporočila mladim ne bom trdil, da se mora prilagoditi njihovemu stilu življenja, ampak mora biti zmožen pritegniti njihovo pozornost. Navsezadnje, ni tako pomemben način pošiljanja sporočila, pomembno je, da mlade to sporočilo doseže.

Torej glasba, ki se nekako prilagaja družbi.

Tako mora biti. Gotovo to pravilo velja za 20. stoletje. Avtorska pesem se je vedno prilagajala družbi in ji omogočila, da je rasla in bila tudi izraz obdobja, v katerem je nastala. Pomagala je tudi pri združevanju ljudstev in jih učila jezika. Pesem Papaveri e papere, ali še prej neapeljske pesmi, so bile izraz obdobja, v katerem so nastajale, in v teh uspešni-

cah resnično vidimo odraz takratne družbe in miselnosti Italijanov.

Francesco Guccini stalno zatrjuje, da vam zavida pesem Luci a San Siro. Najbrž tudi vi zavirate komu kako uspešnico.

Vsekakor. Koliko stvari bi želel napisati! Marsikatero misel in poezijo bi rad ukradel Bertoltu Brechtu, a tudi od samega Francesca Guccinija bi si z veseljem sposodil marsikatero pesem, saj je napisal res ogromno vrhunskih del. On nedvomno sodi v zgodovino avtorske glasbe.

Je med mladimi kdo, ki bi lahko sledil poti, ki jo je začrtala vaša generacija italijanskih kantavtorjev?

Sedanje generacije se enostavno ne da primerjati z našo. Ne v literaturi ne v glasbi. Mislim, da so nekateri mladi odlični izvajalci, zlasti tisti, ki se pri svojih glasbenih izbirah ne pustijo pogojevati od glasbenega trga. Dobi se take, ki vedo, da je kakovostna pesem tudi državljanska in čustvena dolžnost, ki lahko prispeva k boljšemu svetu. In ni nujno, da so besedila tako zahtevna kot so lahko tista moje generacije.

Iztok Furlančič

Umrla nemška igralka Susanne Lothar

V sredo je v 52. letu starosti umrla Susanne Lothar, ena izmed najbolj priljubljenih in priznanih nemških filmskih in gledaliških igralk. Lotharjeva je veljala za muzo avstrijskega režiserja Michaela Hanekeja. Ves je obelodanil ovetnik njene družine, ni pa želel navesti kraja in vzroka njene smrti.

Lotharjeva je zaigrala je v Hanekejevih filmih »Funny Games« (Nenavadne igre, 1997) in Beli trak (2009), za katerega je Haneke prejel zlato palmo. A tudi v filmu Učiteljica klavirja (2001), ki ga je Haneke posnel po romanu Nobelove nagrajeneke Elfriede Jelinek.

»Gledališki in filmski svet v prihodnje ne bo več vedel, komu zaupati razcepljene, drzne in neskončno ranljive vloge, ki živijo na robu,« piše na spletni strani tednika Der Spiegel.

V filmu Bralec, ki ga je po romanu Bernharda Schlinka posnel režiser Stephen Daldry, je zaigrala ob boku oskarjevke Kate Winslet in Ralpa Fiennesa. Na velikem platnu in televizijskih zaslonih je utesila več kot 70 vlog. Njena zadnja večja vloga je bila v britanski ekranizaciji Tolstojeva Ane Karenine, v kateri je zaigrala s Keiro Knightley in Judeom Lawom. V kinematografu naj bi film prišel jeseni.

Lotharjeva je bila rojena 15. novembra leta 1960 v Hamburgu igralcema Hannsu Lotharju in Ingrid Andree. Poročena je bila z leta 2007 preminulim Ulrichom Mühejem, ki je zaigral v filmu Življenje drugih, prejemnikom tujejezičnega oskarja

Bi pozirale nage slikarki Fridi Kahlo v čast?

Mehiški Muzej potujoče umetnosti (Museo del Arte Intinerante - ITiMa) poziva ženske k sodelovanju v projektu, v sklopu katerega bodo v počastitev mehiške umetnice Frida Kahlo njihova telesa poslikali z umetničinimi podobami. Pripravljenost na sodelovanje je že izrazilo 100 Mehicank. Po besedah ustanovitelja muzeja Fernanda Moralesa de la Cruzu želijo z omenjeno akcijo po vsem svetu opozoriti na enakopravnost žensk.

Muzej ITiMa ne razpolaga z nepremičnino, njegove razstave so na ogled na ulicah in trgih ter pred zanimivimi kulisami. Do 106. obletnice umetničinega rojstva, ki bo 6. julija prihodnje leto, želi razstavo pripraviti v kar največ mestih po svetu in sicer s pomočjo golih teles tamkajšnjih žensk. (STA)

KNJIŽEVNOST - Novost na policah

Kratke zgodbe Rdeča pošast

Šabčeve črtice kot »pankovska proza«

Ko vzameš v roko neko knjigo, jo naključno odpreš in prebereš »In ti prašiči niso zafurali serije, zabebali so tovarno, tisto, ki je delovala v socializmu in še prej. Pokradli so jo. Sami so si krojili zakone. Banda lopovska,« te v trenutku sune v drobje in si rečeš: To je to! In brskaš naprej, in grebeš po stavkih, ki so stesani kot s sekuro in zato tako prekleto resnični, da si pritegneš: danes potrebujemo takih knjig!

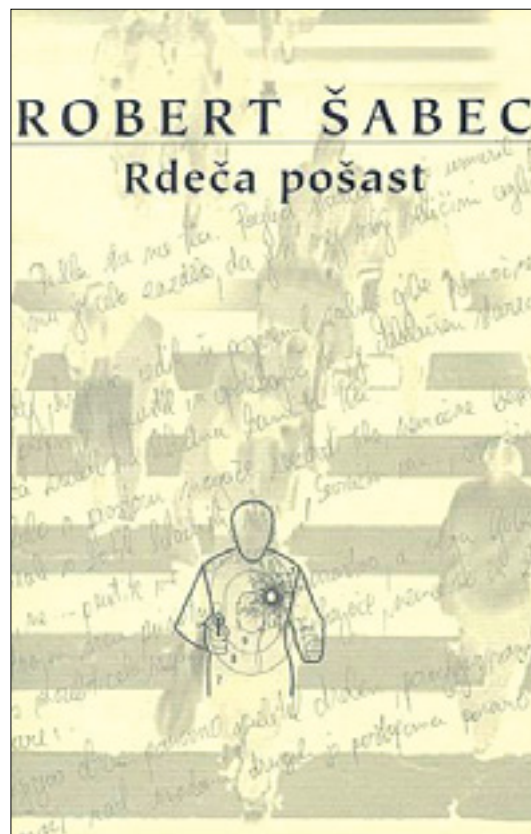
Prvenec Roberta Šabca, zbirka črtic in kratkih novel, ki je izšla pri ljubljanski KUD Apokalipsa s pomenljivim naslovom Rdeča pošast, je pomembna knjiga na obzorju sodobne slovenske literature, saj vrača našo prozo v okvire, ki so ji bili vedno pisani na kožo, obenem pa jo nadgrajuje z duhom časa, v katerem se vrednote spreminjajo in jih zato mnogi ne prepoznavajo več za svoje. A nikakor ne gre za pisanje, zazrto v preteklost. Šabčeve črtice so še kako uzemljene v današnji čas, saj vsaka naniza en problem, ki tare in večkrat sramoti našo družbo ter jo potiska v moralni srednji vek. Tako imamo tu zapise o izprijenosti modernega tajkunstva, izgubi službe in neizprosni drsenju navzdol, o tujski legiji, izbrisanih, pranju možganov, kralju Matjažu, ki je izgubil svojo bitko, problematiki tovarn (torej še obstajajo ...) s svojimi od Marxa dalje nerešenimi dilemami dehumanizacije tekočega traku, in še bil lahko našteval.

Takega pisanja nismo več vajeni, kot da bi danes nekdo ustvaril nekakšnega novodobnega hlapca Jerneja in njegovo zaman iskano pravico ter predvsem njegovo napačno razumljeno ideologijo. Nikoli ne bom pozabil, kako je pred leti moj licejski profesor slovensščine razlagal, da je Cankarjeva znamenita povest v literaturo prestavljen Marxov in Engelsov Manifest. Kje pa! Gre za očarljivo knjigo očarljivega pisatelja, ki predstavlja spontan in iracionalnem upor obupanega in razočaranega človeka, ki je že vnaprej obsojen na propad. Menda Marx ne razlaga tega ... A ideja, ki se je razbohotila iz isker, ki so se dvignile, potem ko je ogenj požrl nesrečnega hlapca, je ostala. Zato ni niti Šabčeva knjiga modernih Marxov in Engelsov Manifest, kljub temu, da je konec naslovne kratke povesti Rdeča pošast idejno presenetljivo podoben Jernejevemu samouničenju, ko se tovarnjakar požene v polno dvorano odisavljenih tajkunov ter pogubi sebe in vso nagrmadeno osat. Kot nekakšno upanje v dokončno svetovno eksplozijo.

Zato je Šabčeva knjiga popolna v nepopolnosti z dletom izklesanih osebnih ideoloških zmed, ki so se ustvarile v medlosti današnjega časa, ko se skuša pošten človek spomniti, kaj ideologija sploh je in čemu služi. Pa Šabčev prvenec sploh ni postalgičen. Enostavno zaobjema vse spekter družbenega nezadovoljstva sedanjih dni. Če pa nostalgija pomeni željo po času, ko smo vsaj znali besneti, potem pa: živijo nostalgija!

Šabec skuša vsak problem v posameznih drobcih knjige univerzalizirati. Tako se denimo v črtici Neznani vojak, v kateri nam skuša prikazati problematiko tujske legije, ki jo dobro pozna, saj je svoj čas objavil odmeven pogovor s slovenskim vojaškim plačancem, poistoveti z legionarjem in naposled razmislija globalno. Tako piše: »Vse bolj je spoznaval, da se na razne načine poskušajo kriminalizirati tisti, ki se borijo proti bedi in izkoriščanju. Vse več odločanja o resnih stvareh, kot so bile vojne napovedi, je bilo podvrženo interesom velikih mednarodnih korporacij in marionetnih vlad. Odkrival je metode, s katerimi ljudi 'tretjega' sveta porivajo v revščino in bedo.« Katarze seveda ni, saj se legionarjevo življenje konča pod svinčenkami, a nadležen utrinek nam ostaja in dreza po možganih in morda bo nekega dne nekaj od tega tudi ostalo.

Sicer pa, kaj bralci pravzaprav zahtevamo od knjige? Eno misel, droben namig, iskrico, ki nas rahlo ščegeta na rob misli. Da je nam vzgib zavesti, nek občutek.



In najpomembnejši in najsilovitejši je občutek prostora in časa. S temi pa nas Rdeča pošast Roberta Šabca bogato zalaga. Zato ni napak, da omenimo, kdo avtor sploh je. Šabec spada v okvir intelektualnih eklektikov s čisto samosvojo ideologijo nujnosti socialnega idealizma in analize časa, ki odhaja. Ker le s poznavanjem zakonitosti preteklosti lahko razumemo moralno zbeganost današnjih dni. Ni naključno, da je Šabec soavtor scenarija večkrat nagrajenega dokumentarca o idrijski pank skupini Kuzle. Tudi tam sega v preteklost, da bi oživel idejo boja proti času brez vrednot, etike brez razmisleka, torej etike brez etike.

Zato bi lahko Šabčev prvenec označili za kultivirano pankovsko prozo kot nadgradnjo klasičnega Zolajevskega naturalizma, kjer se vse začne in predvsem konča v beznici, rudniku, zaporu, temnem domu ali bedni ulici ... Njegovo je nasilno, a obenem občutljivo proletarsko pisanje, polno ogorčenja, a tudi pisanja in vere v prihodnost, kot da bi hotel spraviti na papir kak presunljivo televizijske socialne reportaže in jih nadgraditi z literarnim pristopom, ki je avtorju vsekakor uspel. (dj)



FILM - V Rimu predstavili spored letošnjega beneškega filmskega festivala

Za zlatega leva se bo letos potegovalo 18 celovečercev

V tekmovalnem delu tudi Terence Malick, Briana De Palma in Bellocchiov film o Eluani

Kriza, seveda gospodarska, a tudi moralna. Fundamentalizem, naj si bo verški kot politični, in nestrpnost, ki sta tudi zaradi krize posebno aktualna. To so osrednje tematike 69. beneške Mostre, ki so jo včeraj predstavili v Rimu.

Filmski festival, ki bo na sporedu na beneškem Lidu od 29. avgusta do 8. septembra, bo gostil skoraj sto filmov: več kot polovica bo predstavljena v osrednjem sporedu, tretjino vseh filmov pa je režirala ženska roka. Za zlatega leva se bo potegovalo osemnajst celovečercev. Sedemnajst so jih napovedali že včeraj, naslov osemnajstega filma pa je še presenečenje, ki ga bodo razkrili v prihodnjih dneh.

V Benetke bo po lanskem izrednem uspehu v Cannesu prvič prišel ameriški režiser Terence Malick z delom *To the wonder*. Zmagovalec lanske zlate palme pa se najbrž ne bo pokazal medijem in občinstvu, kot pač počenja že celo vrsto let. Ob Malicku bodo osrednji sklop sestavljala dela Briana De Palme (*Passion*), Kim Ki-duk (*Pieta*), starega prijatelja beneške Mostre, Takeshija Kitana (*Outrage Beyond*), avstrijskega režiserja Ulricha Seidla (*Paradise Glaube*), ruskega avtorja Kirilla Serebrennikova (*Izmena*), filipinskega režiserja Brillanteja Mendoze (*Sinapupunan*), francoskega avtorja Xaviera Giannolija (*Superstar*) in portugalske režiserke Harmony Korine (*Spring Breakers*).

Italijo bodo v osrednjem sklopu zastopali trije avtorji, Francesca Comencini s filmom *Un giorno speciale*, Daniele Cipri z delom *E' stato il figlio* in Marco Bellocchio s celovečercem *La bella addormentata*.

Beneška Mostra, na kateri letos ne bo niti enega filma iz držav območja bivše Jugoslavije, bo gostila tudi delček Trsta in naše dežele. Ob Bellocchiovih zgodbi, ki se navezuje na primer Eluane Englaro in jo je starosta italijanskega avtorskega filma (ob številnih polemikah) posnel s pomočjo filmske komisije Furlanije Julijske - krajine, bo Trst na Lidu zastopal tudi Paolo Rumiz. Novinar je namreč protagonist enega od dokumentarcev, ki bodo zaživeli znotraj Dnevov avtorjev (*Giornate degli autori*) in ki pripoveduje o reki Pad - Il risveglio del fiume.

Sicer pa se letošnji beneški filmski festival ponaša še s celo vrsto priznanih imen. Izven tekmovalnega sporeda bodo predstavili dokumentarec Spikeja Leeja *Bad 25*, ki ga je ameriški avtor posvetil petindvajseti obletnici izida istoimenske plošče Michaela Jacksona. Med glasbe-

Paolo Baratta in Alberto Barbera na včerajšnji predstavitvi

ANSA



nimi dokumentarci pa gre omeniti delo Jonathana Demmeja, Enzo Avitabile music life in dokumentarec *Finestre rotte*, v katerem Stefano Pistolini pripoveduje o Francescu De Gregoriju.

Letošnjo 69. Mostro označuje tudi povratek umetniškega vodje Alberta Barbera, ki se po dvanajstih letih spet vrača za krmilo najstarejšega svetovnega filmskega festivala. Odprte desetdnevne sporeda so prireditelji zaupali indijski režiserki Miri Nair, zaključek pa francoskemu filmarju Jean-Pierru Amerisu, v čigar filmu nastopa tudi Gerard Depardieu.

Osrednja dama otvoritvene in končne slovesnosti bo 32-letna igralka poljskega rodu Kasia Smutniak. Najstarejši gost festivala pa portugalski avtor Manoel De Oliveira, ki je kljub dejstvu, da je že dopolnil 103 leta, že zagotovil svojo prisotnost v Laguni.

Med zanimivostmi letošnje izvedbe sta tudi kratkometražec, ki ga je posnel nepalski režiser, in celovečerec ženske avtorice iz Saudske Arabije. Kot je včeraj kar nekajkrat podčrtal Alberto Barbera, si festival želi, da bi ob že priznanih režiserjih ponudil vpogled tudi v novo, še nepoznano filmsko produkcijo.

Pri beneškem Biennalu pa si tudi prizadevajo, da bi v doglednem času primerno obnovili festivalne prostore. Tako bodo letos končno prekrili veliko luknjo, ki so jo izkopali pred štirimi leti, ko so načrtovali novo filmsko palačo, ki pa je naposled še niso zgradili, ker so med izkopavanjem našli azbest.

Kot je včeraj povedal predsednik Biennala Paolo Baratta, pa so si zato zamislili virtualno filmsko dvorano, ki bo na sple-

tu omogočila, da si petsto gledalcev (vsaka karta bo stala 4 evre), ogleda film, ki ga bodo istočasno predvajali na Lidu. (Iga)

ZBOROVSKO PETJE - Mednarodno tekmovanje v Torinu

18. Europa cantat

Med preko štiri tisoč pevci tudi člani tržaškega zbora Jacobus Gallus - Na sporedu 111 koncertov

Enainštirideset tematskih ateljev, ki bodo obravnavali skoraj vse zvrsti zborovskega petja, preko 4.000 sodelujočih pevcev iz 42 držav, 111 koncertov, ki bodo popoldne, zvečer in v nočnih urah ustvarili vzdušje prave prestolnice zborovske glasbe: to so nekateri od številnih 18. mednarodnega festivala Europa Cantat, ki bo od danes do 5. avgusta v Torinu.

Italija bo prvič gostila dogodek, ki se od leta 1961, v duhu povezovanja ljubiteljev petja najrazličnejših narodnosti, obnavlja vsaka tri leta. Evropska zborovska federacija je namreč sprejela kandidaturu in projekt italijanskega zborovskega združenja Feniarco; kot je poudaril njegov predsednik in sedanji predsednik Europa Cantat Sante Fornasier, je dogodek iz več vidikov izjemna prilžnost, ki so jo italijanski pevci razumeli; množični odziv je že rekord v zgodovini festivala, saj se je prijavilo okrog 1.200

pevcev z državnega teritorija, med katerimi je deset skupin iz dežele Furlanije Julijske krajine. Prisotni bodo tudi člani zbora Jacobus Gallus, ki bodo nastopili 29. julija na konservatoriju Verdi v kombinaciji s finskim zborom in z domačini zbora Torino Vocalensemble. Iz Slovenije prihajajo posamezni pevci in nekatere skupine, a tudi pomočnica direktorja za zbor v Slovenski filharmoniji Martina Batič, ki bo docentka ateljeja za izvedbo skladbe Stabat Mater Michaela Haydna.

V ateljih in koncertnih programih so zastopane vse zvrsti: gregorijansko petje, mojstrovine renesančne in baročne dobe, priredbe ljudske glasbe, črna duhovna tradicija, jazz in pop, sodobna glasba (tudi s sedmimi praiizvedbami skladb, ki so nastale po naročilu festivala). Med glavnimi dogodki bosta celodnevna »sestave« festivala v prelep okvir palače in vrtov kraljeve rezidence Venaria Reale ter koncert v dvorani Lingotta, kjer bodo

združeni državni mladinski zbori iz Italije, Švice in Islandije ter orkester RAI izvedli skladbo Le Laudi Hermanna Suterja po besedilu sv. Frančiška. Posebno zanimivi bodo tudi vokalna sonorizacija nekaterih nemih filmov iz arhiva italijanskega filmskega muzeja s sedežem v znamenitem stolpu Mole Antonelliana, izvedba Vivaldijevе skladbe Gloria pod vodstvom priznanega glasbenika in raziskovalca opusa beneškega skladatelja Federica Marie Sardellija, kot tudi Händlov Dettingen Te Deum pod taktirko Filipa Marie Bressana.

Starostni razpon udeležencev bo zelo širok, saj bodo sodelovali otroci, ki jih posebni ateljeji uvajajo v lepoto zborovskega petja, najstniki, predvsem pa mladi in izkušeni pevci: na različnih nivojih, za popolno raziskovanje zborovskega vesolja, v katerem bo vsak našel svojo idealno razsežnost.

ROP

Na ves glas



Days Go By

The Offspring
Pop-punk

Columbia Records, 2012

Ocena: 4

Ron Welty, bivši bobnar skupine The Offspring je očitno daljnovidna oseba. Ko je leta 2003 zarpustil bend in se raje osredotočil na drug glasbeni projekt, se ni motil. Sound zasedbe je že takrat nevarno nihal, danes pa ga enostavno ni več. Plošče kot so Smash in Ixnay on the Hombre so da-

nes prividi, Americana je bil že nekoliko bolj komercialno usmerjen album, a še vedno originalen in poskočen. Televizijski kanal Mtv je takrat bend predstavil celemu svetu in v bistvu pripomogel k izrednemu slovesu, ki ga skupina ima še danes. To pa je bilo daljnega leta 1998, od takrat je minilo skoraj petnajst let, sound kalifornijskega benda pa je neizogibno padal in danes pristal na dnu pop-panka z zadnjim glasbenim izdelkom *Days Go By*.

Pozna se, da je pri snemanju bendu »priskočil na pomoč« glasbeni producent Bob Rock, ki je v glasbenem svetu med drugim znan po tem, da je znanjo pripomogel k omilitvi glasbenega stila skupin, kot so Metallica in Mötley Crüe ... Pevcu in kitaristu Dexterju Hollandu, kitaristu Noodlesu in basistu Gregu Krieselu sta se pridružila še bobnar Pete Parada in tretji kitarist Todd Morse.

Ploščo *Days Go By*, ki je izšla konec prejšnjega meseca, sestavlja dvanajst komadov za malo več kot štirideset minut glasbe. Prvi na vrsti je eden izmed redkih zadovoljivih komadov plošče *The Future Is Now*, pesem v tipičnem Offspring-stilu.

Podobna prvi je tudi naslednja *Secrets from the Underground*, medtem ko se s singlom, ki daje ime plošči, *Days Go By*, sound spremeni v banalen pop-punk. Ravno tako velja za komada *Turning Into You* in *Hurting as One*. Drugi singl *Cruising California* (*Bumpin' in My Trunk*) poslušalca spravi v zadrženo ... pop-rok komad, s tu pa tam celo disco ritmi, neverjetno!

All I Have Left is You je prva balada plošče, tako za njo pa je na vrsti hip-hop (!?) pesem OC Guns. Zadnji komadi albuma so dokaz, da želijo Noodles in ostali ohraniti dostojanstvo, čeprav je stvar vse prej kot enostavna. Pesmi *Dirty Magic* se pozna, da je bila prisotna že v drugem albumu *Ignition*, zaključni *Dividing By Zero* in *Slim Pickens Does The Right Thing and Rides the Bomb to Hell* pa sta prijetna pank-rok komada, ki pa ploščo ne rešita pred globoko negativno oceno ...

Rajko Dolhar
rajko84@hotmail.com

SEDMA UMETNOST - Prestižna nagrada

Film Io sono Li se poteguje za evropsko nagrado lux

Italijanska drama *Io sono Li* (Ime mi je Li) režiserja Andrea Segreja se bo potegovala za filmsko nagrado lux, ki jo je Evropski parlament ustanovil leta 2007 v podporo evropski filmski industriji. Lep, poetičen film pripoveduje zgodbo, ki se odvija med kanali Chioggie; zgodbo o prijateljstvu med ribičem Bepijem (Rade Šerbedžija) in kitarjsko krčmarico Shun Li (Zhao Tao).

Ostala finalistka sta koprodukcijska filma *Csak a szel* (Samo veter) režiserja Benca Fliegaufa in *Tabu* režiserja Miguela Gomeza. Izbrane filme bodo predvajali tudi na Beneškem festivalu, kjer so sicer Segrejev film lani že zavrteli v nizu Dnevi avtorjev.

Nagrada, vredna približno 90.000 evrov, vključuje podnaslavljanje filma v 23 uradnih jezikih Evropske unije,



vključno s prilagoditvijo za slepe ali slušno prizadete gledalce, ter izdelavo 35-milimetrskih kopij ali digitalnih kino paketov za vsako državo članico.

Zmagovalnemu filmu bodo nagrado podelili 21. novembra med plenarnim zasedanjem v Strasbourgu, izbrane filme pa bodo med 16. oktobrom in 20. novembrom v okviru Dnevov evropskega filma lux predvajali v vseh državah članicah EU.



DOBERDOB - Na občini zavrnilo preliminarni načrt podjetja Italferr

Hitre železnice nočejo, Sabliče bi povsem uničila

Preveliko neznanko predstavljajo predori, velika gradbišča in učinek na okolje

Doberdobska občina nasprotuje gradnji hitri železnice in vrtnanju predorov pod Krasom, zato ni izdala soglasja preliminarnemu načrtu za visokohitrostno železniško povezavo med Benetkami in Trstom, ki ga je izdelalo podjetje Italferr. Proti hitri železnici so se soglasno izrekli med srednjem razširjenim zasedanjem

občinskega odbora, ki sta se ga poleg župana Paola Vizintina in vseh odbornikov udeležila načelnika svetniških skupin Slovenske skupnosti Dario Bertinazzi in Občinske enotnosti Fabio Vizintin.

»Glede sklepa smo dosegli popolno soglasje, sploh sta načelnika obeh svetniških skupin Bertinazzi in Vizintin aktivno

sodelovala pri sooblikovanju tega pomembnega dokumenta. V prihodnjih dneh bomo sklep odposlali deželji, ki bo zbrala mnenja vseh soudeleženih občinskih uprav ter na njihovi podlagi izoblikovala svoje mnenje in ga poslala medministrskemu odboru CIPE,« pravi Vizintin in opozarja, da je ravno odbor CIPE pred leti zavrnil prvi načrt za hitro železnico, podobna usoda pa naj bi po mnenju doberdobskega župana doletela tudi novi načrt, saj se glede vrtnanj predorov pod Krasom ne dosti razlikuje od svojega predhodnika. »Prepričani smo, da ni nikakor opravičljiva nesmotna poraba ogromnih vsot denarja za načrtovanje hitre železnice, za kar bo šlo okrog 50 milijonov evrov. Bolje bi bilo, ko bi denar vložili v ustvarjanje novih delovnih mest,« poudarja Vizintin.

Doberdobski občinski odbor se je pri izoblikovanju svojega stališča skliceval na negativno mnenje, ki so ga v Doberdobo izrekli pred dvema letoma. Takrat je bil načrt za hitro železnico med Benetkami in Trstom razdeljen v štiri dele, ki so jih dejansko združili v novem načrtu. V sklepu doberdobskega občinskega odbora je opozorjeno na celo vrsto negativnih posledic, ki bi jih s sabo prinesla gradnja hitre železnice. Za izvedbo gradbenih del bi bila narmreč potrebna ureditev dveh gradbišč, ki bi merila 9.600 oz. 18.700 kvadratnih metrov, pred začetkom in ob koncu predora pa bi stali še dve gradbišči, ki bi zasedli 9.900 kvadratnih metrov površine in ki bi imeli zelo negativen učinek na življenje pri Sabličih in sploh v doberdobski občini. V sklepu so doberdobski upravitelji opozorili, da načrtovalci v dokumentaciji preliminarne načrta ne jemljejo v poštev povečanega tovrstnega prometa, ki bi ga povzročila gradnja hitre železnice, sploh pa so podcenjene posledice tresljajev, ki bi jih hitri vlaki povzročili s svojim šviganjem mimo Sabličev. »V zasedku bi se vrednost nepremičnin izničila, sploh pa v dokumentaciji ni predvidena nobena odškodnina za njegove prebivalce,« še poudarja doberdobski župan in opozarja, da bi z vrtnanjem predora proizvedli okrog 6.800.000 kubičnih metrov izkopnega materiala.

V načrtu hitre železnice je poleg tega vhod predora predviden ravno pri Sabličih, kjer bi zaradi njega morali zgraditi novo cesto, ki bi nadomestila današnje ovinke. Po novi cesti bi lahko vozili tudi tovornjaki, kar pomeni, da bi se odločno povečal tovorni promet po Jamljah in Dolu. V svojem sklepu so občinski upravitelji opozorili tudi na številne podzemne vode, ki se pretakajo pod Sabličji, in še posebno na vodni vir pri Brestovici, od koder je speljan vodovod za Kras na slovenski strani državne meje. Spričo vseh teh negativnih učinkov na naravno okolje in na življenje pri Sabličih in v osta-

lih vaseh doberdobske občine se je torej občinski odbor skupaj z načelnikom svetniških skupin izrekel proti preliminarnemu načrtu hitre železnice, glede katerega pa so v ponedeljek pozitivno stališče zavzeli v Ronkah in o katerem se bodo v prihodnjih dneh odločali še v nekaterih občinah tržiškega mesta okrožja. (dr)



Železniški most pri Sabličih

ALTRAN

GRADEŽ - Karabinjerji prijeli storilca

Zvabil in posilil nekdanjo partnerko

Domov je zvabil svojo nekdanjo partnerko, nakar je zaklenil vhodna vrata stanovanja in jo pretepel ter posilil. Do nasilnega dogodka je prišlo včeraj v Gradežu, storilca pa so le nekaj ur pozneje aretirali tamkajšnji karabinjerji.

Tridesetletni Videmčan, ki stanuje v Gradežu, je dvajsetletno dekletko iz izgovorom privabil v stanovanje. To se je zgodilo včeraj okrog 13.30. Moški je svojo žrtev naskočil in jo spolno zlorabil, pri čemer jo je tudi telesno poškodoval. Mladi ženski je naposled uspelo se izviti iz njegovega prijema in zbežati iz stano-

vanja. Stekla je do gradeške postaje karabinjerjev, kjer je kljub doživitemu šoku opisala dogodek. Karabinjerjem je med drugim razložila, da jo moški že dalj časa nadleguje, njegovo ravnanje pa jo je spravilo v obup. Upravičeno se ga je bala.

Gradeški karabinjerji so se nemudoma odpravili k nasilnežu, mu nataknilo lise in ga odvedli v goriški zapor, kjer je na razpolago sodniku. Dolžijo ga spolnega nasilja, povzročitve telesnih poškodb, nadlegovanja in tudi ugrabitve, ker je svojo žrtev zadrževal v zaklenjenem stanovanju.

GORICA - Odkupovalci zlata

V blagajnah odslej le tri tisoč evrov

V svojih trgovinah lahko imajo odkupovalci zlata največ tri tisoč evrov gotovine. To sporočajo z goriške kvesture, ki s svojimi policisti redno nadzoruje delovanje tovrstnih trgovin - t.i. »Compro oro«.

V zadnjih letih se je število odkupovalcev zlata izredno povečalo, njihove trgovine pa so zaradi visokih vsot hranjenega denarja lahko vabljive tudi za tatove in roparje. Zato so na kvesturi odredili, da lahko imajo v trgovinah odkupovalcev zlata in draguljarnah po največ tri tisoč evrov v blagajni. To naj bi odvrnilo nepridiprave od misli, da so odkupovalci zlata dobra tarča za njihova kriminalna dejanja. S kvesturo poleg tega poudarjajo, da bodo seveda še naprej pozorno nadzorovali teritorij.



Trgovina za odkup zlata BUMBACA

GRADIŠČE - Od 18. junija v centru CIE

Gladovna stavka

Priseljenci so shujšali že za preko deset kilogramov - Nosečno žensko golo pregledali



Center CIE v Gradišču FOTO SAS

»Brez hrane so že preko mesec dni.« Iz združenja Tenda per la pace opozarjajo, da se je 48 tujih državljanov, nastanjenih v centru CIE v Gradišču, že 18. junija odločila za gladovno stavko, s katero skušajo opozoriti na slabe pogoje bivanja in na nevarnost svojega statusa nezakonitih priseljencev. »Trije moški se od začetka ramadana podnevi vzdržijo tudi od pitja vode, čeprav je njihovo zdravstveno stanje zelo slabo. Od začetka gladovne stavke so izgubili preko deset kilogramov. Upravitelji centra redno preverjajo njihovo zdravstveno stanje in težo, vendar doslej jih še niso nikoli peljali na pregled v bolnišnico,« pravijo predstavniki združenja Tenda per la pace in opozarjajo, da so bi-

GORICA - Trgovina

Pet milijonov evrov za lažji dostop do kreditov

Goriška Trgovinska zbornica je dala na razpolago pet milijonov evrov konzorciju za posojilno jamstvo Confidi, ki bo s tem denarjem podprl majhna in srednja trgovska in terciarna podjetja pri dostopu do kreditov in pri pridobivanju tveganega kapitala po olajšanih pogojih. »Dogovor bo operativen septembra, takoj zatem bodo lahko trgovci zaprosili za posojila po olajšanih pogojih,« pojasnjuje direktor goriške Trgovinske zbornice Pierluigi Medeot, ki je o dogovoru s konzorcijem za posojilno jamstvo Confidi spregovoril med včerajšnjo predstavitevjo podatkov o poslovanju trgovskih in terciarnih podjetij v drugem trimesečju letošnjega leta. Raziskavo o njihovi težavi je opravilo podjetje Format, ki od začetka leta sodeluje z goriško zvezo Confcommercio.

»Trgovska in terciarna podjetja iz goriške pokrajine so v velikih težavah, sploh pa so podjetniki zelo skeptični nad možnostjo, da bi se italijansko gospodarstvo v kratkem pobralo iz krize,« pojasnjuje Pierluigi Ascani iz podjetja Format in poudarja, da se je zaupanje v dvig gospodarstva nekoliko znižalo, vendar še vedno večina trgovcev - 54,4% - ne verjame, da se bodo razmere v prihodnjih treh mesecih bistveno izboljšale. Ascani razlaga, da imajo trgovci iz goriške pokrajine težave zaradi zamud pri plačilih svojih klientov, tudi obseg poslovanja se je v zadnjih treh mesecih znižal. Edino pozitivno noto predstavljajo stopnja zaposlenosti, ki naj bi se za malenkost dvignila, in cene blaga, ki so jih dobavitelji nekoliko znižali. »V drugem trimesečju letošnjega leta se je glede na prvo trimesečje s 16% na 25% odstotkov dvignilo število trgovcev, ki so bančne zavode zaprosili za kredit. Denar je nato dobilo 48,8% odstotkov trgovcev, 13,5% je dobilo nižji znesek od potrebnega, 14% odstotkom je bilo posojilo zavrnjeno, 5% jih še čaka na odgovor, 18,7% pa jih bo za kredit zaprosilo v prihodnjih mesecih. Glede na prvo trimesečje letošnjega leta se je položaj nekoliko izboljšal; v prvih treh mesecih ni prišlo do zahtevanih kreditov 34% trgovcev, v drugem trimesečju letošnjega leta pa 27,6%. To pomeni, da so bančni zavodi posodili teritoriju več denarja, kar nedvomno lahko pripomore k dvigu gospodarstva,« pravi Pierluigi Ascani iz podjetja Format.

Da je potrebno čim tesneje sodelovanje med terciarnimi podjetji in bankami, poudarja pokrajinski predsednik zveze Confcommercio Gianluca Madriz. Po njegovih besedah morajo banke priskočiti na pomoč podjetnikom, ki vlagajo v inovacijo in ki skušajo ohraniti čim višje število zaposlenih, sploh pa je treba okrepiti sodelovanje med Trgovinsko zbornico, konzorcijem Confidi, bančnimi zavodi in stanovskimi organizacijami, saj bo le tako mogoče pomagati podjetnikom v težavah. (dr)



POLETNO JUTRO NA SOČI - Doživetja za sladokusce

Svojega naravnega parka se mesto sploh ne zaveda

Naložiti kajak na prtljajnik in zapeljati do javne »vage« v Pevmi. Sestopiti do splava-priveza v Soškem parku in v kopalkah zlesti v šilasto plovilo. Z okrog vratu obešenim fotografskim aparatom krepko zaveslati dolvodno do velikega jezua. Pod njim se na velikih ploščah opoke sonči v miru in tišini nekaj teles. Voda okrog njih je sivo zelena, kajti po strugi priteka s hribov že nekaj dni precej drobnega peska. Vsekakor bo že naslednjega dne reka spet imela svojo običajno smaragdno barvo.

V zadnjih desetih letih se je čistost vode zelo izboljšala; vsaj do izliva Korna je tako. Tudi smeti ali kakšnega odpadka ni videti. Nasprotno se tik nad gladino in ob bregovih poigravajo metulji in kačji pastirji. Premec obrnem proti toku in pustim jez za sabo. Precej teže gre, a kam pa pridemo, če iščemo le senco, se lagodno prepuščamo vetrcu, srkamo svežo pijačo ...?

Na privez sta medtem prišli na kratak ogled dve mami z otrokoma, kmalu za tem prijadra izza obrežnega grmovja star znanec - napihnen labod. Približno tristo metrov od mostu, ki pelje v Brda, se v soncu strnjeno zasvetijo vesla. Po nekaj minutah se moj kajak križa z gumenjakom: na njem osem gojencev goriškega Dijaškega doma, ki v okviru letošnjega poletnega središča sledijo tečaju vodnih veščin v Solkanu. Pred kosilom se se v zabavo spustili po strugi navzdol - neposredna šola naravoslovja, saj so med plovbo splašili jato divjih rac in samotno čapljo, začutili lahne brzice, videli, kje se Pevmica izliva v Sočo, gledali bujno poraščena trideset metrov visoka bregova in s pogledom nazaj povsem izvorno doživeli Sabotin in Skalnico za njim.

Po številnih skalnih balvanih, ki so se, kdo ve pred kolikimi stoletji, ob kakšnem potresu zavalili v strugo in je mogoče z ozkim čolnom veslati med njimi, slišim človeško govorico. Približam se bregu in opazim v zeleno maskirno obleko oblečene moške z vedri v rokah. Ko jih prepoznam, saj so doma iz Pevme in z Oslavja, zaslutim, kaj počnejo. Člani ribiške zveze so in pravkar vlagajo v reko 35 tisoč mladice soške postrvi. Doga-



Srečanje z dijaškodomske gumenjakom

FOTO A.R.



Vlaganje mladice soške postrvi (zgoraj levo), privez za kajakaše v Soškem parku (zgoraj desno) in ožina med bregom in otokom (spodaj)

FOTO A.R.

ŠTANDREŽ - Na gradbišče krožišča Po šestih mesecih so se vrnili delavci

Delavci podjetja Pessot so se včeraj končno vrnili na gradbišče novega krožišča med ulicama San Michele in Carso v Štandrežu, kjer so bila gradbena del zaustavljena celih šest mesecev. Gradnja krožišča se je začela že decembra lanskega leta, potem so se dela prekinila zaradi spora med občino in izvajalcem del, ki je zahteval večjo vsoto denarja od začetno predvidene.

Goriški župan Ettore Romoli je skorajšnji ponovni začetek gradbenih del nazadnje napovedal pred desetimi dnevi, ko je med zasedanjem občinskega sveta odgovoril na vprašanje občinskega svetnika Davida Peterina na to temo.

Takrat je župan pojasnil, da je podjetje Pessot že pred nekaj leti zmagalo dražbo za obnovo cele vrste mestnih ulic. Nekatero ulico so bile pravočasno obnovljene, nato pa je podjetje zahtevalo dodaten denar in v začetku letošnjega leta prekinilo vsa gradbena dela. V zadnjih mesecih so se tehnični uradi goriške občine začeli pogajati s podjetjem, ki se je včeraj končno ponovno lotilo gradnje štandreškega krožišča. Gradbeni delavci naj bi z delom dokončali v začetku avgusta, nato pa jih čaka še tlakovanje pločnikov v Ulici Diaz, ki so ravno tako nedokončani, čeprav se je njihova obnova začela že med lanskim letom.



Gradbišče novega štandreškega krožišča je včeraj oživel

BUMBACA

SOLKAN - Kajakaštvo Dve državi, ena tekma, dve mesti, ena Soča

Soča bo konec avgusta znova združila obe Gorici. Solkanski Kajak center bo namreč najprej gostil Evropsko mladinsko prvenstvo v spustu, ki bo potekalo med 30. avgustom in 2. septembrom. Tekmovalci bodo klasične preizkušnje začeli v Solkanu, končali pa v Pevmi. Le tri dni kasneje pa bo v Solkanu potekalo še štiridnevno Evropsko mladinsko prvenstvo v slalomu. Ob obeh kajakaških prvenstvih se obeta tudi bogat spremljevalni program. Nevaren železniški prehod, ki preseka cesto proti Kajak centru, bo tudi takrat ostal nezavaran, a na novogoriški občini pojasnjuje, da se stvari v zvezi s tem vendarle premikajo in da bi dolgo pričakovane mehanske zapornice lahko delovale februarja prihodnje leto.

Organizatorji na Evropskem mladinskem prvenstvu v spustu pričakujejo 18 ekip iz prav toliko držav in med 180 in 200 tekmovalcev. »Pri slalomu pa 22 ekip in 350 tekmovalcev,« našteva Andrej Humar, vodja solkanskega Kajak centra, kjer imajo že veliko izkušenj s pripravo tovrstnih športnih dogodkov. Doslej so že gostili Mladinsko svetovno prvenstvo (2006), Evropsko prvenstvo v slalomu U 23 (2008), pred dvema letoma pa so sodelovali pri organizaciji Svetovnega prvenstva v Tacnu.

Otvoritev slovesnost za Evropsko mladinsko prvenstvo v spustu bo 30. avgusta na Trgu Evrope oz. Transalpini. Po uradnem delu bo na vrsti koncert Magnifica. Ker v klasični preizkušnji spusta tekme začnejo v Solkanu, končujejo pa v Pevmi, so organizatorji prišli na idejo, da bi k sodelovanju in podpori pritegnili obe mesti in italijansko kajakaško zvezo. Poskrbeli bodo tudi za pestro spremljevalno dogajanje: organizirali bodo več delavnic, v



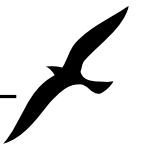
Andrej Humar

FOTO K.M.

solkanskem športnem parku namestiti otroška igrala, bazen in plezalno steno ... Dogodkov, ki se bodo v omenjenem terminu zvrstili, pa še ni konec: Evropska kajakaška zveza je Solkanem zaupala še organizacijo Evropskega dne kajaka, ki bo naslednje leto potekal prav pri njih. Letos bo potekal 2. septembra, prav na zadnji dan prvega prvenstva, istega dne bo potekala še 28. Soška regata. Organizatorji upajo, da bodo na račun vseh teh priložnosti na zaključni prireditvi zbrali lepo število ljudi.

Otvoritev slovesnost za Evropsko mladinsko prvenstvo v slalomu pa bo 5. septembra na Trgu Jožeta Srebrniča v Solkanu. Obiskovalci bodo po uradnem delu lahko prisluhnili koncertu Vlada Kreslina. Dvodnevni premor med obema prvenstvom bosta organizatorji zapolnili s tokrat drugim Goriškim festivalom športov in predavanja, osrednji del pa bodo projekcije zmagovalnih športnih filmov Outdoor filmskega festivala, ki se vsako leto v decembru odvija v Bovcu. Vsaka tovrstna prireditev zahteva ogromno sredstev in dela. »Naš budget sicer še ni zaključen, a bo znašal okoli 80.000 evrov, kar je zelo malo. No, še kakih 30.000 do 40.000 bo v materialnih storitvah. K sreči bomo imeli veliko prostovoljcev, kakih 200 jih bo, zraven pa še 50 drugih, ki bodo sodelovali pri organizaciji,« dodaja Humar. Nekaj denarja bo primaknila novogoriška občina, država pa nič. Čeprav se v tistih dneh na Goriškem obeta 10.000 nočitev zaradi obeh prvenstev, pa tudi brez gostitve tovrstnih vrhunskih športnih dogodkov se na račun solkanskega športnega parka v novogoriški občini ustvari 19.000 nočitev letno od skupnih 125.000, se očitno še ni prepoznalo tega doprinosu za turizem, grenko ugotavlja sogovornik.

Katja Munih



VIŽINTINI-PALKIŠČE

Gorela kraška gmajna

Ob občinski cesti, ki povezuje Vižintine s Palkiščem, se je včeraj okrog 16. ure vnel požar. Ogenj se je po suhi travi hitro širil, goreli so grmovi in drevesa. Na kraj so prihiteli štiri ekipe goriških gasilcev, gasit so prišli tudi prostovoljci civilne zaščite in osebje gozdne straže. Ker je obstajala nevarnost, da bi se ogenj približal hišam, je priletel tudi helikopter civilne zaščite iz Palmanove, ki je kar nekajkrat zlil vodo na gorečo travo in grme. Okrog 17.30 je bil požar v glavnem pogašen, skupno sta zgorela približno dva hektarja travnika in gmajne. Zaradi požara je bil oviran promet po državni cesti št. 55.



Helikopter pri Vižintinih

BONAVENTURA

GORICA - Nov »stanovalec« Hiše filma »Cineclub« bo zapolnil praznino po ukinitvi četrtkov Kinoateljaja

Ponujali bodo projekcije posameznih filmov in cikluse - Še samo danes celodnevni festivalski program

Letošnji festival Sergio Amidei je bil priložnost za predstavitev novonastalega filmskega kluba - Cineclub Gorizia s sedežem v Hiši filma. Častni predsednik je Sandro Scandolaro, predsednica Elisa Batistella, tajnica Marta Coretti, blagajničarka Chiara Canesin, član direktiva je še Silvio Celli.

Gorica ima dolgo filmsko tradicijo, ki jo je v svoji knjigi »Nostro cine quotidiano« povzel Sandro Scandolaro, ki je bil obenem med protagonistov tradicije. Film pa ima danes v Gorici plodovita tla zlasti po zaslugi Damsa Videmske univerze, Kinoateljaja, družbe Trasmedia, združenja Sergio Amidei, Kinemaxa in pokrajinske mediateke, ki imajo v Hiši filma skupno streho. Kljub temu podatki o obiskanosti kinodvoran kažejo na neprestan upad publike. Klub je torej nastal iz prepričanja, da se ljudje radi odpravijo z doma, če jih na platno čaka dober film, boljši od komercialnih produkcij. Pobudo zanj je dala skupina dvajsetih navdušencev, ki želijo deliti še z drugimi ljubitelji do filmov, okrog le-teh pa želijo spodbuditi pogovor in ponuditi kakovostne priložnosti za druženje. S pomočjo novih tehnologij je danes neprimerljivo lažje priti do filmov, takšna individualizacija družbe pa je povzročila, da se o filmih ne govori več. »Potrebujemo tak-

šno druženje, ki nas bo bogatilo in botrovalo k temu, da spoznamo nove ljudi,« pravi Chiara Canesin.

Novi klub bo od novembra dalje predvajal filme ob četrtkih v tretji dvorani Kinemaxa; to pomeni, da bo zapolnil praznino po ukinitvi dolgoletnih Kinoateljajevih četrtkov. Filme bodo vrteli v formatu, v katerem so bili posneti, vstopnina pa bo čim nižja, zagotavljajo. Silvio Celli pojasnjuje: »Naš namen je omogočiti, da si bo lahko film vsakdo privoščil čim bolj pogosto.« Začeli bodo z nemškimi režiserjem Rainerjem Wernerjem Fassbinderjem. Čeprav klub obstaja le teden dni, je že prejel veliko ponudb za sodelovanje, med drugim je vzpostavil stik s kinoteko v Ljubljani, saj bodo poleg projekcij posameznih filmov ponujali tudi cikluse. Stik s člani in občinstvom bodo vzdrževali tudi preko spletne strani www.cineclubgorizia.it.

Celodnevni program bo ponudil le še današnji, predzadnji festivalski dan, medtem ko bo jutri, pred večernim projekcijo filma »Quasi amici«, nagraditev zmagovalca. Današnja dogodka bosta dokumentarec »Roba da matti« Enrica Pitziantija in z Gisello Trincas v glavni vlogi, ki se bo po projekciji ob 18. uri v Kinemaxu srečala s publiko, in večerna projekcija filma »The Artist« ob 21. uri v Coroninijevem parku. (jm)



Sandro Scandolaro (z leve), Chiara Canesin, Marta Coretti, Silvio Celli in Roy Menarini, docent na Damsu Videmske univerze, ki je uvedel v sredino predstavitev novega filmskega kluba

FOTO K.M.

GORICA - Mestno gledališče

Nova sezona in veliki obeti



Z včerajšnje predstavitev

BUMBACA

Abonmajnska kampanja bo startala šele 3. septembra, toda sezono goriškega mestnega gledališča Verdi so predstavili že včeraj. Ponudila bo eno državno premiero, dve deželni premieri in pet ekskluzivnih spektaklov v deželi. »Kakovost je glede na minula leta zagotovljena in dodatno povečana. Obenem nam je uspelo omejiti stroške,« je povedal odbornik za kulturo Rodolfo Zibera in navedel nekaj števil: v sezoni 2009-2010 so našli 950 abonmentov, lani 1.139, pred dvema letoma je bilo v dvorani v povprečju 464 oseb, lani pa že 555. Župan Ettore Romoli je zaradi navzočnosti novinarjev in nekaterih občinskih uslužbencev k povedanemu dodal: »V časopisih beremo, da občine v Italiji avgusta ne bodo izplačale plač. To je bedast alarm. Občinski uslužbenci bodo plačo prejeli. Zaradi gospodarnega upravljanja je naša občina še sposobna prirediti tudi kvalitetno gledališko sezono, kar nam je v veliko zadovoljstvo.«

Program gledališča se zelo obrača na mlado publiko, hkrati bo postregel tudi s klasiko in tradicijo, je zagotovil umetniški direktor Walter Mramor. Sezona se bo začela 29. oktobra z dogodkom: Neri Marcorè bo za goriški teater pripravil spektakel, ki bo posvečen osebnostim z italijanske in mednarodne glasbene scene. Zaključila pa se bo 3. maja s spektaklom »Earth Wind & Fire experience feat Al McKay«. Gledališki program bo ponudil predstave »Cosi è se vi pare« Luigija Pirandella (5. novembra), »Macbeth« (21. novembra), »Kramer contro Kramer« (17. decembra), »Cyrano de Bergerac« (8. januarja), »La scuola delle mogli« (21. januarja), »ITIS Galileo« Marca Paolinija (19. februarja), »Questi fantasmi« Eduarda De Filippa (2. marca) in »Art« Jasmine Reze (25. marca). Baletni in glasbeni program vsebuje balet »Daniel Ezralow Construction« (29. novembra), opereto »Il pipistrello« (11. decembra), muzikal »Shrek II« (3. januarja), balet »Principals of New York City Ballet« (28. februarja), koncert »Stefano Bollani Danish Trio« (11. marca), deželno produkcijo »Dido and Aeneas« z goriško pevko Romino Basso (11. aprila) in koncert »Blind date - Concerto al buio« (18. aprila). Posebni dogodki pa bodo še nastop ansambla Royal Mongolian Ballet (20. decembra), muzikal »Frankenstein junior« (7. februarja) in balet, ki je nastal iz srečanja med ansambloma Compagnie Käfig in Companhia Urbana de Dança iz Ria de Janeiro (16. marca).

Referendum proti kasti

Tudi na goriški občini zbirajo podpise v podporo ljudskemu referendumu za ukinitvev 2. člena zakona 1.261 (31. 10. 1965), ki določa, da imajo člani italijanskega parlamenta ob redni plači tudi pravico do dnevnice; s to naj bi krili stroške za bivanje v Rimu. Posledica ukinitve tega člena bi bilo delno znižanje dohodkov vseh poslancev in senatorjev. Pobudo za referendum je sprožila zveza Unione popolare in je naletela na veliko zanimanje predvsem med uporabniki svetovnega spletnega omrežja. Referendum je mogoče do 30. julija podpisati tudi na goriški občini, in sicer danes in v ponedeljek med 8.45 in 12. uro, v ponedeljek pa tudi med 16. in 17. uro.

Dve zaposlitvi v Fari

Občina Fara bo v okviru projektov socialno koristnega dela zaposlila vrtnarja in uradnika za obdobje 26 tednov in s 36-urno tedensko delovno pogodbo. V pokrajinskem uradu za delo v Ulici Alfieri v Gorici zbirajo prošnje za selekcije do 9. avgusta; vložijo jih lahko le delavci v dopolnilni blagajni ali na mobilnosti.

Otroška tržnica v Raštelu

V goriškem Raštelu bo danes med 9.30 in 12. uro otroška tržnica, med katero si bodo osnovnošolski otroci in mlčki iz vrta lahko izmenjali igrače in igre.

Knjiga o poteh okusa

V knjigarni LEG na Korzu Verdi v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo o enogastronomskih dobrotah »Friuli-Venezia Giulia - Via dei Sapori - I solisti del gusto«; spregovorili bodo Mario Busso, Stefano Cosma in krminski gostinec Joško Sirk. Sledila bo degustacija surovega pršuta iz Krmina, vrhunskih briških vin in sorbeta iz Mortegliana.

Pesniško srečanje v Moraru

Na turistični kmetiji Dialu v Moraru bo danes ob 20.30 pesniško srečanje, ki ga prireja združenje Par Morar. Pesmi bodo prebrali Marco Marangoni, Luisa Gastaldo, Valter Lauri, Luigina Lorenzini in Rita Russo.

Julijski večeri v Solkanu

V okviru letošnjih Juljskih večerov v Solkanu bodo na Trgu Jožeta Srebrničarja nocoj ob 20. uri gostili glasbeno skupino Škabrijel. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »Biancaneve e il cacciatore«.

Dvorana 2: nagrada »Sergio Amidei«.
Dvorana 3: 18.30 - 21.30 »Il cacciatore di vampiri« (digital 3D).

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 19.45 - 22.00 »Biancaneve e il cacciatore«.

Dvorana 2: 20.00 »Cena tra amici«; 22.00 »Il cacciatore di vampiri« (digital 3D).

Dvorana 3: 21.00 »The Amazing Spiderman«.
Dvorana 4: 19.50 - 22.00 »Contraband«.

Dvorana 5: 20.15 - 22.00 »L'estate di Giacomo«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem izleta, povezanega s piknikom, da bo v nedeljo, 5. avgusta, odpeljal v Miramar in Koper prvi avtobus ob 8. uri s trga Medaglie d'oro/Gorišček, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palači, v Štandrežu pri Arcobalenu in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 8.15 s Pilošča, nato iz Sovodenj pri lekarni in cerkvi ter iz Doberdoba. Udeleženci morajo imeti dokument, veljaven za tujino. Priporočila se točno; informacije in prijave po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-390697 (Marija Č.), 347-1042156 (Rozina) in 0481-21361 (Ema L.).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da se vpisovanje za 8-dnevni izlet na Sardi-

nijo od 25. septembra do 2. oktobra nadaljuje nepreklicno do 15. avgusta. Zato vabi društvo člane in prijatelje, naj se čim prej prijavijo po tel. 349-4042060 (Eda L.), 0481 882183 (Dragica V.), 0481 884156 (Andrej F.), 0481 532092 (Emil D.). Na račun 300 evrov. Pohitite. V primeru nezadostnega števila udeležencev bo izlet odpadel.

Koncerti

»MUSICA A 4 STELLE« V GRADEŽU: v deželni kongresni palači bo danes, 27. julija, ob 21.30 koncert z naslovom »Concerto di Tchaikovsky«, nastopata violinist Štefan Milenkovich in državni filharmonični orkester Oltenia iz Romunije; vstop prost.

KONCERTI »GRADO FESTIVAL OSPITI D'AUTORE 2012« na nasipu Nazario Sauro v Gradežu ob 21.30: 28. julija Simple Minds; informacije in prodaja vstopnic na www.ticketone.it.

Obvestila

OVERNIGHT - NOČNI AVTOBUS za varno zabavo: vsako soboto do 1. septembra bo povezoval Gorico in Tržič s Sleslanom. Urniki: v Gorici s ploščadi pri Rdeči hiši ob 21.30, ustavil bo v Gradišču, Foljanu, Tržiču in Sleslanu; v Tržiču iz Ul. Pocar ob 22.05 in 23.25; iz Sleslana ob 2.10 (proti Tržiču), ob 4.10 (preko Tržiča v Gorico) in ob 4.10 (proti Tržiču).

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU: godba na pihala Kras v Doberdobo organizira za dekleta od 8. do 18. leta starosti mažoretsko skupino, ki bo s svojimi ko-

reografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditev; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Princič).

TABORNIKI RMV sporočajo, da se bodo vrnili v ponedeljek, 30. julija, ob 17.50 na železniško postajo v Sežano.

Prireditve

PRAZNIK PEVMA 2012 v športno-kulturnem središču v Pevmi: danes, 26. julija, ob 19.30 pričetek turnirja 2. memorial David Sossou v odbojki 3x3, po nagrajevanje glasbeni večer z DJ Filipom; v petek, 27. julija, ob 20.30 nastop glasbene skupine Daccapo, ob 22.30 nastop znane skupine z balkanskimi ritmi Radio zastava; v soboto, 28. julija, ob 20.30 dalje nastop petih rock skupin: Statale 56 Gorica, PNG Centa, BK Evolution iz Benečije, Dusty Dream iz Gorice, Evil Kevil iz Slovenije; v nedeljo, 29. julija, ob 9. uri slavnostna maša s procesijo po vasi, ob 11. uri razstava slik in prikaz diapositivov natečaja »V domačem vrtu cvetijo...«, napovedana gledališka predstava ob 19.30 odpade zaradi bolezni v skupini, ob 20.30 ples z ansamblom Brjar iz goriških Brd. Vse dni bodo delovali kioski z jedajo na žaru in pijačo.

POLETNA SREČANJA V RONKAH v organizaciji knjižnice Ronke in urada za kulturo občine Ronke: v občinskem avditoriju potekajo glasbena srečanja v organizaciji združenja Il Giardino Musicale za otroke med 3. in 6. letom starosti do 27. julija; brezplačna udeležba s prijavo pri občinski knjižnici; informacije po tel. 0481-477205, 347-7731937, bibliorochi@yahoo.it, www.facebook.it/bibliorochi.

OBČINA TRŽIČ IN ONDE MEDITERANEE prirejata plesne večere z glasbo v živo z naslovom »Balla la vita!« v Ul. Valentinis v Tržiču (Area Verde) ob sobotah ob 21. uri: 28. julija Orchestra 90; vstop prost.

V KNJIGARNI UBK na Korzu Verdi 119 bo v soboto, 28. junija, med 10. in 12. ter med 18. in 23. uro Barbara Pascoli predstavila svoj roman »Senza Scrupoli« v sklopu prireditve »Il Banco del Giallo«.

»KAPLJICE KULTURE« bodo potekale v Ljudskem vrtu v Gorici od 30. julija do 3. avgusta med 21. in 22. uro: posamezniki, skupine, društva in krožki lahko nastopijo s plesom, petjem, recitacijami, predstavitvami knjig, folkloro, filmsko umetnostjo, filozofijo, kulinariko, itd.; informacije in prijave na sedežu ZSKD na Korzu Verdi, 51 v Gorici, po tel. 0481-531495 ali 327-0340677 in na gorica@zskd.org.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Cristina Gregoric vd. Cerchiaro iz splošne bolnišnice v stolnici, sledila bo upepelitev. **DANES V LOČNIKU:** 9.00, Luigia Terpin vd. Komic (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču. **DANES V GRADIŠČU:** 12.00, Zuppel Iolanda vd. Bezzi (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču. **DANES V FOLJANU:** 11.00, Irma Perin vd. Visintin (z goriškega glavnega pokopališča ob 10.30) v cerkvi, sledila bo upepelitev. **DANES V ROMANSU:** 11.00, Orietta Gabrielli por. Aizza v kraju Fratta, sledila bo upepelitev.

TM **tmedia**

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. julija

do 31. avgusta 2012

POLETNI URNIK sprejemanja malih oglasov proti plačilu osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke v okvirčku, mali oglasi v okvirčku, oglasi društev in organizacij v okvirčku ponedeljek - petek 10.00 - 15.00 sobota zaprto

Tel. 800.912.775

e-pošta: primorski@tmedia.it

Tmedia - Ul. Malta 6

GORICA



ŽARIŠČE

Pokrajine, predstavništvo in avtonomija

JULIJAN ČAVDEK



Žal ne more biti drugače, da se je na določene teme potrebno večkrat povrniti. Mogoče bo to zgedalo že nekoliko utrjujoče ali oguljeno, da bi človek kar zamhnil, kaj nam je še naprej tega treba. Še posebno je morda ta občutek izrazit v sedanjem času, ko so v ospredju vprašanja državne zadolženosti in prihodnosti skupne evropske valute, ki pogojujejo gospodarski in socialni razvoj. Pa vednar je današnja tematika tudi s tem povezana, saj je prišla na dan, zaradi iskanja izhoda Italije iz prekomerne zadolženosti, ki bremenijo njeno državno bilanco.

Pred kakšnim tednom je poverjeni vladni komisar Enrico Bondi dokončal svoje delo o t.i. »spending review«, ki zadeva rezanje stroškov v javni upravi. Glavna tarča so bili tisti stroški, ki predstavljajo neupravičeno potrošnjo. Vladni komisar je svoje škarje zastavil za globok in korenit rez. Med škarjinami rezili pa so se ponovno znašle tudi pokrajine. To sicer ni nobena novost ali presenečenje, saj se je o ukinitvi pokrajin večkrat govorilo. Od lanskega poletja, ko je Italijo še vodila vlada Silvia Berlusconi, pa so stvari postale bolj konkretne. Danes je ta argument bistveno še bolj aktualen, saj je vlada prof. Marija Montija na podlagi dela komisarja Bondija pripravila zakonski odlok 95/2012, ki je sedaj v obravnavi v Senatu. V tem odloku sta v 17. členu določena dva kriterija (350.000 prebivalcev ali 2500 km²) za korenito zmanjšanje števila pokrajin. Žal sta se pod udarom takoj znašli goriška in pordeonska pokrajina, tržaška in vidmeska pa naj bi se rešili.

Dežela FJK ima sicer na tem področju avtonomijo in torej o prihodnosti pokrajin lahko odloča sama. Deželna politika pa v tem trenutku še nima jasnih idej kako in kaj narediti. Dejstvo je namreč, da so pokrajine v FJK že precej naredile na področju krčenja stroškov. Kljub splošnemu negativnemu mnenju pa predstavljajo pomemben koordinacijski, teritorialni organ za usklajeno delovanje občin. Ob morebitni ukinitvi se postavlja tudi vprašanje glede bodočih pristojnosti in pa tudi odnos med deželo in morebitnima dvema pokrajinama, ki bi prvo ustanovo ošibile, kot se dogaja na Tridentinskem-Južnem Tirolskem. Med drugim gre omeniti, da v spisku pokrajin, ki jih zakonski odlok obravnava, ni ne dežele Dolina Aosta (nima pokrajin) ne Tridentinske-Južne Tirolske. Slednja ima dve pokrajini, a obe uživata upravno avtonomijo in imata poseben status.

Kot je to že običaj, se ni še nobenemu postavilo vprašanje, da v FJK živi slovenska narodna skupnost, katera uživa zaščito na podlagi zakona št. 38/01, ki v svojem 21. členu piše, da spremembe upravnih mej morajo upoštevati zgodovinsko in kulturno dediščino ter zagotavljati primerno raven predstavništva. Člen ima svojo zakonsko utemeljitev v italijanski ustavi in v okvirni konvenciji Sveta Evrope za zaščito narodnih skupnosti, ki jo je Italija ratificirala. Vloga pokrajin pa je omenjena tudi v drugih členih zaščitnega zakona.

Slovenci imamo na tržaški in goriški pokrajini pomembno upra-

vno zastopstvo, kar pomeni, da so ravno pokrajine eden izmed pomembnejših organov za naše predstavništvo. Ravno preko pokrajin smo lahko dosegli veliko pri izvajanju zaščitnega zakona. Obenem so tudi pokrajine pomemben subjekt za čezmejno sodelovanje, ki poteka med Italijo in Slovenijo.

Raven izvoljenega predstavništva, ki ga kot skupnost uživamo preko pokrajin, ni nikjer uzakojena in zagotovljena. Predstavlja pa pomemben temelj za neke vrste upravno avtonomijo, ki jo lahko uživamo prav hvala temu, da nas določeni politični krogi upoštevajo kot pomembno družbeno komponento, ki ima veliko upravno dediščino in posebno občutljivost za teritorij ter seveda nezanemarljivo volilno bazo.

Ukinitev goriške pokrajine bi v tem smislu predstavljal hud udarec za našo narodno skupnost, podobno kot se je zgodilo za goriške rajonske svete, ki jih že sedaj hudo pogrešamo. Ne gre za barikade ali zgolj načelno odklanjanje. Nihče ne postavi pod vprašaj dejstva, da je neka racionalizacija potrebna. Ne smemo pa si dovoliti, da nas taki posegi udarjajo na ravni upravnega predstavništva, ki nam zagotavlja določeno avtonomijo. Prav ta aspekt bi moral biti bolj prisoten v osrednjih krogih naše politike in civilne družbe, kot tudi bi morali skupaj s Slovenijo usklajeno poseči, da ne ostanemo brez svojega glasu v krogu krajevnih avtonomij. Še manj pa si lahko privoščimo, da so pri tem kršena ali neupoštevana določila zaščitnega zakona.

ODPRTA TRIBUNA

Krizo lahko prebrodimo le s skupnimi močmi

Misli me vežejo na geslo majskega deželnega kongresa ene izmed naših krovnih organizacij »SKGZ 2020: vizija prisotnosti«. Geslo je bilo po mojem mnenju primerno, saj sloni na viziji odprtega prostora in neobremenjenih ljudi, na duhu evropske integracije in kar zna biti še posebej zanimivo za naš širši prostor, na ovrednotenju različnosti.

Geslo me spodbuja k razmisleku o naši bližnji prihodnosti, vsebinskih smernicah, o strategiji in, zakaj ne, o vlogi subjekta, ki jo lahko naša narodna skupnost v Italiji odigra v prihodnosti, tako na Tržaškem in Goriškem kot v Benečiji, Terski dolini, Režiji in Kanalski dolini. Izzivov ne manjka, vizij tudi ne, primanjkuje pa nam morda tisti optimističen zagon, ki nas bi strnjeno ponesel v odpiranje novega poglavja za našo skupnost. Z vidika vizije prihodnosti bi torej izpostavil nekaj osebnih pogledov, ki bi lahko prispevali k oblikovanju delovanja naših krovnih organizacij. Še zlasti Slovenske kulturno-gospodarske zveze, v kateri se neposredno prepoznavam.

Prvi pogled se nanaša na kontrapozicijo stranka-sindikata. Že od same ustanovitve SKGZ-ja je bilo poudarjeno, da je zveza nekaj sindikat Slovencev v Italiji. Čeprav je bila vedno v prvi vrsti v boju za uveljavljanje pravic in za vsestranski razvoj slovenske narodne skupnosti, v zadnjih obdobjih vidim, da posnema strankarski organizacijski ustroj italijanskega političnega sistema. Mislim, da bi bilo veliko primernejše, če bi se zgedlovali po organigramu sindikata, kjer so interesi posameznih delovnih krogov in interesov zasidrani v drugačna družbena dogajanja. To usmeritev bi morala sprejeti tudi sorodna krovna organizacija SSO, saj bi skupno lahko dobili novo manjšinsko vlogo, istočasno pa bi se po ustroju in vlogi razlikovali od političnih strank.

Naslednji osebni nasvet izhaja iz koncepta diskriminacije v pravu in politiki Evropske zveze. Želel bi, da bi se ravno na teh področjih tako posamezni člani SKGZ še dodatno razlikovali, oziroma, da bi se včlanjevali v zvezo tudi po načelu nediskriminacije. Zakaj omenjam slednje? Decembra leta 2000 je bila slovesno razglašena EU lista o temeljnih pravicah, ki pa še ni pravno zavezujoča. Je le del nove Evropske ustavne pogodbe, ki bo pričela veljati, ko jo bo ratificiralo vseh 25 držav članic. Postopek ratifikacije je v teku po vsej Evropi, a je še veliko ovir. Načelo naj velja, da je član SKGZ že kot pripadnik manjšine odločno proti kakršnikoli diskriminaciji.

Na osnovi teh razmišljanj iznašam predlog, naj se v statut SKGZ-ja in vseh njenih članic, vključno 21. člen listine Evropske zveze, ki določa: »Prepovedana je vsakršna diskriminacija na podlagi spola, rase, barve kože, etnične ali socialnega porekla, genetskih značilnosti, vere ali prepričanja, političnega ali drugega mnenja, pripadnosti narodnosti, manjšini, premoženja, rojstva, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti«. Naj bo to člen, ki bo ovrednotil našo različnost.

Naslednji pogled, vizija pa je vezana na model prostora v deželi Furlaniji Juljski krajini, v katerem živi naša narodna skupnost. Predstavljam si ga kot politični prostor, ki nosi v sebi najvišjo mero sposobnosti ovrednotenja posebnosti, različnosti in redkosti posameznih naših predelov od Milj do Trbiža. Ne živimo v prostoru unikatov, ampak v originalni sintezi mozaika, v katerem zna biti vsak sestavni del po svoje zanimiv in privlačen. V tem nelahkem družbeno gospodarskem trenutku, ko smo priče usihanju virov, lahko prebrodimo krizo le s skupnim in strnjanim nastopom celotne manjšinske stvarnosti, oziroma s skupnim projektom. Zavedati se namreč moramo – in to še posebej krovni organizaciji, da smo lahko učinkoviti le s skupnimi močmi, s skupnimi in enotnimi pogledi in nastopi. V obratnem primeru se bojim, da nas čaka postopno umiranje na obroke ...

Igor Komel – Gorica

ŠKOCJAN - Čezmejni projekt Kras - Carso Pot Betanja - Gabrk oživela v novi luči



Pogled na Škocjan in Betanja na levi strani

V začetku julija je v Betanji, v osrčju zavarovanega območja parka Škocjanske jame, potekalo slavnostno odprtje obnovljene poti »Park Škocjanske jame (Betanja) – Gabrk«. Pot, urejena v okviru aktivnosti strateškega projekta Kras-Carso, sofinanciranega iz programa čezmejnega sodelovanja Slovenija - Italija 2007-2013, je v drugačni luči oživela pod roko Občine Divača, ki je eden izmed sedemnajstih partnerjev projekta.

Z Obnovo poti »park Škocjanske jame (Betanja) – Gabrk« je bil v verigo predvidenih čezmejnih infrastrukturnih pobud projekta Kras-Carso uradno vpet drugi izmed dvanajstih členov, kar pomeni korak bližje enemu izmed zastavljenih ciljev projekta - okrepitev mreže čezmejno povezanih visokokvalitetnih elementov kraškega prostora z namenom ovrednotenja teritorija za njegovo trajnostno koriščenje.

Za popotnico obnovljeni poti, ki jo je pospremil tudi krajši kulturni program, sta spregovorila župan Občine Divača Drago Božac ter direktorica Parka Škocjanske jame dr. Gordana Beltram, ki sta med drugim poudarila pomen poti tako na lokalni kot širši ravni. Obnovljena 1400 m dolga pot, katere izvedbena dela (odvodnjavanje, obsekovanje poti ter rekonstrukcija makadamskega vozišča) v vrednosti dobrih 75.000 € so potekala od sredine maja do sredine junija, bo namreč služila tako lokalnemu prebivalstvu kot obiskovalcem parka in teritorija Krasa nasploh. Predvsem je obnovljena pot namenjena kolesarjem in pohodnikom, obenem pa je le-ta tudi intervencijska pot za vas Betanja, zato se Občina Divača zavezuje k njenemu rednemu vzdrževanju, da se bo kot taka ohranjala tudi v bodoče.

Poleg Občine Sežana, vodilnega partnerja, v projektu sodelujejo naslednji partnerji: Občina Divača, Občina Komen, Občina Hrpelje-Kozina, Občina Miren-Kostanjevica, ORA Krasa in Brkinov, Zavod za gozdo Slovenije, LAS Kras, Občina Trst, Občina Milje, Občina Repentabor, Občina Zgonik, Občina Dolina, Občina Devin-Nabrežina, Pokrajini Trst in Gorica, Avtonomna Dežela FJK - Glavna direkcija za kmetijske, agroživilske in gozdne vire - Urad deželne gozdne službe.

ŠPETER - Zavod Ad formandum

Uspešen zaključek tečaja komunikacije Vpisovanje za tečaja kmetijstvo in turizem



Delovanje na Ad formandumu v Špetru se sicer nadaljuje: še vedno so v teku vpisovanja na tečaje Splošno kmetijstvo in Upravljanje kmečkega turizma

Sredi topllega julija se je uspešno zaključil tečaj o Uspešni komunikaciji, ki ga je na Ad formandumu v Špetru vodila Elisa Samer. Tečaj je trajal 33 ur, sofinanciral ga je Evropski socialni sklad. Program je obiskovalo 12 tečajnikov, ki so se redno udeleževali predavanj.

Zaključnega srečanja in izpita se je udeležil tudi direktor zavoda Massimiliano Iacono, ki se je zahvalil udeležencem, da so z njihovo redno udeležbo omogočili izvedbo tečaja v Špetru. »Za naš zavod je teritorij terskih in nadiških dolin izrednega pomena, saj ima potencialno velike možnosti razvoja. Večje je število interesentov za naše izobraževalne programe, večje so možnosti, da tečaje lahko sploh organiziramo in s tem prispevamo k intelektualni rasti posameznikov in posledično teritorija, orga-

nizacij in podjetij, ki tu delujejo«. Na tečaju komunikacije so udeleženci obravnavali zanimive teme: kako ustvariti učinkovite odnose s tehnikami poslušanja in empatije, kako obvladovati težke situacije, kako se obnašati v primeru konfliktnih odnosov.

Delovanje na Ad formandumu v Špetru se sicer nadaljuje: še vedno so v teku vpisovanja na tečaje Splošno kmetijstvo in Upravljanje kmečkega turizma.

Potrdilo o uspešno končanem tečaju Splošnega kmetijstva, je nepogrešljiv dokument za vsakogar, ki želi koristiti prispevke, namenjene kmetijski dejavnosti iz programa za razvoj podeželja 2007/2013 ukrep 112. To velja predvsem za mlade, ki se nameravajo posvetiti kmetijski dejavnosti in lahko samo z omenjenim potrdilom dokaže-

jo svojo poklicno usposobljenost. Ne glede na koristnost pridobljene diplome je tečaj iz splošnega kmetijstva strokovna obogatitev, saj zajema vse najvažnejše aspekte te gospodarske dejavnosti. Tečaj traja 150 ur in stane 300 evrov (samo 2 evra na uro).

Tečaj Upravljanje kmečkega turizma usposablja za vodenje kmečkih turizmov, hkrati pa omogoča tečajnikom, ki ga uspešno zaključijo, koriščenje subvencij, ki so predvidene po deželni zakon 25/1996. Tečaj je namenjen kmečkim podjetnikom in tistim, ki jih ta sektor zanima. Tečaj traja 100 ur in stane 200 evrov (samo 2 evra na uro).

Zainteresirani naj se čim prej zglašijo na sedežu Ad formandumu v Špetru (ul. Alpe Adria 61, tel. 0432.727349, ud@adformandum.org).



DANES SLOVESNO ODPRTJE

Skrivnosti (skoraj) ni



Olimpijski stadion bo poleg današnje slovesne otvoritve gostil preizkušnje v kraljici športov - atletiki. Stadion lahko sprejme kar 80.000 glavo množico. Zgrajen je na nekdanjem degradiranem industrijskem območju v londonskem predelu Stratford, investicija pa je stala vrtoglavih 496 milijonov funtov

ANSA

vrsti gostitelji. Slovensko zastavo bo nosil kajakaš Peter Kauzer, ki mu na stavnicah kaže zelo dobro. V Londonu se mudi tudi predsednik republike Danilo Türk, slavnostnega odprtja pa se bo udeležil tudi minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Turk.

Ko bo zagorel olimpijski ogenj, bo sledil bogat kulturni program. Glavna tema odprtja, za katerega bodo organizatorji odšteli 27 milijonov funtov (34,5 milijona evrov), bodo «Otoki čudes», navdih zanj pa je režiser Danny Boyle dobil v Shakespearovi igri Vihar. Odprtje, na katerem želijo prikazati bogato kulturno in naravno dediščino gostiteljev, si bo prek televizijskih ekranov ogledalo več milijard ljudi po vsem svetu.

«Bilo je absolutno čudovito. Hotele sem zakričati,» je dejala Hilary Midgeley, ki si je ogledala sredino vajo. Njena hči bo nastopala na odprtju. «Ničesar nam ni povedala, zato nismo vedeli, kaj lahko pričakujemo. Preseglo je moja najbolj divja pričakovanja,» je povedala navdušeno.

Za nekaj slabe volje je predvsem pri Izraelcih poskrbela odločitev Mednarodnega olimpijskega komiteja, da 40. obletnice atentata na izraelske športnike na olimpijskih igrah v Münchnu leta 1972 ne bodo počastili z minuto molka na slavnostnem odprtju.

Oči ljubiteljev športa so uprte tudi v nebo. Potem ko je bilo v Londonu ta teden nepričakovano zelo toplo, nekaterim je bilo celo prevroče, naj bi se vročina od petka umirila. Vremenslovci pričakujejo celo nekaj dežja, ki pa naj bi do večera, ko bo šlo zares, ponehal. (STA)

LONDON - V Londonu je vse pripravljeno na današnje slavnostno odprtje olimpijskih iger. Organizatorji obljublajo vznemirljivo in ekstravagantno zabavo, ki bo - kot vedno - preseгла pričakovanja.

Čeprav je ugibanje o podrobnostih odprtja postalo svojevrsten šport, je organizatorjem ključne podrobnosti uspelo skriti pred javnostjo. Ker si je sklepane priprave na odprtje ta teden ogledalo nekaj deset tisoč ljudi in ker živimo v času, ko je na Twitterju in ostalih družbenih omrežjih mogoče izvedeti praktično vse, je razumljivo, da je nekaj podrobnosti o prireditvi že pricurjajo v javnost. A tiste ključne so vendarle ostale skrite.

Največja skrivnost ostaja odgovor na vprašanje, kdo in kako bo prižgal olimpijski ogenj. Za favorita je dolgo veljal slovit britanski veslač in dobitnik petih zlatih olimpijskih odličij Steve Redgrave, omenjalo pa se je tudi priljubljenejšega nogometaša Davida Beckhama.

Beckham je potrdil, da bo sodeloval na odprtju, a kaj več o tem ni razkril. Britanski mediji so v minulih dneh ugibali tudi, ali so organizatorji k sodelovanju pri odprtju povabili tudi legendarnega boksarja Mohameda Alija, ki se te dni mudi v Londonu. «Morda. Obstaja možnost.

Odločitve sprejema v zadnji minuti,» je bil v sredo skrivnosten njegov brat Rahaman Ali. Mnogi omenjajo tu-

di legendarnega veslača Stevena Redgravea, ki bi lahko bil med tistimi, ki mu bo na odprtju pripadla posebna vloga.

Slavnostno odprtje se bo začelo ob 21. uri po lokalnem času, ko bo na stadion prispela britanska kraljica Elizabeta II. Sprejel jo bo predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja Jacques Rogge, zavrtili bodo tudi britansko himno. Sledila bo parada športnikov iz vsega sveta.

Na igrah sodelujejo športniki iz 204 držav. Kot prvi se tradicionalno sprehodijo grški športniki, zadnji pa bodo na

PRESENEČENJE

Claudia Coslovich tretjič na OI!



Slovenska atletinja Claudia Coslovich, udeleženka olimpijskih iger leta 2000 v Sydneyju in leta 2004 v Atenah, se bo v prihodnjih dneh odpravila na prizorišče Londona 2012. Tokrat sicer ne kot aktivna metalka kopja, temveč kot življenjska sopotnica metalca kladiva 39-letnega Nicole Vizzonija, ki bo na igrah nastopil že četrtič.

»Nicola bo na kvalifikacijah nastopil v petek, 3. avgusta, zato bom tja z njegovo mamo odpotovala dan prej,« je novico, ki smo jo izbrskali na Gazzetti delo sport, potrdila slovenska atletinja od Piščancev pri Trstu. Claudia se je za pot v London odločila zadnji hip, potem ko je končno prišla do vstopnic.

»Sprva sem mislila, da so vstopnice razprodane, nato sem preko zveze izvedela, da jih ima vsak atlet na voljo dve po znižani ceni,« je pojasnila dolgoletna državna prvakinja, ki upa, da bo na tribunah olimpijskega stadiona v britanski prestolnici sedela tudi dva dni kasneje, ko bo v metu kladiva na vrsti finale.

»To je seveda odvisno od tega, ali se bo Nicola v petek uvrstil v finale. Kajti, če se bo, bova dobili še dve vstopnici, sicer pa ne,« je povedala Claudia. Na dan finala v metu kladiva je na sporedu tudi finale v moškem teku na 100 metrov, to pomeni, da si bo Claudia morebiti v živo ogledala tudi nastop svetovnega zvezdnika Usaina Bolta.

Nič čudnega torej, da je petkova vstopnica vredna 65 angleških funtov (83 evrov), nedeljska pa kar 120 (153 evrov). In to po znižani ceni! Da bo jasno, obe vstopnici bo morala Claudia plačati iz svojega žepa.

STRELSTVO

Emmons pravi, da tokrat ne bo streljal v sosedovo tarčo

LONDON - Američan Matt Emmons je eden najboljših strelcev zadnjega desetletja, slaven pa ni samo zaradi svoje kakovosti, ampak tudi zaradi svojih nesreč na olimpijskih igrah. V Atenah in Pekingju je sicer že osvojil zlato in srebrno kolajno, toda na obeh prizoriščih prejšnjih iger je imel rokah še več, a je zlati kolajni zapravlil v zadnjem strelu. V Atenah je zlato kolajno dobil z malokalibrsko puško v ležečem položaju, v trojnem položaju pa je bil že na pragu nove zmage, a je v zadnjem strelu cilj napaka tarčo, napako je v isti disciplini ponovil v Pekingju, s tem pa tudi omogočil, da je slovenski tekmovallec Rajmond Debevec osvojil bron.

Konec leta 2010 se je srečal z drugačnimi, mnogo hujšimi težavami, saj so zdravniki odkrili, da ima raka ščitnice. Potrebna je bila operacija, ki pa jo je uspešno prestal. «Ščitnico so mi odstranili in zdaj je vse v najlepšem redu. Moja forma sicer po operaciji ni bila najboljša, pravih uspehov ni bilo, a imam občutek, da sem zdaj spet pravi in da se bom spet boril z odličji,» je «ameriško» samozavesten 31-letni Emmons, ki je v zadnjem času še povečal obiske psihologa: «S svojim psihologom sodelujem že več kot deset let, a smo terapije v zadnjem času podvojili. Da le ne bi ponovil napak iz preteklosti. Verjamem tudi, da napak ne bom ponovil zaradi izkušenj, ki mi jih res ne manjka. Veliko pametnejši sem, kot sem bil.»

Današnji spored



Lokostrelstvo: 10.00 posamično, moški - kvalifikacije (Klemen Štrajhar); 14.00 posamično, ženske - kvalifikacije



Slovesnost: 22.00 odprtje XXX. olimpijskih iger



OI na Primorskem dnevniku

Od jutri in vse do konca iger bomo igram v Londonu namenili več strani našega dnevnika z različnimi informacijami, rubrikami in zanimivostmi.



Primorski na facebooku



Čeprav (zaenkrat) samo v času olimpijskih iger, se bo Primorski dnevnik končno pojavil tudi na socialnem omrežju facebook. Vabimo vas, da si (od danes zvečer) ogledate našo stran in se vanjo tudi aktivno vključite!

Nov spodrslijaj organizatorjev

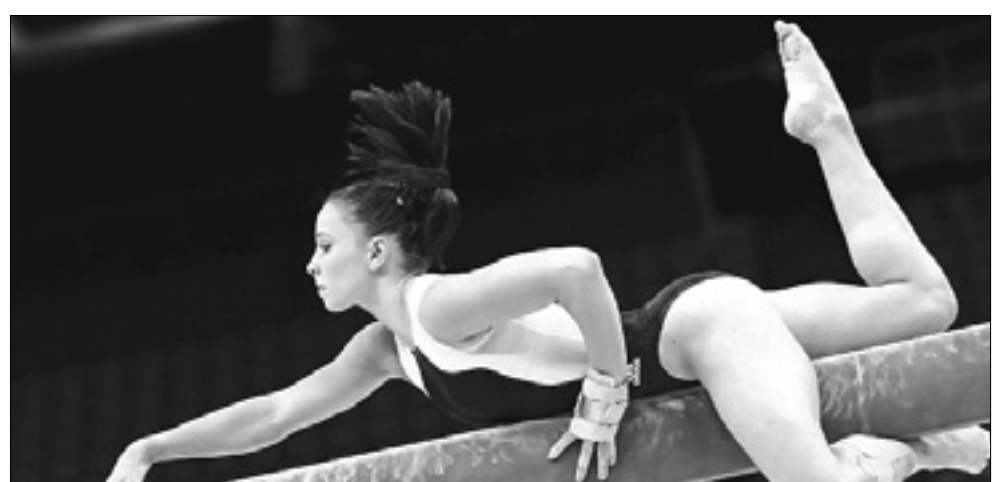
LONDON - Organizatorji olimpijskih iger v Londonu so si privoščili nov spodrslijaj. Valižanskega nogometaša Joeja Allena so v uradnem programu ekipe Velike Britanije opisali kot Angleža, čeprav je rojen v Camarthenu v Walesu. «Prijetila se je človeška napaka, za katero se opravičujemo,» je za britanski BBC povedal tiskovni predstavnik Londona 2012. Še večjo napako pa so si prireditelji iger privoščili v sredo, ko so na ženski nogometni tekmi prvega kroga olimpijskega turnirja med Severno Korejo in Kolumbijo v Glasgowu, na velikih zaslonih namesto severnokorejske zastave predvajali južnokorejsko.

V London na kolesu

BRUSELJ - Kolesarska legenda Eddie Merckx bo v britansko prestolnico prišel tako, kot se za petkratnega zmagovalca dirke po Franciji spodobi - na kolesu. Merckx je v sredo na kolesu zapustil Bruselj, v skupini olimpijskih navdušencev pa je poleg 67-letnega nekdanjega trikratnega svetovnega prvaka še nekaj nekdanjih olimpijcev, med njimi tudi njegov sin Axel, dobitnik bronaste medalje na cestni dirki na OI v Atenah 2004, ter judoistka Gella Vandecaveye. Kolesari tudi Kris Peeters, ministrski predsednik flamskega dela Belgije. Merckx in družina bodo skupno prekolesarili 340 kilometrov.

Japonci presenetili

MANCHESTER - Japonska moška nogometna reprezentanca je v prvem krogu olimpijskega turnirja (skupina D) v Glasgowu pripravila pravo presenečenje. Na stadionu Hampden Park je z 1:0 ugnala eno favoritinj za zlato odličje Španijo. Edini strelec na tekmi, na kateri so imeli Japonci še kar nekaj lepih priložnosti, je bil Juki Ocu v 34. minuti. Ostali izid: Honduras - Maroko 2:2 (0:1); skupina A: ZAE - Urugvaj 1:2 (1:1); Velika Britanija - Senegal 1:1 (1:0); skupina B: Mehika - Južna Koreja 0:0, Gabon - Švica 1:1 (1:1); skupina C: Belorusija - Nova Zelandija 1:0 (1:0) m Brazilija - Egipt 3:2 (3:0).



Nadia Comaneci je za današnje rodove nedosegljiva

LONDON - Slavna romunska telovadka Nadia Comaneci upa, da bo gimnastika na poletnih olimpijskih igrah v Londonu znova zasijala v najlepši luči in da bodo tekmovalci dobili priložnost tudi za «čisto desetko», po kateri je zaslovela prava ona, poročila ameriška tiskovna agencija AP. Comaneci je, ki je v bogati tekmovalni karieri osvojila devet olimpijskih medalj, od tega pet zlatih, je spisala zgodovino in ljubiteljem športa pričarala enega najlepših trenutkov, ko je na olimpijskih igrah v Montrealu leta 1976 pri rosnih 14 letih osvojila prvo «čisto desetko».

Njena predstava je bila takrat predobra celo za tehnike, saj na zaslonu niso mogli prikazati desetke. Mislili so namreč, da je in more doseči nihče. Na zaslonu se je zato izpisala številka «1.00». «Nisem vedela, kaj to pomeni. To je bilo vse, kar so lahko prikazali. Na začetku sem bila malo razočarana, ker sem mislila, da si zaslužim več kot enko,» je v sredo dejala Comanecijeva.

In res je - njena predstava je bila popolna. Danes tekmovalci praktično nimajo možnosti, da bi osvojili čisto desetko, ker se je točkova sistem pred šestimi leti spremenil. Comanecijeva se je zato zavzela, da bi znova uvedli prejšnji sistem točkovanja. «Mislim, da se gimnastiko povezuje z desetko,» je dejala.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
sport@primorski.eu

Primorski
dnevnik

ATLANTA	CHIEVO	FIORENTINA	GENOA	JUVENTUS	MILAN	PARMA	PESCARA	ROMA	SIENA	TORINO

A-LIGA SE JE PREDSTAVILA

MILAN - Združenje prvoligašev je določilo koledar nogometne A-lige. Spored prvega kroga (25. in 26. avgust) je Atalanta - Lazio, Chievo - Bologna, Fiorentina - Udinese, Genoa - Cagliari, Juventus - Parma, Milan - Sampdoria, Pescara - Inter, Palermo - Napoli, Roma - Catania, Siena - Torino. Prva zanimivejša tekma bo Inter - Roma v drugem krogu (7. novembra), Juventus bo proti Interju igral v 11. krogu (4. november), proti Milanu pa v 14. krogu (25. novembra).



MARKO KUMP VODI NA EVROPSKI LEŠTAVICI

LJUBLJANA - Kolesar Adrie Mobila Marko Kump, zmagovalec Trofeje ZŠSDI leta 2010, je novi vodilni na lestvici evropske serije, njegov uspeh pa dopolnjuje ekipna lestvica, na kateri so Novomeščani na osmem mestu. V klubu so dosežek ocenili kot zgodovinski dogodek. Višja od te lestvice je le lestvica svetovne serije, kjer točke na dirkah svetovnega koledarja zbirajo kolesarji ekip pro toura, tam je novi vodilni nedavni zmagovalec Toura Britanec Bradley Wiggins.

SPET S KRKO



moštvo Domotecnica Ostuni v povprečno 30 minutah dosega 13,7 točke, 3,3 skoka in 1,1 podaje na tekmo.

Slovenski košarkarski prvoligaš Krka se je okrepil z Jako Klobučarjem. Skoraj 25-letni in 198 centimetrov visoki branilec je kariero začel prav pri tem novomeškem klubu. Klobučar je po začetkih v Krki kariero nato nadaljeval v Geoplinu Slovanu, Unionu Olimpiji in beograjskem Partizanu. V lanskem sezoni je igral v drugi italijanski ligi, v kateri je za

NOGOMET - Afera prirejanja izidov v A-ligi

Conte in Bonucci obtožena



Juventusov trener Antonio Conte

ANSA

RIM - Disciplinska komisija državne nogometne zveze je Juventusovega trenerja Antonia Conteja obtožila, da je vedel - ko je bil še trener Siene - za dogovor o prirejanju izidov na tekmi z Novaro in ni ukrepal. Conteja so vključili v preiskavo, potem ko ga je obtožil nekdanji igralec v Sieni Filippo Carobbio. Juventusovega branilca in reprezentanta Leonarda Bonuccija, ko je v sezoni 2009/10 igral v Bariju, so obtožili prirejanja izidov. Bonuccija bi lahko obsodili tudi na tri leta diskvalifikacije. Pred disciplinsko komisijo so se znašli tudi klubi. Zaradi neposredne vpletenosti Lecce in Grosseto (B-liga) tvegata izpad v nižjo ligo. V A-ligi Sampdoria in Torino tvegata odvzem točk. Vpleten je tudi Udinese, ki pa bo v najslabšem primeru plačal globo. Simone Pepe, ko je še igral za videmski klub, naj bi zavrnil poskus prirejanja izida na tekmi med Udinesem

in Barijem, vendar prav tako ni zadeve prijavil disciplinskim organom. Skupno je v preiskavi 58 registriranih članov nogometne zveze.

GRE V ITALIJO - Slovenski nogometaš Milan Anđelković, ki je v minuli sezoni branil barve ljubljanske Olimpije, bo kariero nadaljeval v italijanski drugi ligi. Enaintridesetletni branilec je podpisal enoletno pogodbo z Nocerino.

EVROPSKA LIGA - Nogometaši Mure 05 so na povratni tekmi 2. predkroga evropske lige v Sofiji igrali neodločeno 1:1 (0:1) proti domačemu CSKA. Sobočani so se tako uvrstili v 3. predkrog, saj se je prva tekma v Lendavi končala z 0:0. Mura bo v naslednjem kvalifikacijskem dvoboju igrala proti Arsenalu iz Kijeve. Ljubljanska Olimpija pa je v gosteh po podaljških izgubila proti Tromsøju z 0:1 (0:0, 0:0) in izpadla. Edini gol na tekmi je v 109. minuti zabil Miika Koppinen.

NOGOMET - Vpisali so se v 3. AL

Spet Gaja

Veliko se je govorilo, malokdo pa je verjel, da bodo z besed prišli k dejanjem. Tako pa je bilo. V prihajajoči sezoni 2012/13 bomo po dolgem času znova imeli deset ekip naših društev, ki bodo igrali v državnem (Kras) in deželni amaterskih prvenstvih. Po petnajstih sezonah so pri gropajsko-padrški Gaji oživel ekipa z zeleno-rumenimi dresi. Gaja, ki so jo ustanovili leta 1967, je zadnjič na padriškem pravokotniku igrala v sezoni 1996/97, ko je v 3. amaterski ligi zasedla končno 2. mesto (50 točk skupaj z ekipo Sant'Andrea). Na dodatni tekmi pa je proti tržaški ekipi izgubila z 1:0. Gajo je takrat vodil Enzo Colavecchia, igrali pa so nekdanji trener Krasa in zdajšnji Muggie Alessandro Musolino, domačini Aleksander Kalc, Michele Calzi, Massimo Vrše, Alessandro Leban in Fabrizio Belafontana, vratarje je treniral Marjan Babuder. Leto kasneje, v sezoni 1997/98, se je Gaja združila z bazovsko Zarjo, s katero je pod imenom Zarja Gaja nastopala vse do sezone 2010/11, ko je prišlo do odločitve, da bo ekipa v 2. AL igrala naprej le pod imenom Zarja.

»O vpisu v 3. AL smo resneje začeli razmišljati med šagro. Mladi in nekateri starejši odborniki smo izrazili željo, da bi na Padričah znova obudili nogometno ekipo. Poiskali smo trenerja, poklicali smo nekatere igralce in v nekaj tednih je bilo vse pripravljeno. Zadnje dejanje je bil vpis v 3. AL,« je zgodbo obnovil Gajin odbornik Walter Mil-

WALTER MILKOVIČ

KROMA



GIACOMO DI SUMMA

KROMA



koč iz Gropade. Gajo bo treniral lanski trener bazovske Zarje Giacomo Di Summa, vratarje pa Carlo Postiglione, ki je prav tako bil pri bazovskem društvu. Pri gropajsko-padrškem društvu so zbrali okrog 20 igralcev: »Nekateri so že igrali v višjih ligah. Povprečna starost ekipe pa je okrog 25 let, tako da bomo imeli relativno mlado moštvo. Zagotovili smo si tudi podporo nekaterih pokroviteljev,« je še dodal Milkovič. Gaja bo priprave na novo sezono začela 20. avgusta. (jng)

KOŠARKA Vatovec pri Bregu z ekipo U17



Dosedanji trener članske ekipe Jadrana Walter Vatovec bo v prihodnji sezoni trener mladinske ekipe Brega under 17, nam je včeraj potrdil podpredsednik dolinskega kluba Walter Mocer. Gre za perspektivno ekipo, ki bo nastopila tudi v državnem prvenstvu, potem ko se je lani - pod vodstvom Boruta Sile - že izkazala tudi na ravni prvenstva za petnajstletnike. Lansko ekipo bodo dopolnili s štirimi igralci letnika 1996, ki so v prejšnji sezoni že igrali v prvenstvu under 17. Fantje bodo trenirali trikrat na teden, ob tem pa imeli tudi tekmo.

»Vatovec je bil med prosimii trenerji gotovo daleč najboljša in najbolj kvalitetna izbira,« je povedal Mocer. Vatovec v novi sezoni ne bo vodil drugih ekip, je na naše vprašanje odgovoril Mocer.

prej do novice

www.primorski.eu

JADRANJE - Svetovno prvenstvo v razredu optimist

Šesta med dekletimi

Jana Germani (skupno 42.) zadnji dan odlično - Nicolas Starc na končnem 182. mestu

V Santo Domingu se je po devetih plovih končalo svetovno prvenstvo v otroškem jadralskem razredu optimist. Organizatorjem, ki so se ves čas otepal s težkimi vremenskimi razmerami, je uspelo zadnja dva dneva spraviti pod streho po dva plova na dan v vsaki skupini.

Tržaška Slovenca Jana Germani in Nicolas Starc sta prvenstvo končala na 42. oziroma na 182. Za Jano, ki se je SP udeležila drugič, je bil napredke vidni, saj je bila lani na Novi Zelandiji 119., o teži njene rezultata pa še bolj pove podatek, da je bila med dekletimi šesta.

V sredo so tekmovali v šibkem vetru in ob valovitem morju. Tržaška Slovenka Jana Germani, ki tekmuje za JK Jadro iz Izole, je pod hudim psihološkim pritiskom jadralsko povprečno in dosegla uvrstitvi na 53. oziroma 22. mestu Nicolas Starc, sicer član tržaškega kluba SVBG, pa je bil dvakrat 34.

V četrtek sta Jana in Nicolas tekmovala v isti (rumeni) skupini z drugimi tremi člani slovenske reprezentance in s Tržačanko Mario Vittorio Marche-

Jana Germani s trenerjem Beniččem



sini. V prvem plovu v lahkem vetru je Jana končala na 7. mestu, Starc pa na 48. Veter se je v drugem plovu rumene skupine ojačil in Jana je zaključila na 3. mestu, Nicolas pa je bil 38.

Letošnja svetovna prvakinja je Singapurka Yukie Elisa Yokoyama, drugi njen rojak Neo Samuel Jiun Jie, tre-

tji pa je Goh Jessica Kai Ling, prav tako iz Singapurja.

Reprezentant Slovenije Peter Lin Janežič je kariero med optimisti končal na odličnem 10. mestu, Lara Poljšak, ki tudi ima korenine v zamejstvu, pa je bila 81. Skupno se je prvenstva udeležilo 230 tekmovalcev in tekmovalk.

ODBOJKA - Ligo bodo razširili

Govolley in Zalet D vendarle v D-ligi?

Prav možno, celo verjetno je, da bomo v prihodnji sezoni imeli kar dve ekipi v ženski deželni D-ligi. Ker so ligo po novem razširili na 24 ekip, prišlo pa je tudi do nekaterih odpovedi (Talmassons, porazenec v play-offu lanske C-lige, pa bo vsekakor igral v državni B2-ligi), se je deželna odbojarska zveza znašla pred potrebo, da zapolni nastale »vrzeli«. Že po koncu minule sezone so objavili prednostno lestvico za repesaje, na njej pa sta goriški Govolley (finalist lanske 1. divizije) in združena ekipa Zalet D (formalno je iz D-lige izpadla) zavzemala drugo in tretje mesto. V preteklih dneh je zato zveza FIPAV upravi teh naših dveh društev (za Zalet D je to formalno Kontovel) uradno vprašala, ali sta pripravljena potrditi željo po igranju v D-ligi. Kot nam je potrdil predsednik Marko Ban je ŠD Kontovel že odgovoril pritrdilno, koordinator projekta Zalet Peter De Walderstein pa je k temu dodal: »Če nas vzamejo, smo pripravljene. Ekipa je sestavljena, kot smo

že napovedali pa smo jo v primerjavi z lansko sezono pomladili. Zavedamo se, da bo D-liga zanjo zelo zahtevna, vendar se z rezultatom ne obremenjujemo. Hočemo, da se mlade igralke v močnejši konkurenci hitreje kalijo,« je dejal De Walderstein, ki dokončnega seznama igralke še ni razkril, saj bo vse jasno, kdo bo kje igral, šele po povratku z avgustovskih priprav.

Pri Govolleyju bodo odgovor zvezi odposlali v prihodnjih dneh, predsednik David Grinovero pa nam je povedal, da se vsekakor nagibajo h temu, da bi vabilo sprejeli. »To je tudi želja deklet,« je potrdil Grinovero. Velja spomniti, da je Govolley lani napredovanje v D-ligo spodbudilo v res nesrečnih okoliščinah, saj je v play-offu podlegel pred ekipo, ki jo je v rednem delu gladko premagal.

Z vključitvijo v D-ligo bi Govolley lahko v novi sezoni računal morebiti tudi na pomoč nekaterih naših igralok, ki so v minuli sezoni branile barve drugih ekip na deželni ravni. (ak)



Danes bo deželo zajel severnoafriški anticyklon, konec tedna pa bo ozračje razbitno na atlantsko fronto, kise bo pomikala čez Alpe in topel anticyklonski zrak, kar bo privedlo do večje nestanovitnosti ozračja in težje napovedi vremena.

Nad srednjo in delom vzhodne Evrope je v višinah jedro hladnega in vlažnega zraka. Od severa doteka nad naše kraje občasno bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
 Sonce vzhaja ob 5.43 in zahaja ob 20.39
 Dolžina dneva 14.56

BIOPROGNOZA
 Vremenski vpliv bo ugoden in ob sončnem vremenu spodbuden. Po nižinah bo zgodaj popoldne velika toplotna obremenitev.

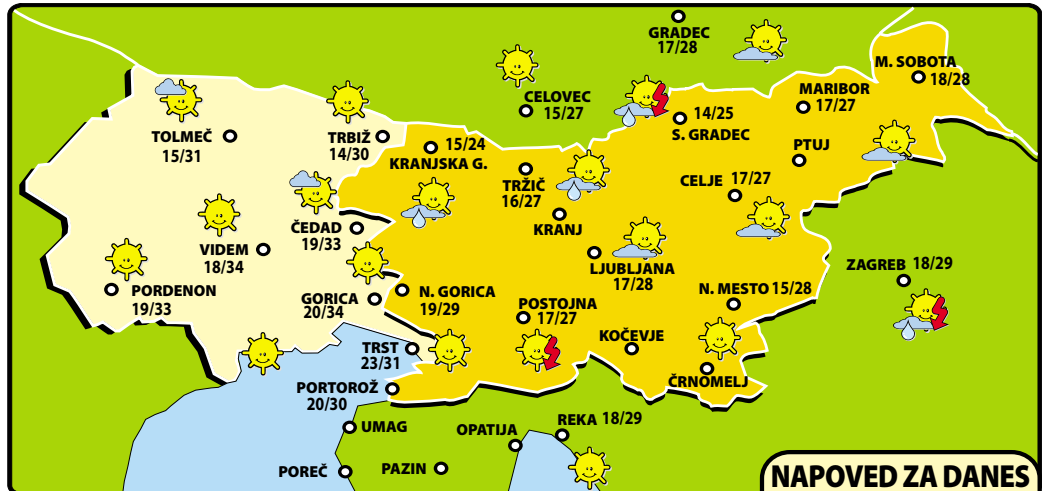
MORJE
 Morje je mirno, temperatura morja 23,9 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	25	2000 m	14
1000 m	22	2500 m	11
1500 m	18	2864 m	9

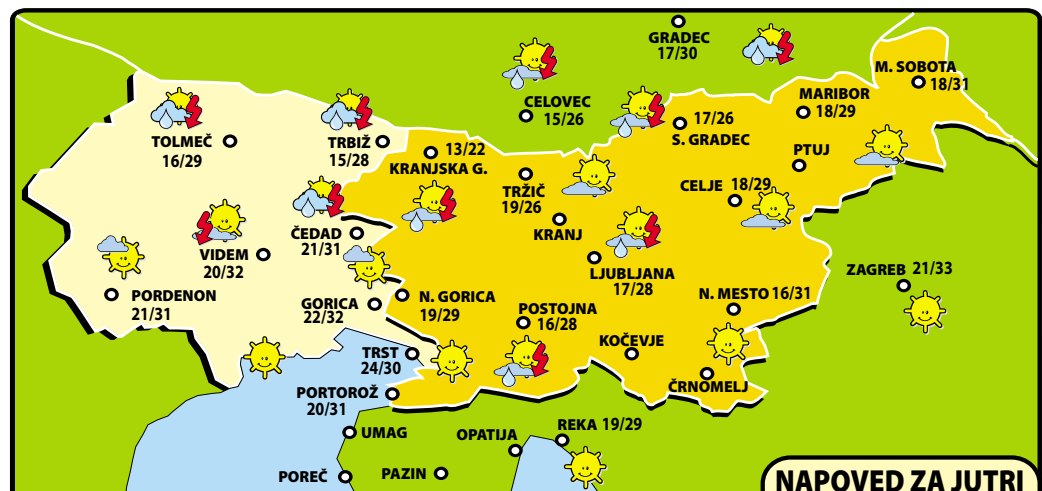
UV INDEKS
 UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9 in v visokogorju 10.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo povečini jasno in vroče, predvsem popoldan v nižini, ob morju pa bo vročina manj občutna zaradi lahkega morskega vetra. Proti večeru bo bolj soparno. Popoldan in proti večeru bodo možne posamezne nevihte v Karnijskem predalpskem svetu.

Danes bo sončno. V gorskem svetu lahko proti večeru nastane kakšna nevihta. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 18, ob morju okoli 20, najvišje dnevne od 27 do 32 stopinj C.



Ob morju bo povečini jasno, v nižini zmerno oblačno, v gorah pa spremenljivo vreme z možnimi posameznimi nevihtami, ki se bodo ponekod spustile tudi do nižin.

Jutri bo sončno in vroče. Zapihal bo jugozahodni veter, proti večeru bodo v hribovitem svetu zahodne in severne Slovenije možne posamezne nevihte.

DUNAJ - Doslej je veljalo, da ima modrčke največ kakih 100 let Modrčke so ženske uprabljale že v srednjem veku (1440 - 1485)

DUNAJ - Doslej je veljalo, da so modrčke začeli uporabljati pred približno sto leti, sedaj pa je v Avstriji presenetilo odkritje modrčkov iz srednjega veka. Te kose spodnjega perila so na gradu Lengberg na Tirolskem sicer našli že med obnovitvenimi deli leta 2008, zdaj pa so potrdili njihovo visoko starost, poroča avstrijska tiskovna agencija APA. «Sprva nismo mogli verjeti, saj se nam je zdelo nemogoče, da bi kaj takega nosili že v srednjem veku,» je povedala arheologinja Beatrix Nutz z univerze v Innsbrucku. Doslej je namreč veljalo prepričanje, da so prve modrčke začeli uporabljati šele pred okoli sto leti, v srednjem veku pa naj bi ženske nosile le plateno spodnje perilo.



A strokovnjaki so ugotovili, da modrčki na Tirolskem izvirajo iz obdobja med letoma 1440 in 1485. Dva najdena modrčka sicer nista v celoti ohranjena, a sta presenetljivo podobna današnjim. Dva medtem spo-

minjata na brezrokavnik z všitimi košaricami, katerih velikost je približno C. Spodnjice, ki se ob straneh zavežejo z vrvicami, so v srednjem veku nosili le moški in so veljale za sim-

bol moške moči. V votlem prostoru med prvim in drugim nadstropjem gradu Lengberg so sicer našli več kot 2700 kosov oblačil in spodnjega perila. V 15. stoletju so tej stavbi dodali drugo nadstropje, vmesno praznino pa so očitno enostavno zapolnili z oblekami, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

»Za vsa najdena oblačila verjetno ne bomo mogli ugotoviti točne namembnosti, a vsaj 20 kosov bomo lahko rekonstruirali,« je povedala Nutzeva. Arheologinja ugotovitve trenutno opisuje v disertaciji z naslovom Kaj se skriva pod obleko, leta 2014 pa namerava objaviti znanstveno publikacijo na to temo.

Že sedaj pa Nutzeva dobiva številna vprašanja glede srednjeveških krojev. Kot je pojasnila, so najbolj zainteresirani navdušenci nad srednjim vekom, ki se v prostem času radi starinsko oblačijo, pri tem pa jim je avtentičnost izredno pomembna. Nad ugotovitvijo, da so ženske v srednjem veku nosile modrčke, naj bi bile še posebej navdušene ženske z velikim oprsem, saj »viteške igre brez potrebne opore prsi niso prav nič udobne«. (STA)



PREDLOG IZ PHILADELPHIE Nikola Tesla naj bo razglašen za svetnika

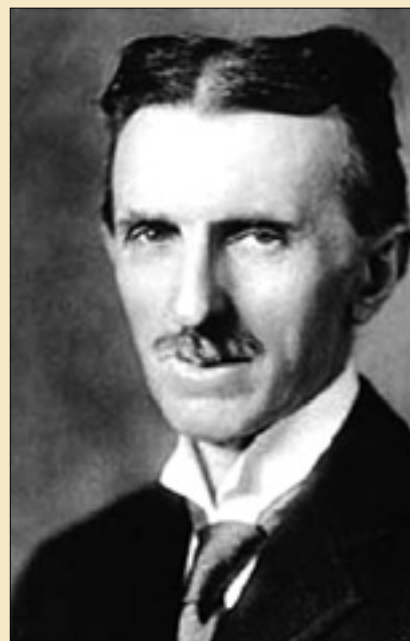
ZAGREB - Znanstveni sklad Nikola Tesla iz Philadelphie V ZDA je v začetku junija predlagal vrhu Srbske pravoslavne cerkve, naj razglasi Teslo za svetnika, je poročal beograjski časnik Večernje novosti na svoji spletni strani. Idejo so podprli tudi navdušenci nad znanstvenim delom Tesle iz vrste držav. »Oboževanje Nikole Tesle je vzdignjeno v nebeške višine, zato njegovi mladi privrženci iz celega sveta predlagajo, da bi bil Srb razglašen za svetnika. Predlog je podpisalo nekaj sto ljudi in smo ga izročili Srbski pravoslavni cerkvi,« je izjavila tiskovna predstavnikinja Teslinega sklada Mirna Momčičević.

»Tesla je bil sveti duh, človek, ki je zgodaj spoznal Boga, potem pa tudi nebeška prostranstva in kozmično energijo,« je izpostavil predsednik sklada Nikola Lončar, ki je pred petimi leti začel zbirati podpise za kanonizacijo Tesle kot svetnika. Lončar je dodal, da so njegovi predniki iz Like na Hrvaškem, kjer je bil rojen tudi Tesla, vedno govorili, da je bil Nikola otrok cerkve in hlapec božji.

Mladi privrženci Tesle iz ZDA predstavljajo njegove ideje o svobodni energiji kot civilizacijsko iznajdbo, ki lahko reši civilizacijo pred onesnaženjem in zato podpirajo predlog, da bi Teslo razglasili za svetnika, še poročajo Večernje novosti. V skladu poudarjajo, da je Tesla tudi danes ena izmed najbolj priljubljenih osebnosti na svetu ter da je na spletnem brskalniku Google o slavnem znanstveniku približno 15 milijonov informacij.

Časnik sicer dodaja, da so možnosti za razglasitev Tesle za svetnika majhne, ker Srbska pravoslavna cerkev za razliko od Rimskokatoliške cerkve nima natančno določenega postopka kanonizacije. Za svetnika je potrebno izpolniti določene pogoje, med katerimi Srbska pravoslavna cerkev predvsem izpostavlja dejstvo, ali je bil kandidat resničen vernik ter ali je umrl za vero in narod. Večernje novosti spominjajo, da je Srbska pravoslavna cerkev nazadnje letošnjo pomlad razglasila za svetnike 60 mučenikov iz Momičev pri Podgorici v Črni gori, ki so jih v 17. stoletju umorili Turki.

Tesla se je rodil leta 1856 v Smiljanah pri Gospiću, umrl pa je leta 1943 v New Yorku. Teslov oče Milutin je bil pravoslavni duhovnik, veliki znanstvenik pa je rad poudarjal, da je ponosen na svoje srbsko poreklo in hrvaško domovino. Najbolj znan je po izumih na področju elektrotehnike, magnetizma in radiotehnike, ki so pripeljali do sodobne uporabe električne energije. Med njegovimi več kot 700 znanstvenimi patenti so najbolj znani izmenični večfazni električni sistemi, navitje znano kot Teslov transformator in turbina brez lopatic, po njegovih načrtih pa so izdelali tudi prvo hidroelektrarno na reki Niagari. (STA)



**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli - Zgodba o Don Kihotu
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: Unomattina estate **11.00** Aktualno: Unomattina storie vere (pon.) **12.00** Variete: E state con noi in tv **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdette finale **15.15** Film: Toscana andata e ritorno (kom., Nem., '08, r. I. Kimmel) **16.50** Rubrika: Rai Parlamento Telegiornale **17.00** Dnevnik **17.15** Nan.: Heartland **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Igra: Reazione a catena (v. P. Insegno) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Techetecheté **21.05** XXX Giochi Olimpici Londra 2012 - Cerimonia di apertura

Rai Due

7.30 Risanke: Cartoon Flakes **10.15** Nan.: La complicata vita di Christine **10.35** Aktualno: Tg2 Insieme Estate **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: One Tree Hill **17.55** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik



21.05 Nan.: NCIS (i. Pauley Perette) **23.25** Dnevnik **23.45** Film: Anna Winter - colpevole di omicidio (det., Nem., '08)

Rai Tre

6.00 Aktualno: Rai News Morning **8.00** Film: Cuori nella tempesta (kom., It., '84) **9.40** Aktualno: La Storia siamo noi **10.40** Aktualno: Cominciamo bene **12.00** Dnevnik in športne vesti **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.45** Tgr Piazza Affari, sledi Dnevnik L.I.S. **14.55** Nan.: La casa nella prateria **15.45** Film: Il richiamo della foresta (pust., ZDA, '09) **17.10** Dok.: Geo Magazine 2012 **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.15** Nan.: Cotti e mangiati **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Dok.: La grande storia **23.15** Nočni in deželni dnevnik **23.55** Aktualno: Lucarelli racconta

Rete 4

6.50 Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Più forte ragazzi **8.40** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Pacific Blue **12.55** Nan.: Distretto di polizia 3 **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Nan.: My Life **16.05** Film: Colpo grosso (pust., ZDA, '60, r. L. Milestone, i. F. Sinatra, D. Martin) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Renegade **20.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.10** Nan.: Julie Lescaut **22.50** Film: La sottile linea rossa (voj., ZDA, '98, r. T. Malick, i. J. Caviezel)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.35** Film: Un fratello a 4 zampe (kom., VB/Nem./Niz., '04,

r. P. Timm) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Film: Un soldato, un amore (rom., ZDA, '10, r. H. Frost) **16.30** Film: Un domestico milionario (kom., Nem., '06) **18.30** Igra: La ruota della fortuna **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Variete: Veline **21.20** Gledališče: Ma chi ce lo doveva dire? **23.30** Film: Perdiamoci di vista (kom., It., '94, r. in i. C. Verdone)

Italia 1

6.30 Nan.: Il mondo di Patty **7.20** Nan.: Hannah Montana **8.10** Risanke **10.30** Nan.: Dawson's Creek **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Gossip girl **15.55** Nan.: Glee **16.45** Nan.: Giovani campionesse **17.35** Igra: Mercante in fiera **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - New York



21.10 Film: Terminator 3 - Le macchine ribelli (zf., ZDA, '03, r. J. Mostow, i. A. Schwarzenegger, Kristanna Loken) **23.20** Film: Arctic predator - Terrore tra i ghiacci (akc., ZDA, '10, r. V. Garcia, i. D. Cain)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus Estate 2012 **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.00** Nan.: Agente speciale Sue Thomas **12.30** 18.00 Variete: I menù di Benedetta (pon.) **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Piedipiatti (kom., It., '91, r. C. Vanzina) **16.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.55** Igra: Cuochi e fiamme **20.00** Dnevnik **20.30** Rubrika: In Onda



21.10 Film: Return to me (rom., ZDA, '00, r. B. Hunt, i. David Duchovny) **23.20** Dnevnik in športne vesti **23.30** Film: L'amante (dram., Fr./VB/Vietnam, '91, r. J.-J. Annaud)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.25** 14.15 Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Luoghi magici **8.00** 22.15 Dok.: Piccola grande Italia **8.30** Deželni dnevnik **11.30** Dok.: La Basilica del Santo a Padova **12.30** Dok.: La Ca d'Oro e la Collezione Fran **13.00** Italia Economia e Prometeo **13.10** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **13.55** Aktualno: Dai nostri archivi - 2012 **16.00** Dok.: Borgo Italia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Musa Tv **19.10** Antiche ville del Friuli Venezia Giulia **19.30** Dnevnik **20.00** Dok.: Dolomiti Doc **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Concert: Europlane Orchestra **22.40** Aktualno: 20

minuti... **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Film: Teresa Venerdi (kom., It. '41, r. in i. V. De Sica)

Slovenija 1

6.40 22.50 Poletna scena (pon.) **7.15** Odmevi (pon.) **8.00** 15.45, 18.30 Risanke **9.15** Nan.: Ribič Pepe **9.30** Odd. za otroke: Martina in ptiče strašilo **9.40** Otr. serija: Nočko (pon.) **9.55** Lutk. nan.: An ban pet podgan - Skrivalnice med igračami **10.20** Pouč.-razv. nan.: Taborniki in skavti **10.35** Nan.: Pustolovščine (pon.) **11.05** Mozaična odd.: (Ne)pomembne stvari (pon.) **12.00** Sveto in svet: Študij kot industrija (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Dok.: Skrivnosti Yucatan - zid krajev **14.25** Maribor 2012, Evropska prestolnica kulture (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **16.10** Dok. nan.: Vremenske uganke **16.25** Nad.: 2012, leto nič **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Posebna ponudba **17.45** Nad.: Mi se imamo radi **18.15** Kratki dok. film: Pesem iz oblakov **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Števerjan 2012, 2. del **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.25** Polnočni klub: Ne-varna pot

Slovenija 2

7.45 Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **12.25** Bilo je... (pon.) **13.25** Energija prihodnosti (pon.) **14.30** Prislunhimo tišini (pon.) **15.00** Alpe-Donava-Jadran (pon.) **15.35** Odd.: Migaj raje z nami **16.05** EP v nogometu: Nemčija - Italija (pon.) **17.55** EP v nogometu: Španija - Italija (pon.) **20.00** Odd.: Olimpijske igre **22.00** Olimpijske igre: otvoritev, prenos iz Londona

Slovenija 3

6.00 TVD Maribor **6.35** Primorska kronika **7.15** Žarišče **7.35** 17.10 Aktualno **8.10** 21.30 Žarišče **9.10** Studio City (pon.) **10.00** Sporočamo **12.15** Prava ideja (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **15.30** 17.25 Poročila Tvs1 **15.40** 18.30 Tedenski pregled **16.30** 20.50 Na tretjem... **17.50** Kronika **18.15** 20.00 Satirično oko **19.00** Tv Dnevnik v znakovnim jeziku **20.15** 22.00 Politik, to sem jaz! **20.40** Poslanski premislek

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Vaš super agent **16.00** Vas tedna **16.30** Dok. oddaja - Sergio Endrigo **17.00** Eno življenje, ena zgodba **18.00** Ugriznimo znanost **18.20** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 21.40 Vsdanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.00** Potopisi **20.30** Dokumentarec **21.25** Avtomobilizem **21.55** Olimpijske igre London 2012: otvoritev, neposredni prenos

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 17.00 Tv prodaja otrok **8.45** Pravljica **9.00** Novice **9.05** Naš čas **10.00-16.00** Novice in videostrani **17.30** Evropski večer Lojzeta Peterleta **18.30** Naš čas **19.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.00** Pod drobnogledom **21.00** Se zgodi **21.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

POP Pop TV

6.25 8.40, 10.10, 11.35 Tv prodaja **6.55** 17.45 Zmagoslavje ljubezni **7.45** 15.40 Nad.: Zakon brez ljubezni **8.35** Misli zdravo **8.55** Risanke serije **10.40** 14.45 Nad.: Brezno ljubezni **12.05** 16.40, 17.10 Nan.: Moč usode **13.00** 17.00 24UR **13.30** Nan.: Beverly Hills 90210 **14.20** Nan.: Dobra mačka **18.45** Ljubezni skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Film: Gladiator (akc., ZDA, '00, r. R. Scott, i. R. Crowe) **22.00** 24UR Zvečer **23.00** Eurojackpot **23.25** Film: Čudno obnašanje (horor, ZDA, '98)

Kanal A

7.00 Svet (pon.) **7.45** Risanke serije **9.30** 13.05 Pa me ustrelil! (hum. nan.) **9.55** 16.10 Top Gear **10.55** Astro Tv **12.15** Navihanci

iz Benidorma (zab. serija) **12.35** Tv prodaja **13.35** 17.10 Nan.: Na kraju zločina - Miami **14.25** Film: Brodolomka ljubezni (kom., ZDA, '05 r. R. Kleiser, i. A. Bynes) **18.00** Svet **18.45** Volan **19.10** Nan.: Šerifova pravica **20.00** Film: Bruce in Lloyd (akc., ZDA, '08, r. G. Junger) **21.20** Film: Roparice (krim., ZDA, '96, r. G. Gray, i. J. P. Smith, Q. Lati-fah)



23.35 Film: Planet Terror (horor, ZDA, '05)

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena: V studiu Patricia Jurinčič in Romeo Grebenšek; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni studio D; 11.15 Iz oči v oči, vodi Vida Valenčič; 12.15 Kuhajmo s filozofijo, pripravlja Makri Milič; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Morski val: V studiu Tjaša Dornik in Danjel Malalan; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Ivo Andrić: Most na Drini - 32. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Priveditve danes; 10.00 Poletne Olimpijade v Londonu; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.15 Poletne Olimpijade v Londonu; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Rolling Stones 50; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenade.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.58 Viaggio (vsako uro do 19.58); 7.15 Jutranji dnevnik - Olimpijade; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidoscopio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.45, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Gettiamo l'ancora; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.05 Vremenska napoved; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski programi - zaključek; 10.33 Anteprima classifica; 11.00-12.00 Olimpijade; 12.30 Dogodki dneva - Olimpijade; 13.00, 20.30 Summerbeach; 13.35, 15.00 Glasbena lestvica; 14.00, 21.00 L'argomento; 14.35, 22.00 My radio; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 E...state freschi; 18.00-19.00 Etnobazar; 19.00 La Via Francigena del Sud; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 L'Italia è fatta; 21.30 Proza; 22.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 In orbita summer edition; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 5.50, 19.40 Iz sporedov; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40, 16.15, 19.30 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.10 Petkov glasbeni oddih; 11.15 Radi imam Radio; 11.50 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Informacijo po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna

zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS za okolje; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme - podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Kulturne prireditve; 8.50 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Evropa osebno (pon.); 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kultur-nice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 18.30 Knjižni namig; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30-0.00 London, Poletne Olimpijske igre, otvoritev

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladatelj; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Spored; 19.30 Povabilo na koncert; 20.30 Prenos Sevice Brežice; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora; 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in paper (105.5 MHZ).

Primorski dnevnik**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 email: trst@primorski.eu
 Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329
 email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Naročnina za Italijo 280,00 €
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
 Letna naročnina za Slovenijo 215,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it
 GORICA, ul. Malta 6
 TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI
 advertising@tmedia.it
 Brezplačna tel. št. 800129452
 Iz tujine +39.0481.32879
 Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI
 oglasi@tmedia.it
 Brezplačna tel. št. 800912775
 Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sozolja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

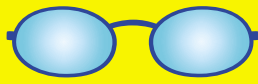
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

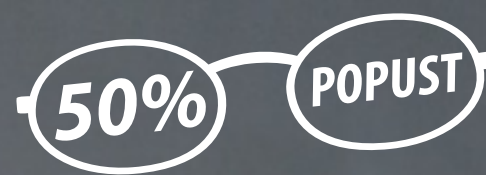
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do

SPACCIO OCCHIALI VISION®



OPTIČNI CENTRI



Ekskluzivna novost!

OKVIRJI IZ KARBONSKIH VLAKEN

Velika izboljšava v materialih, okvir je tako lažji in odpornejši!

SONČNA OČALA S STEKLENIMI, POLARIZIRANIMI, ANTIREFLEKSNIMI LEČAMI.

Nič več odsevov, popolna zaščita pred UV žarki, udobnost brez primerjave.

VELIK PRIHRANEK!

PODARIMO

OKVIR KOREKCIJSKIH OČAL!

OB NAKUPU KOREKCIJSKIH OČAL S PROTIREFLEKSNIM PREMAZOM VAM PODARIMO OKVIR!

NA IZBIRO MED VEČ KOT 200 MODELI. Popoln pravilnik je na razpolago v naših prodajnih mestih. Ponudba velja do 31.08.2012



www.spacciocchialivision.it

SPACCIO OCCHIALI VISION JE PRVA VERIGA TOVRSTNIH TOVARNIŠKIH TRGOVIN V ITALIJI

CODOGNÈ (TV) - VISNADELLO (TV) - MESTRE (VE)
PORTOGRUARO (VE) - VIDEM - TAVAGNACCO (UD)
CODROIPO (UD) - GORICA - SESLJAN (TS)
MONTECCHIO MAGGIORE (VI) - FONTANAFREDDA (PN)
TREVIOLO (BG) - CAPIROLO (BS) - JESOLO (VE)
CARAVAGGIO (BG) - PESSANO CON BORNAGO (MI)

SESLJAN (TS)

Sesljan 27/1 - Tel. +39 040 299516

Diž. Cesta 14 proti Trstu. ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

GORICA

Ulica Trieste 225/1 - Tel. +39 0481 520311

ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

TAVAGNACCO (UD)

Ulica Nazionale 135 - Tel. +39 0432 660524

V TRGOVSKEM CENTRU ARTENI TAVAGNACCO

Najdete nas v prvem nadstropju (vhod iz športnega oddelka)

400 KVM POVRŠINE Z VEČ KOT 7000 PAROV OČAL NA OGLED!

**KOREKCIJSKA IN SONČNA OČALA
TUDI PRIZNANIH ZNAMK S 70% POPUSTOM
VSA STEKLA PO POLOVIČNI CENI**

S TEM ODREZKOM BOSTE V NAŠIH PRODAJNIH MESTIH DOBILI DODATNI POPUST V VIŠINI

10%

Za nakup korekcijskega ali sončnega okvirja, oftalmičnih stekel in kontaktnih leč. Popust ni združljiv z drugimi tekočimi akcijami, ni uporaben na artiklih s 70% popustom in za ponudbe staro za novo.

POHITITE, PONUDBA VELJA DO 31.08.2012